



HANS ENERGY COMPANY LIMITED

漢 思 能 源 有 限 公 司 (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號:554

CONTENTS 目錄

| 2–3 | Corporate Information 公司資料 |
|--------|---|
| 4–16 | Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析 |
| 17–21 | Profile of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員簡歷 |
| 22–38 | Corporate Governance Report 企業管治報告 |
| 39–50 | Directors' Report 董事報告 |
| 51–69 | Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告 |
| 70–77 | Independent Auditor's Report 獨立核數師報告 |
| 78–79 | Consolidated Income Statement 綜合損益表 |
| 80 | Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表 |
| 81–82 | Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表 |
| 83 | Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 |
| 84–85 | Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表 |
| 86–199 | Notes to the Financial Statements 財務報表附註 |
| 200 | Five Year Financial Summary 五年財務概要 |



CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Mr. David AN (Chairman)

Mr. YANG Dong Ms. LIU Zhiiun

Mr. ZHANG Lei

Ms. CHEUNG Siu Yuen, Rose (resigned on 23 February 2018)

Mr. Ll Wai Keung*

Mr. CHAN Chun Wai, Tony*

Ms. HAI Hiu Chu*

* Independent non-executive director

AUDIT COMMITTEE

Mr. LI Wai Keung (Committee Chairman)

Mr. CHAN Chun Wai, Tony

Ms. HAI Hiu Chu

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. LI Wai Keung (Committee Chairman)

Mr. David AN

Mr. CHAN Chun Wai, Tony

Ms. HAI Hiu Chu

NOMINATION COMMITTEE

Mr. CHAN Chun Wai, Tony (Committee Chairman)

Mr. LI Wai Keung Ms. HAI Hiu Chu

COMPANY SECRETARY

Ms. LAM Lai Wan, Bondie

REGISTERED OFFICE

PO Box 309 Ugland House

Grand Cayman, KY1-1104

Cayman Islands

董事會

戴偉先生(主席)

楊冬先生

劉志軍女士

張雷先生

章小婉女士(於二零一八年二月二十三日

辭任)

李偉強先生*

陳振偉先生*

奚曉珠女士*

* 獨立非執行董事

審核委員會

李偉強先生(委員會主席)

陳振偉先生

奚曉珠女士

薪酬委員會

李偉強先生(委員會主席)

戴偉先生

陳振偉先生

奚曉珠女士

提名委員會

陳振偉先生(委員會主席)

李偉強先生

奚曉珠女士

公司秘書

林麗雲女士

註冊辦事處

PO Box 309

Ugland House

Grand Cayman, KY1-1104

Cayman Islands

2

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL OFFICE

Unit 2608, 26th Floor Harbour Centre 25 Harbour Road Wanchai Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

China Citic Bank China Construction Bank Hongkong and Shanghai Banking Corporation

AUDITORS

KPMG

Certified Public Accountants

PRINCIPAL SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House — 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 George Town Grand Cayman, KY1-1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

WEBSITE

www.hansenergy.com

總辦事處

香港 灣仔 港灣道25號 海港中心 26樓2608室

主要往來銀行

中信銀行 中國建設銀行 香港上海滙豐銀行

核數師

畢馬威會計師事務所 *執業會計師*

主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House — 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 George Town Grand Cayman, KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心 22樓

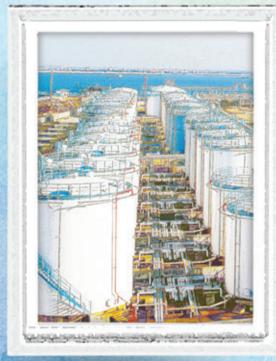
網站

www.hansenergy.com





WAREHOUSING 倉庫





STORAGE 貯存





TRANSSHIPMENT 轉輸





TERMINAL 碼頭

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW Company Profile

Hans Energy Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") is a leading operator in providing integrated facilities of jetties, storage tanks, warehousing and logistic services in south China for petroleum, liquid chemicals and gases products, offering value-added services in its own ports and storage tank farms.

The Group owns and operates two main liquid product terminals, namely Xiao Hu Island Terminal ("XHIT") in the provision of terminal, storage, warehousing and transshipment activities carried out by Guangdong (Panyu) Petrochemical Storage & Transportation Ltd. ("GD (Panyu)") and Dongzhou International Terminal ("DZIT") in the provision of terminal, storage and transshipment activities carried out by Dongguan Dongzhou International Petrochemical Storage Limited ("東洲國際").

Liquid Product Terminals

XHIT is situated in Xiao Hu Island, Nansha district, Guangzhou city, Guangdong province. The Terminal was built with five berths ranging from 500 to 30,000 dwt. The tank farm has a site area of approximately 212,000 square metres and is installed with 86 oil and chemical tanks of a total storage capacity of approximately 330,000 cubic metres, out of which 240,000 cubic metres are specialized for gasoline, diesel and similar petroleum products commonly available in trading and consumption markets. The rest of 90,000 cubic metres tanks are built for petrochemical products.

DZIT is situated in Lisha Island, Humen Harbour district, Shatian country, Dongguan city, Guangdong province. The Terminal was built with berths ranging from 500 to 100,000 dwt. The tank farm has a site area of approximately 516,000 square metres and is installed with 94 oil and chemical tanks of a total storage capacity of approximately 260,000 cubic metres, out of which 180,000 cubic metres are specialized for gasoline, diesel and similar petroleum products commonly available in trading and consumption markets. Storage tanks with capacity of 80,000 cubic metres were built for petrochemical products.

業務回顧

公司簡介

漢思能源有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)為能源行業之主要運營商,於華南地區提供石油、液體化學品及氣體產品之綜合碼頭港口、貯存罐及倉儲物流服務,並於其自有港口及貯存罐區提供增值服務。

本集團擁有及經營兩大液化產品碼頭,即於粵海(番禺)石油化工儲運開發有限公司(「粵海(番禺)」)從事提供碼頭、貯存、倉庫及轉輸服務的小虎島碼頭(「小虎石化庫」)及於東莞市東洲國際石化倉儲有限公司(「東洲國際」)從事提供碼頭、貯存及轉輸服務的東洲國際碼頭(「東洲石化庫」)。

液化產品碼頭

小虎石化庫位於廣東省廣州市南沙區小虎島。該庫區建有五個可容納介乎500至30,000噸級泊位。貯存罐區佔地約212,000平方米,裝備86個石油及化工品貯存罐,總庫容為約330,000立方米,其中240,000立方米設為汽油、柴油及於貿易及消費市場常見類似之石油產品的專區。其餘90,000立方米的貯存罐建作石化產品之用。

東洲石化庫位於廣東省東莞市虎門港沙田港區立沙島。該庫區建有可容納介乎500至100,000噸級泊位。貯存罐區佔地約516,000平方米,裝備94個石油及化工品貯存罐,總庫容為約260,000立方米,其中180,000立方米設為汽油、柴油及於貿易及消費市場常見類似之石油產品的專區。80,000立方米的貯存罐建作石化產品之用。

Strategic Locations

The liquid product terminals of the Group are located in the centre of the Pearl River Delta. As Guangdong province is the pioneer in economic development of China and our terminals situate in the centre of the economic circle of the province, such location edge attracts customers to engage with our terminals for their distribution of refined oils. Apart from oil products customers, there are customers who have manufacturing plants in the Pearl River Delta. In their business cycle, there are requirements to temporarily store their dangerous, poisonous and hazardous goods in designated controlled facilities with proper licences in accordance with governmental regulations for safety and environment reasons. The customers may store their hazardous raw materials, workin-progress and finished goods in our storage facilities. Our terminals employ experienced, professional and skillful management teams with well-equipped features storage hardware. The Group persistently maintain high standards in safety and environment protection. Our terminals are fully and properly licensed to handle wide range of dangerous and hazardous goods. They provide convenience to customers to move their cargoes in and out of the terminals during their production cycle.

Very Substantial Disposal Relating to Disposal of the Entire Equity Interest in GD (Panyu)

On 22 August 2018, Guangdong Petro-Chemicals Company Limited ("GD Petro-Chemicals") (indirect wholly-owned subsidiary of the Company), Good Ocean Enterprises Limited and Guangdong Lian Ying Petro Chemicals Company Limited (both are the joint venture partners of GD Petro-Chemicals in GD (Panyu)) (collectively named as the "Sellers") and a third party of Guangzhou Gas Group Company Limited (the "Purchaser") have entered into a conditional sale and purchase agreement ("the Sale and Purchase Agreement") in relation to the disposal of the entire equity interest in GD (Panyu) (the "Disposal") for a purchase price of RMB1.56 billion (equivalent to HK\$1.78 billion). Pursuant to the Sale and Purchase Agreement, the purchase price will be paid to the Sellers in cash in two installments. During the year ended 31 December 2018, the first installment of RMB0.78 billion (equivalent to HK\$0.89 billion), representing 50% of the purchase price, has

策略位置

本集團液化產品碼頭位於珠江三角洲中 心地帶。由於廣東省乃中國經濟發展先 驅,加上我們的碼頭位於省內經濟圈中 心,該地區優勢吸引了客戶駐於我們碼 頭進行成品油分銷活動。除石油產品客 戶外,我們亦有在珠三角設廠的製造業 客戶。在彼業務週期內,由於安全及環 保因素,彼等需在根據政府法規持有合 適執照的指定受監控設施內臨時儲存危 險、有毒及有害的貨物。客戶可在我們 的倉庫設施內儲存其危險性的原料、半 成品及成品。我們的碼頭聘有經驗豐 富、專業及技術嫻熟的管理團隊,並配 備設施功能齊全的倉儲硬件。本集團一 直維持高水平的安全環保標準。我們的 碼頭均領有全面及妥當的執照,可處理 大部份危險有害的貨物,方便客戶於生 產期內搬運貨物進出碼頭及庫區。

有關出售粵海(番禺)全部股權的非常重 大出售事項

been received by the Sellers following the satisfaction of the conditions below: (i) the Purchaser has completed due diligence on GD (Panyu); (ii) the Sellers are not in breach of any representations and warranties provided in the Sale and Purchase Agreement; and (iii) the pledge of certain of the GD (Panyu)'s dock and storage facilities and 92% of its equity interest for the Purchaser has been registered in accordance with the relevant governmental requirement or regulations. The remaining price of RMB0.78 billion (equivalent to HK\$0.89 billion), representing 50% of the purchase price is expected to be paid by the Purchaser in 2019. As a result of the Disposal, the Company expects to realise a gain of over HK\$1 billion in 2019.

下條件已經達成:(i)買方已完成對粵海 (番禺)的盡職調查;(ii)賣方並無違別 賣協議所約定的陳述及保證:及(iii)以 方為受益人將粵海(番禺)若干碼頭 存設施以及其92%股權進行的登記。 價格為人民幣7.8億元(相當於8.9億 價格為人民幣7.8億元(相當於8.9億 元),佔購買價的50%,預計將於出 一九年內由買方支付。由於進行出收 超過10億港元。

Upon the completion of Disposal, the Sellers will cease to have any interest in GD (Panyu) in which operates XHIT and its financial results will no longer be consolidated into the Company's consolidated financial statements and thus were classified as discontinued operation in this year. Details of classification are set out in note 27 to the financial statements. The Group will primarily consist the operation of jetty and storage facilities in DZIT for handling and storing petroleum oil and liquid chemical products.

於出售事項完成後,賣方將不再擁有經營小虎石化庫的粵海(番禺)權益及其財務業績將不再合併入本公司的綜合財務報表,因此於本年度分類為終止經營業務。分類詳細載列於財務報表附註27。本集團將會主要經營東洲石化庫品及決時存設施,處理及貯存石油產品及液體化工產品。

For details of the very substantial disposal, please refer to the Company's announcements dated 29 August 2018 and 30 November 2018 and circular dated 18 September 2018.

有關非常重大出售事項詳情,請參閱本公司日期為二零一八年八月二十九日及 二零一八年十一月三十日的公告及日期 為二零一八年九月十八日的通函。

Key Performance Indicators

主要表現指標

The leaseout rates and cargo throughput are the major key performance indicators of the terminals. Higher leaseout rate should return with higher storage income. More cargoes flows mean more works the terminals have done thus more handling fee income.

出租率及貨運量為碼頭的主要表現指標。出租率愈高, 貯存收入回報愈大。 貨運量愈多意味著碼頭工作量較大, 因 此服務費收入亦更高。

The lease-out rates and cargo throughput of the last two years 過去兩年的出租率及貨運量如下: are as follows:

| | | Con | Continuing operation 持續經營業務 DZIT 東洲石化庫 | | | Discontinued operation 終止經營業務 XHIT 小虎石化庫 | | | |
|---|--|--|---|---|--|--|---|--|--|
| Operational statistics 營運統計數字 | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 | Change % 變化% | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 | Change % 變化% | | |
| Liquid product terminal and transshipment services Number of vessels visited — foreign — domestic Number of trucks served to pick up cargoes Number of drums filled Transshipment volume (metric ton) — petrochemicals Terminal throughput (metric ton) — port jetty throughput — loading station throughput | 液化產品 解數 轉輸 數 海輪 數 治 一一接 數 數 作 一 一 接 數 量 作 工 不 可 更 | 79 652 61,122 3,389 5,134 3,214,000 1,788,000 1,426,000 | 106 538 43,288 3,845 4,214 2,779,000 1,747,000 1,032,000 | -25.5 +21.2 +41.2 -11.9 +21.8 +15.7 +2.3 +38.2 | 202 714 42,320 29,690 142,880 3,234,000 2,198,000 1,036,000 | 197 1,008 47,622 36,691 180,228 3,659,000 2,768,000 891,000 | +2.5 -29.2 -11.1 -19.1 -20.7 -11.6 -20.6 +16.3 | | |
| Storage services Leaseout rate — oil and chemicals products | 化學品 | 89.0% | 78.7% | +10.3 % points 百分點 | 87.3% | 93.8% | -6.5 % points 百分點 | | |
| Solid chemical warehousing services Cargoes received (metric ton) Cargoes issued (metric ton) Floor area leased out (m²) Leaseout rate | 固體化學品倉庫 服務 收貨量(公噸) 發貨量(公噸) 出租建築充米) 出租率 | | | | 42,254 44,299 28,863 89.3% | 50,509 50,297 30,377 94.0% | -16.3 -11.9 -5.0 -4.7 % points 百分點 | | |

Continuing Operation

With the introduction of new customers to utilize our oil and chemical storage tanks, together with the advantages of our terminals, the major operational indices showed a stable growth at DZIT during 2018. During the year ended 31 December 2018, the number of domestic vessels visited and number of trucks served to pick up cargoes increased by 21.2% and 41.2% respectively on a year-on-year basis. Such increase drove the terminal throughput increased by 15.7% and the average leaseout rate of the storage tanks increased by 10.3 percentage points over the last year. Following the Disposal, some customers in XHIT have moved to DZIT for continuous leasing of the storage tanks. The Group continuously tries its best to tap into market potentials and to expand its oil and chemical storage volume.

持續經營業務

Discounting of the section

Discontinued Operation

During the year ended 31 December 2018, the major operational statistics of XHIT indicated an obvious decline. Upon the announcement of the Disposal, the customers were notified in advance to terminate the storage contracts in accordance with the terms of their contracts. The number of customers have gradually reduced that resulted the decrease of the terminals throughput and the leaseout rate of the storage tanks since September 2018.

SEGMENT REVENUE

The terminals earn storage income by leasing their storage tanks to customers based on the storage tank size engaged. Apart from this, they collect handling charges when providing services in moving cargoes in and out from the terminals for customers, either by water in the jetties or by road from the loading stations. Furthermore, the terminals provide ancillary services such as tank cleaning, waste treatment and blending to customers and earn respective fees for the services rendered.

During the year ended 31 December 2018, the Group had two reportable segments: one continuing reportable segment of DZIT and one discontinued reportable segments of XHIT. The breakdown of reportable segment revenues are as follows:

終止經營業務

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,小虎石化庫的主要經營統計數據明顯下滑。自出售事項公告後,客戶根據合約條款被提前通知終止貯存合約。自二零一八年九月起,客戶數目已逐漸減少,使得庫區吞吐量及貯存罐出租率下降。

分部收入

該等碼頭向客戶出租貯存罐,根據客戶所租賃之貯存罐大小賺取貯存收入。除此之外,彼等於向客戶提供貨物進出的頭(於碼頭經水路或自裝車台經陸路)的服務時收取服務費。此外,碼頭向客戶提供配套服務,例如貯存罐清潔、廢品處理及調和,並就所提供服務收取相關費用。

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團有兩個可報告分部:一個關於東洲石化庫的持續經營可報告分部及 一個關於小虎石化庫的終止經營可報告 分部。可報告分部收入的明細如下:

Continuing Operation 持續經營業務 DZIT 東洲石化庫 Discontinued Operation 終止經營業務 XHIT 小虎石化庫

| | | 2018 二零一八年 | | 2017 二零一七年 | | 2018 二零一八年 | | | |
|--|------------------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | | HK\$′000 千港元 | % % | HK\$'000 千港元 | % % | HK\$′000 千港元 | % % | HK\$'000 千港元 | % % |
| Storage and transshipment income Port income Solid chemical warehousing income | 貯存及轉輸收入 港口收入 固體化學品倉庫收入 | 139,790 1,766 — | 98.8 1.2 — | 108,411 2,301 | 97.9 2.1 — | 122,669 3,423 26,355 | 80.5 2.2 17.3 | 134,021 3,657 25,763 | 82.0 2.2 15.8 |
| | | 141,556 | 100.0 | 110,712 | 100.0 | 152,447 | 100.0 | 163,441 | 100.0 |

Continuing Operation

With regards to the continuous introduction of new customers and increase of leaseout rate of storage tanks, the revenue from the provision of terminal, storage and transshipment services for the liquid products in DZIT increased from HK\$110.7 million to HK\$141.6 million, representing an increase of 27.9% over the last year. During the year ended 31 December 2018, the storage income for oil and liquid chemicals products increased from HK\$85.6 million to HK\$108.9 million, representing an increase of 27.2% as compared with last year. Higher leaseout rate returned higher storage income. In addition, the active cargoes flows drove the increase of handling fee income from HK\$20.6 million to HK\$24.7 million, increased by 19.9% on yearly basis.

Discontinued Operation

During the year ended 31 December 2018, the revenue from discontinued operation was about HK\$152.4 million, representing a decrease of 6.7% as compared to HK\$163.4 million over the last year. Following the Disposal, the customers were notified in advance to terminate the storage contracts in accordance with the terms of the contracts. As such, number of customers have dropped since September 2018 that resulted the decrease of storage income.

OUTLOOK

In 2018, revenue from XHIT decreased slightly by 6.7% as compared with that in 2017 due to termination of the storage service contract before Disposal. However, DZIT has increased by more than 20% in terms of the leaseout rate of storage tanks, cargo throughput and operating income, that has reached the highest level in the past five years. In the current petrochemical market that generally remains slow, the Company's continued good performance reflects its leading position in the petrochemical terminal and storage industry. In 2018, the Company disposed the entire interest in GD (Panyu) to Guangzhou Gas Group Company Limited. The Group expects that transaction to be completed in the first half of 2019 and recognise a gain of over HK\$1 billion. Ample cash assets will lay a solid foundation for the rapid development of the Group in the future.

持續經營業務

由於持續地引入新客戶及貯存罐出租率增長,東洲石化庫就液態產品提供碼頭、貯存以及轉輸服務之收入由1.107億港元增加至1.416億港元,較去年增長27.9%。截至二零一八年十二月三十一日止年度,石油及液體化學產品貯存中人由8,560萬港元增加至1.089億港元,較去年增長27.2%。出租率愈高,貯存收入回報愈大。此外,貨物量愈大推動服務費收入由2,060萬港元增加至2,470萬港元,按年增長19.9%。

終止經營業務

截至二零一八年十二月三十一日止年度,終止經營業務的收入約為1.524億港元,較去年的1.634億港元下降6.7%。 於出售事項後,客戶根據合約條款被提前通知終止貯存合約。因此,自二零一八年九月起客戶數目下降,導致貯存收入減少。

展望

Continued Expansion and Enhancement of Storage Business of Petrochemical Terminal

Disposal of GD (Panyu) has brought new development opportunities to DZIT: 1) certain premium customers, such as ExxonMobil, Chevron Phillips and other multinational companies, transferred all or most of their long-term storage service business in GD (Panyu) to DZIT, further consolidating a stable source of premium customers for DZIT; 2) some experienced managers and operators from GD (Panyu) will also be employed by 東洲國際, allowing 東洲國際 to gain more advantages over human resources; 3) given the Group's improving capital strength, DZIT Phase II will also commence the actual construction stage according to the construction plan. In terms of storage capacity, revenue and profitability, DZIT Phase II under the construction plan will comprehensively outpace the sold XHIT, thus enabling the Company to maintain and enhance its leading position in the terminal business.

Commencement of Gasoline and Diesel Retail Business

In early 2019, the Company and a local state-owned enterprise in Guangzhou commenced the main construction of a filling station, which is currently progressing smoothly and expected to be operated in mid-2019. The completion and operation of the filling station in Zengcheng marks the official entry of the Company into the gasoline and diesel retail business. The Company is planning to build (including acquisition or lease) more filling stations to expand the scale of gasoline and diesel trade in a rapid manner. The Company plans to develop the gasoline and diesel retail and wholesale business into a new business segment of the Group within two to three years, which is expected to surpass the traditional terminal business in terms of operating income and profitability and become one of the major sources of the Company's performance growth.

In 2019, the Company will strive for milestones for its business development by effectively capturing and utilizing the favorable opportunities arising from the development of Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. Besides consolidating its traditional business, the Company will vigorously explore new business areas to achieve the leap-forward development of the Company.

繼續做大做強石化碼頭倉儲業務

汽柴油零售業務開始運營

二零一九年將是本公司發展歷史中具有 里程碑意義的一年,本公司將利用好粵 港澳大灣區建設的有利時機,在穩固傳 統業務的基礎上,大力開拓新的業務領 域,實現本公司跨越式發展。

FINANCIAL REVIEW

During the year ended 31 December 2018, the Group's financial performance from continuing operations are set out as below:

財務回顧

截至二零一八年十二月三十一日止年 度,本集團於持續經營業務的財務表現 的詳情載列如下:

| | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) (重列) | Changes 變化 |
|---|---------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------|
| | | HK\$'000 千港元 | HK\$'000 千港元 | |
| | | | | |
| Continuing operations | 持續經營業務 | | | |
| Revenue | 收入 | 141,556 | 110,712 | +27.9 |
| Gross profit | 毛利 | 33,592 | 10,310 | +225.8 |
| Loss before interest and tax | 除息税前虧損 | | | |
| ("LBIT") | ([LBIT]) | (49,883) | (26,889) | +85.5 |
| Depreciation | 折舊 | 66,011 | 64,939 | +1.7 |
| Finance costs | 財務成本 | 39,633 | 41,409 | -4.3 |
| Earnings before interest, tax, depreciation and | 除利息、税項、折舊 及攤銷前盈利 | | | |
| amortisation ("EBITDA") | (「EBITDA」) | 16,128 | 38,050 | -57.6 |
| Gross profit margin | 毛利率 | 23.7% | 9.3% | +14.4 |
| | | | | % points 百分點 |
| Net loss margin | 淨虧損率 | -69.7% | -61.7% | +8.0 |
| | | | | % points |
| | | | | 百分點 |
| Loss attributable to equity shareholders of the | 本公司股東應佔 虧損 | | | |
| Company Basic and diluted loss per | 每股基本及攤薄 | (94,757) | (64,866) | +46.1 |
| share (HK cents) | 虧損(港仙) | (2.54) | (1.74) | +46.0 |

Revenue and Gross Profit Margin

During the year, the Group's revenue from continuing operations was approximately HK\$141.6 million (2017: HK\$110.7 million), representing an increase of 27.9% on a year-on-year basis. The increase was mainly attributable to the increase of the storage and handling fee income which was driven by the increase of leaseout rate of storage tanks at about 10.3 percentage points and the introduction of new customers in DZIT during the year. Gross profit and gross profit margin from continuing operations was approximately HK\$33.6 million (2017: HK\$10.3 million) and 23.7% (2017: 9.3%), increased by 225.8% and 14.4 percentage points as compared with last year. The improvement was mainly attributable to the increase of storage and handling income during the year.

Loss for the Year

Loss attributable to equity shareholders of the Company from continuing operations was approximately HK\$94.8 million (2017: HK\$64.9 million), representing an increase of 46.1% over the prior year. Increase of loss was mainly attributable to the provision for doubtful debts of approximately HK\$38.4 million in respect of long outstanding balances past due from a customer (please refer to note 14(b) to the financial statements for details) and equity settled share-based payment expenses of approximately HK\$6.8 million charged to income statements during the year. As a result of the increase of loss, EBITDA from continuing operations reduced to HK\$16.1 million (2017: HK\$38.1 million) during the year.

Finance costs

During the year, finance costs from continuing operations amounted to HK\$39.6 million (2017: HK\$41.4 million) which were mainly incurred on certain of the Group's outstanding bank loans.

Taxation

The Group sustained a loss for Hong Kong Profits Tax purposes for the year. The applicable tax rate of the Group's PRC subsidiaries for the year ended 31 December 2018 was 25% (2017: 25%).

Basic and diluted loss per share

Basic and diluted loss per share of continuing operations for the year ended 31 December 2018 were 2.54 Hong Kong cents (2017: 1.74 Hong Kong cents).

收入及毛利率

年內,本集團的持續經營業務收入約為 1.416億港元(二零一七年:1.107億港 元),按年增長27.9%。該增長主要由於 貯存及服務費收入增加,此乃受東洲石 化庫於年內貯存罐出租率增加約10.3個 百分點及引入新客戶所致。持續經營業 務的毛利及毛利率分別約為3,360萬港元 (二零一七年:1,030萬港元)及23.7% (二零一七年:9.3%),較去年增長 225.8%及14.4個百分點。該增長乃主要 由於年內貯存及服務收入增加所致。

年度虧損

本公司股東應佔持續經營業務虧損約為9,480萬港元(二零一七年:6,490萬港元),較去年增加46.1%。虧損增加乃主要由於逾期應收一名客戶的長期未付款的壞賬撥備約3,840萬港元(詳情請參閱財務報表附註14(b))及年內以權益結算之股份交易費用約680萬港元計入損益表。由於虧損增加,本年度持續經營業務的EBITDA於年內減至1,610萬港元(二零一七年:3,810萬港元)。

財務成本

年內,持續經營業務的財務成本為3,960 萬港元(二零一七年:4,140萬港元),此 乃主要是來自本集團之若干未償還銀行 貸款。

税項

就香港利得税而言,本集團於年內錄得虧損。截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團的中國附屬公司的適用税率為25%(二零一七年:25%)。

每股基本及攤薄虧損

截至二零一八年十二月三十一日止年度,持續經營業務的每股基本及攤薄虧損為2.54港仙(二零一七年:1.74港仙)。

LIQUIDITY, GEARING AND CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2018, the Group's total cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$881 million (2017: HK\$41 million). Most of the funds were held in HK dollar, RMB and US dollar.

As at 31 December 2018, the Group had total assets of approximately HK\$1,955 million (2017: HK\$1,315 million) and net current liabilities of approximately HK\$78 million (2017: net current assets of HK\$26 million). The current ratio as at 31 December 2018 of the Group was 0.94 (2017: 1.21). The decrease of current ratio was mainly attributable that consideration received from a disposal of a subsidiary of HK\$890 million (being 50% of the purchase price) was recognised as other payable at 31 December 2018. Upon the completion of the Disposal, such consideration will be recognised as income. The current ratio will be improved significantly.

As at 31 December 2018, the Group had outstanding bank borrowings of HK\$880 million (2017: HK\$987 million). The total owners' deficit of the Group as at 31 December 2018 amounted to approximately HK\$84.4 million (2017: total owners' equity of HK\$8.4 million). The gearing ratio (defined as total liabilities to total assets) as at 31 December 2018 was 104.3% (2017: 99.4%). Upon receipt of total consideration of the transaction, the Group will be able to repay the outstanding bank borrowings. The Board expected that the liquidity and capital structure of the Group will be substantially improved.

FINANCIAL RESOURCES

During the year, the Group met its working capital requirement principally from its business operation. The Group has been taking various initiatives to improve the Group's operating cash flows to cope with future daily operation and future repayment of bank loans. Due attention will be paid to the capital and debt markets as well as the latest developments of the Group in order to ensure the efficient use of financial resources. During the year ended 31 December 2018, the Group entered into the Sale and Purchase Agreement with the Purchaser for a purchase price of RMB1.56 billion. The Board expected that the proceeds from disposal of GD (Panyu) will improve the Group's operating cash flows and reduce the Group's debts.

流動資金、資本負債比率及資本結構

於二零一八年十二月三十一日,本集團的總現金及現金等值項目約為8.81億港元(二零一七年:4,100萬港元)。大部分資金以港元、人民幣及美元持有。

於二零一八年十二月三十一日,本集團的資產總值約為19.55億港元(二零一七年:13.15億港元)及流動負債淨值約為7,800萬港元(二零一七年:流動資產淨值2,600萬港元)。本集團於二零一八年十二月三十一日的流動比率減少主要是十二月三十一日的流動比率減少主要由於出售附屬公司所收取之代價8.90億港元(佔購買價的50%)於二零一八年十二月三十一日確認為其他應付款項。於出售專項完成後,該代價將確認為收入。流動比率將大幅改善。

於二零一八年十二月三十一日,本集團的未償付銀行借款為8.80億港元(二零一七年:9.87億港元)。本集團於二零一八年十二月三十一日的擁有人虧絀有人權益總額840萬港元(二零一七年:擁有人權益總額840萬港元)。於二零一八年十二月三十一日的資本負債比率(定義按負債總額除以資產總額)為104.3%(二零一七年:99.4%)。於收取交易之全部代價後,本集團將能夠償還未償付銀行借貸。董事會預期本集團的流動資金及資本結構將大幅改善。

財務資源

SIGNIFICANT INVESTMENTS, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS AND FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

During the year, the Group entered a very substantial disposal relating to disposal of the entire equity interest in GD (Panyu) as mentioned on page 6 and 7 in this section, further details of which are set out in note 27 to the financial statements.

Save for the very substantial disposal as mentioned above, there was no other significant investments, nor there was no any other material acquisitions or disposals during the year. The Group did not have any future plans for materials investments nor addition of capital assets during the year ended 31 December 2018.

EXPOSURE TO FLUCTUATION IN EXCHANGE RATES AND RELATED HEDGE

The Group's cash and cash equivalents are held predominately in Hong Kong dollar, RMB and US dollar. Operating outgoings incurred by the Group's subsidiaries in the PRC are mainly denominated in RMB, which usually receives revenue in RMB as well. Management is of the opinion that the Group's exposure to foreign exchange rate risks is not significant, and hedging by means of derivative instruments is considered unnecessary.

As the exchange rate of RMB depreciated as compared to the year ended 31 December 2017, the Group incurred an exchange loss of HK\$11.3 million (2017: exchange gain of HK\$12.3 million) on translation of financial statements of its PRC subsidiaries.

CHARGE ON GROUP'S ASSETS

The Group has provided the lender with certain of the Group's property, plant and equipment as collaterals for the banking facilities granted. For details, please refer to note 17(c) to the financial statements. During the year ended 31 December 2018, the Group had consideration received in advance of HK\$0.89 billion from the Purchaser relating to disposal of GD (Panyu) according to the Sale and Purchase Agreement and such amount was secured by certain of the GD (Panyu)'s dock and storage facilities and 92% of its equity interest as an indemnity arrangement for the Purchaser as the transaction was not completed as at 31 December 2018. For details, please refer to note 16 to the financial statements.

重要投資、重大收購事項及出售事項以 及重大投資或資本資產的未來計劃

誠如本節第6及7頁所述,於本年度,本 集團達成關於出售粵海(番禺)全部股權 的非常重大出售事項,其進一步詳情載 於財務報表附註27。

除上述非常重大出售事項外,年內概無 其他重要投資,亦無任何其他重大收購 或出售事項。本集團於截至二零一八年 十二月三十一日止年度並無任何重大投 資或添置資本資產的未來計劃。

匯率波動風險及有關對沖

本集團之現金及現金等值項目主要以港元、人民幣及美元持有。本集團之中國附屬公司之營運支出主要為人民幣,並常以人民幣收取收益。管理層認為本集團之匯率風險不大,並認為毋須採用衍生工具進行對沖。

由於人民幣匯率較截至二零一七年十二 月三十一日止年度有所貶值,本集團於 換算中國附屬公司的財務報表上產生匯 兑虧損1,130萬港元(二零一七年:匯兑 收益1,230萬港元)。

集團資產抵押

本集團已向貸款方提供本集團之若干物業、廠房及設備作為所授銀行融17(c)。 押品。詳情請參閱財務報表附註17(c)。 截至二零一八年十二月三十一日连,本集團就根據買賣協議出售粵,本集團就根據買賣協議港元存 預乃以粵海(番禺)若干碼與以買方方致 及其92%股權作抵押,作為以買方之 益人的彌償安排,原因為交易於 一八年十二月三十一日尚未完成。 詳情,請參閱財務報表附註16。

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2018, the Group had a workforce of approximately 462 employees (2017: 476), 448 (2017: 462) of which worked for the terminals. The Group remunerates its employees based on industry practices and individual performance and experience. On top of the basic remuneration, discretionary award or bonus (in cash or other forms in kind) as may be determined by the Board may be granted to selected employees by reference to the Group's as well as individual's performances. Every year, the Group devises a budget which states total salary and bonus plan for the year to encourage the Group's employees to contribute their best efforts and to make maximum economic benefits to the Group. In accordance with the relevant government regulations in the PRC, the Group is required to cover social insurance, including but not limited to retirement, medical, workman compensation and unemployment insurance as well as housing fund for every qualified employee in the PRC. With these insurance policies and staff benefits, the Group hopes to provide a reasonable welfare for each qualified employee.

CAPITAL COMMITMENT

Details of capital commitment are set out in note 25 to the financial statements.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2018, the Group has no material contingent liabilities.

EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

Details of events after the balance sheet date are set out in note 30 to the financial statements.

FINAL DIVIDEND

The directors do not recommend any final dividend for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

僱員及薪酬政策

於二零一八年十二月三十一日,本集團 約有462名(二零一十年:476名)僱員, 其中448名(二零一十年:462名)在庫區 中任職。本集團根據行業慣例及個人表 現和經驗支付僱員薪酬。除基本薪酬 外,董事會可以決定根據本集團及個人 的表現向選定僱員授予酌情花紅或獎金 (以現金或其他形式的實物)。本集團每 年制定一份預算方案,訂明該年度之總 薪金及花紅計劃,藉以鼓勵本集團僱員 竭盡所能,為本集團帶來最大的經濟利 益。根據相關中國政府規例,本集團須 為中國每名合資格僱員投購社會保險, 包括但不限於退休、醫療、工人賠償及 失業保險,以及房屋津貼。本集團希望 藉著該等保險政策及員工福利,為每名 合資格僱員提供合理福利。

資本承擔

資本承擔之詳情載於財務報表附註25。

或然負債

於二零一八年十二月三十一日,本集團 並無重大或然負債。

資產負債表日後事項

資產負債表日後事項之詳情載於財務報 表附註30。

末期股息

截至二零一八年十二月三十一日止年度,董事並不建議派付任何末期股息(二零一七年:無)。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員簡歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. David An, aged 59, has been the Chairman and an Executive Director of the Company since July 2002. He has many years of experience in China business particularly in the provision trading of petroleum products and petrochemicals, properties investments and developments in China.

Mr. Yang Dong, aged 58, has been an Executive Director and the Chief Executive Officer of the Company since July 2016. Mr. Yang joined the Company in 2012. Prior to that, he held various senior key positions in the subsidiaries of China Petroleum & Chemical Corporation such as the deputy general manager in China Petrochemical International Co. Ltd. and deputy chairman and executive director in Sinopec Kantons Holdings Limited (Stock code: 934), the securities of which is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). Besides, he has extensive experience in international trade of petroleum and chemical commodities. Mr. Yang graduated from Beijing Normal University with a degree in Economics. He also holds a Master's degree in Project Management from University of Management and Technology.

Ms. Liu Zhijun, aged 51, has been an Executive Director of the Company since April 2006. Ms. Liu is also the Financial Controller — PRC of the Company, the Deputy Chairlady and Financial Controller of Guangdong Petro-Chemicals Company Limited ("GDPC"), Guangdong (Panyu) Petrochemical Storage & Transportation Ltd ("GD (Panyu)") and 東莞市東洲國際石化倉 儲有限公司 ("東洲國際"). She joined GDPC in 1997. Prior to that, she had worked in various government departments and large State-owned enterprises, including the Audit Office of Guangdong Province, China Travel Service (Holdings) Hong Kong Limited, etc. She has more than 25 years of experience in financial management. Ms. Liu graduated from Sun Yat-sen University in 1989 with a Bachelor's degree in Economics. Ms. Liu also holds the auditor qualification certificate of speciality and technology issued by the Ministry of Personnel and National Audit Office of the People's Republic of China ("PRC").

執行董事

戴偉先生,59歲,自二零零二年七月起 為本公司主席兼執行董事。戴先生於中 國商業,尤其是石油及石化產品貿易及 中國房地產投資及開發方面擁有多年經 驗。

Mr. Zhang Lei, aged 53, has been an Executive Director of the Company since August 2007. Mr. Zhang joined the Company as Chief Operating Officer, PRC in 2006. He has many years of experience in petrochemical industry. He has expertise in petrochemical specialized technology and is familiar with financial accounting policy and system of the PRC. Mr. Zhang also has in-depth knowledge in large petrochemical project management. He had served China Petrochemical Corporation and held various key positions such as the chief financial officer of the Singapore branch, deputy general manager and chief financial officer of the Hong Kong branch. Mr. Zhang graduated from Dongbei University of Finance and Economics and obtained the qualification of engineer.

獨立非執行董事

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Li Wai Keung, aged 62, has been an Independent Non-Executive Director of the Company since July 2002. He is also the Chairman of the Audit Committee and the Remuneration Committee and a member of the Nomination Committee of the Company. Mr. Li graduated from the Hong Kong Polytechnic and holds a Master's degree in Business Administration from The University of East Asia. He is also a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Li had worked for Henderson Land Development Company Limited. Mr. Li is now an executive director and chief financial officer of GDH Limited and the chief financial officer of Guangdong Holdings Limited. Besides, he has been re-designated from a non-executive director to an executive director of Guangdong Land Holdings Limited (stock code: 124) in 2012 and was appointed as company secretary in March 2017. He is currently a non-executive director of Guangdong Investment Limited (stock code: 270), an independent non-executive director of Shenzhen Investment Limited (stock code: 604) and China South City Holdings Limited (stock code: 1668), the securities of which are listed on the Stock Exchange. Apart from the abovementioned, Mr. Li was appointed as the Standing Committee Member of the 12th Guangdong Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference in January 2018.

李偉強先生,62歲,自二零零二年七月 起為本公司獨立非執行董事。彼亦為本 公司之審核委員會及薪酬委員會主席兼 提名委員會成員。李先生畢業於香港理 工學院,並持有東亞大學工商管理碩士 學位。彼亦為特許公認會計師公會及香 港會計師公會資深會員。李先生曾於恒 基兆業地產發展有限公司任職。李先生 現為粵海控股集團有限公司之執行董事 兼財務總監及廣東粵海控股有限公司之 財務總監。此外,彼於二零一二年由粤 海置地控股有限公司(股份代號:124) 之非執行董事調任為執行董事,並於二 零一七年三月獲委任為公司秘書。彼目 前為粵海投資有限公司(股份代號:270) 之非執行董事,並為深圳控股有限公司 (股份代號:604)及華南城控股有限公 司(股份代號:1668)之獨立非執行董 事,該等公司之證券均於聯交所上市。 除此之外,李先生於二零一八年一月獲 委任為中國人民政治協商會議第十二屆 廣東省委員會常務委員。

張雷先生,53歲,自二零零七年八月起

為本公司執行董事。張先生於二零零六

年加盟本公司出任中國業務營運總監。

彼從事石油化工行業多年,精通石化專

業技術及熟悉國內財務會計政策與制

度。張先生掌握大型石化工程項目管理

知識。彼曾任中國石油化工集團公司新

加坡分公司財務總監,香港分公司副總

經理、財務總監等重要職務。張先生畢

Mr. Chan Chun Wai, Tony, aged 47, has been an Independent Non-Executive Director of the Company since May 2005. He is also the Chairman of Nomination Committee and a member of the Audit Committee and the Remuneration Committee of the Company. Mr. Chan is a Certified Public Accountant and owns a certified public accounting practice. He has extensive experience in general assurance and business advisory services in both Hong Kong and the PRC. Moreover, Mr. Chan has extensive experience in public listings in Hong Kong and Singapore, mergers and acquisition as well as corporate finance. He holds a Master degree in Business Administration from the Manchester Business School. Mr. Chan is now the independent non-executive director of Honbridge Holdings Limited (stock code: 8137) and Wai Chun Mining Industry Group Company Limited (stock code: 660), the securities of which are listed on the Stock Exchange. Apart from the abovementioned, Mr. Chan has been the joint company secretary of Zhejiang Cangnan Instrument Group Company Limited (stock code: 1743) since July 2017, the securities of which are listed on the Stock Exchange in January 2019.

Ms. Hai Hiu Chu, aged 47, has been an Independent Non-Executive Director of the Company since October 2017. She is also a member of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee. Ms. Hai is an executive director, the chief executive officer and one of the controlling shareholders of Bamboos Health Care Holdings Limited ("Bamboos Health Care") (stock code: 2293) (the securities of which are listed on the Stock Exchange). She was also appointed as a chairman of Bamboos Health Care in August 2018. Ms. Hai co-founded Bamboos Health Care Holdings Limited and its subsidiaries.

Ms. Hai obtained a Bachelor's degree in Pharmacy in Chinese Medicine and a Master's degree of Science in Chinese Medicines from The University of Hong Kong. She has completed a program in EMBA and obtained a Master's degree in Business Administration from The Chinese University of Hong Kong. She also obtained an Enrolled Nurse qualification from the Nursing Council of Hong Kong.

Ms. Hai has over 20 years of experience in the medical field and the pharmaceutical industry. She has served various directorship roles in various companies, including Bamboos Limited and Bamboos Education — School for Talents Limited. Ms. Hai currently serves as a director in each of Hong Kong Health Care Federation. She is also a guest professor in Guangdong Pharmaceutical University. Also, Ms. Hai was appointed as a member of Registration Committee of Chiropractors Council in April 2018.

陳振偉先生,47歲,自二零零五年五月 起為本公司獨立非執行董事。彼亦為本 公司提名委員會主席兼審核委員會及薪 酬委員會成員。陳先生是一位執業會計 師,並擁有一家執業會計師行。彼於香 港及中國提供審計及業務諮詢服務方面 具有豐富經驗。此外,陳先生於香港及 新加坡公眾上市、併購及企業融資方面 亦具有豐富經驗。彼持有曼徹斯特商學 院工商管理碩士學位。陳先生現為洪橋 集團有限公司(股份代號:8137)及偉俊 礦業集團有限公司(股份代號:660)之 獨立非執行董事,該兩家公司之證券均 於聯交所上市。除了上述之外,陳先生 已自二零一十年十月起獲委任為浙江蒼 南儀錶集團股份有限公司(股份代號: 1743) 聯席公司秘書,該公司證券於二 零一九年一月於聯交所上市。

奚曉珠女士,47歲,自二零一七年十月 起為本公司獨立非執行董事。彼李員會、薪酬委員會及提投有國公 員。奚女士現為百本醫護控股有(該 司之證券在聯交所上市)的執行。 行政總裁及控股股東之一。 被 一八年八月獲委任百本醫護控股有限公司 大共同創辦了百本醫護控股有限公司 及其附屬公司。

奚女士取得了香港大學中醫藥學學士學 位及中醫學碩士學位。彼已修畢行政人 員工商管理碩士課程,並取得香港中文 大學工商管理碩士學位。彼亦取得香港 護士管理局登記護士資格。

奚女士於醫療領域及醫藥行業積逾20年經驗。彼於多間公司出任董事,包括百本有限公司及百本人才培訓學院有限公司。奚女士目前擔任香港醫護學會董事。彼亦擔任廣東藥科大學之客座教授。另外,奚女士曾於二零一八年四月獲委任勞醫管理局註冊事務委員會成員。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Li Xiao Hui, aged 50, is the Director and General Manager of 東洲國際. He joined GD (Panyu) in 1994. Mr. Li has extensive knowledge and experience in technology and operating management of oil and petrochemicals storage. He also holds a Master degree of corporate management. He is now fully responsible for the management of the infrastructure and construction project in Dongguan.

Mr. Huang Bo Heng, aged 42, is the Director and Deputy General Manager of GD (Panyu). He graduated from 廣東石油 學校 in 1997 and joined GD (Panyu) in the same year. Mr. Huang has solid knowledge and many years of experience in technology, construction project and operating management of oil and petrochemicals storage.

Mr. Deng Zhi Gang, aged 45, is the Director and Deputy General Manager of GD (Panyu). Mr. Deng obtained his Master's degree in Business Administration from University of San Francisco. He joined GD (Panyu) in 1996. He has many years of experience in trading and marketing in the business of storage for oil and petrochemical products.

Mr. Han Ming, aged 47, is the Director and Deputy General Manager of GD (Panyu). Mr. Han graduated from Heilongjiang Institute of Commerce and majored in oil storage and transportation operation. He joined GD (Panyu) in 1994. Mr. Han has many years of experience in business operation and import and export customs of cargoes.

Mr. Cui Ming, aged 62, is the Deputy General Manager of GD (Panyu). Before joining GD (Panyu) in 1993, Mr. Cui was the deputy general manager of sales department of 中石化肇慶公司. He was engaged in the sales of petroleum products for a long time and has extensive experience in the sales and marketing management of petroleum products.

Mr. Nie Yu Hua, aged 51, is the Deputy Financial Controller of GD (Panyu) and the Director and Deputy Financial Controller of 東洲國際. He joined GD (Panyu) in 2006. He is an International Certified Internal Auditor, a member of the Chinese Institute of Certificate Public Accountants and has professional accountant qualification in PRC. He has over 15 years financial management experiences in large state owned enterprises, and has worked as a senior project manager in a renowned accounting firm.

高級管理人員

李曉輝先生,50歲,東洲國際董事兼總經理。彼於一九九四年加盟粵海(番禺)。李先生在石油及石化貯存技術和操作管理方面有豐富知識及經驗。李先生亦持有企業管理碩士學位。彼目前全面負責在東莞的基建及工程項目管理。

黃伯恒先生,42歲,粵海(番禺)董事兼副總經理。彼於一九九七年畢業於廣東石油學校,同年加盟粵海(番禺)。黃先生在石油及石化貯存技術、工程項目及營運管理方面具有扎實的基礎,積逾多年豐富的經驗。

鄧志剛先生,45歲,粵海(番禺)董事兼 副總經理。鄧先生持有美國舊金山大學 之工商管理碩士學位,一九九六年加盟 粵海(番禺)。彼於石油及石化產品貯存 業務之貿易及營銷方面積逾多年經驗。

韓明先生,47歲,粵海(番禺)董事兼副總經理。韓先生畢業於黑龍江商學院石油儲運專業,彼於一九九四年加盟粵海(番禺)。此外,韓先生在商務運作及貨物進出口通關業務方面積逾多年豐富經驗。

崔鳴先生,62歲,粤海(番禺)副總經理。彼於一九九三年加盟粵海(番禺)前為中石化肇慶公司銷售部副總經理,長期從事石油產品銷售工作,對石油產品行銷及市場管理有著豐富的經驗。

聶郁華先生,51歲,粵海(番禺)財務副總監及東洲國際董事兼財務副總監。彼於二零零六年加盟粵海(番禺)。聶先生為國際註冊內部審計師、中國註冊會計師協會會員及擁有中國會計師專業技術資格。彼於大型國企積逾十五年財務管理經驗,並曾於一家著名會計事務所擔任高級專案經理。

Mr. Choy Chak Wa, Peter, aged 61, has been the Chief Financial Officer of the Company since September 2017. Mr. Choy graduated from Hong Kong Polytechnic University and holds a Master's degree in Management from Imperial College London. He is a fellow member of The Chartered Institute of Management Accountants, The Association of Chartered Certified Accountants and Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Choy has held numerous executive positions across a wide spectrum of industries including manufacturing, university education, non-profits organisation, garment, audio-visual equipment trading, as well as civil engineering consultancy company. Prior to joining the Company, he held as a Regional Controller in Fugro Holdings (HK) Limited. He has extensive experience in accounting and financial management in both Hong Kong and across the Greater China Region.

On top of his professional career, Mr. Choy was awarded the Bronze Medal by The Chartered Institute of Management Accountants to recognise his outstanding contribution. He is currently a member of the HKSAR Inland Revenue Department Users' Committee.

除專業職務外,蔡先生更獲英國特許管 理會計師公會頒發公會銅章,以肯定彼 的卓越貢獻。彼現為香港特別行政區税 務局服務承諾關注委員會的成員。

COMPANY SECRETARY

Ms. Lam Lai Wan, Bondie, aged 43, has been the Company Secretary of the Company since February 2017. Ms. Lam joined the Company in 2008 and currently is the Financial Controller of the Company. Prior to that, she worked in a Singapore based company which is a subsidiary of Gold Peak Industries (Holdings) Limited (stock code: 040), the securities of which are listed on the Stock Exchange. Ms. Lam has extensive experience in accounting and financial management for the listed companies in Hong Kong and Singapore and has worked in numerous reputable international accounting firms. Ms. Lam graduated from The Hong Kong Polytechnic University with a Bachelor's degree in Accountancy, she is also a fellow member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Association of Chartered Certified Accountants.

公司秘書

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Company is committed to a high standard of corporate governance practices appropriate to the conduct and growth of its business in compliance with the principles and code provisions ("Code Provisions") set out in the corporate governance Code ("CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") ("Listing Rules"). The board of directors of the Company (the "Board") is of the view that throughout the year, the Company has complied with the CG Code except for the deviations from Code Provisions A.4.1 and E.1.2 and which deviations are explained in the relevant part of this report.

本公司致力奉行一套適用於其業務進行及增長之高水平企業管治常規,以符合香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)附錄14所載企業管治守則(「企業管治守則」)內所列企原則及守則條文(「守則條文」)。本公司董事會(「董事會」)認為,本公司已於整年內遵行企業管治守則,惟偏離守則條文第A.4.1及E.1.2條之規定除外,而有關偏離於本報告有關部分闡釋。

The Company regularly reviews its corporate governance practices to ensure that these continue to meet the requirements of the CG Code.

本公司定期檢討其企業管治常規,以確保持續符合企業管治守則之規定。

THE BOARD

Roles and Responsibilities

The Company has formalised and adopted written terms on the division of functions reserved to the Board and delegated to the management.

The Board provides leadership and approves strategic policies and plans with a view to enhance shareholder interests while the day-to-day operations of the Company are delegated to the management.

The Board reserves for its decisions all major matters of the Company, including: approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those may involve conflict of interests), financial information, appointment of directors and other significant financial and operational matters.

All directors have full and timely access to all relevant information as well as the advice and services of the company secretary (the "Company Secretary"), with a view to ensuring that Board procedures and all applicable rules and regulations are followed.

Each director is normally able to seek independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense, upon making request to the Board.

董事會

角色及責任

本公司已正式制定及採納有關職能劃分 之職權範圍書,訂明董事會自行承擔及 授予管理人員的職責。

董事會發揮領導角色及審批策略政策及 計劃,務求提升股東利益,至於本公司 之日常運作,則委託管理層負責。

董事會保留對本公司所有重大事宜之決定權,包括:批准及監察一切政策事宜、整體策略及財政預算、內部監控及風險管理系統、重大交易(特別是該等可能涉及利益衝突之交易)、財務資料、董事任命及其他重大財務及營運事宜。

全體董事均可全面及時取得一切有關資料,以及獲得公司秘書(「公司秘書」)之意見及服務,藉此確保董事會議事程序及所有適用規則及規例得以遵從。

於適當情況下,每名董事一般可向董事 會提出要求後,以本公司之公費徵詢獨 立專業意見。

The day-to-day management, administration and operation of the Company are delegated to the chief executive and the senior management. The delegated functions and work tasks are periodically reviewed. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the abovementioned officers.

The Board has the full support of the chief executive and the senior management to discharge its responsibilities.

Composition

The Board has in its composition a balance of skills and experiences necessary for independent decision making and fulfilling its business needs.

As at 31 December 2018, the Board comprised seven members, including four executive directors and three independent non-executive directors, as follows:

Executive Directors

Mr. David An *(Chairman and Member of Remuneration Committee)*

Mr. Yang Dong (Chief Executive Officer)

Ms. Liu Zhijun

Mr. Zhang Lei

Ms. Cheung Siu Yuen, Rose (resigned on 23 February 2018)

Independent Non-Executive Directors

Mr. Li Wai Keung (Chairman of Audit Committee and Remuneration Committee and Member of Nomination Committee)

Mr. Chan Chun Wai, Tony (Chairman of Nomination Committee and Member of Audit Committee and Remuneration Committee)

Ms. Hai Hiu Chu (Member of Remuneration Committee, Audit Committee and Nomination Committee)

None of the members of the Board is related to one another.

During the year ended 31 December 2018, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors ("INEDs") with at least one INED possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

本公司之日常管理、行政及營運乃委託 行政總裁及高級管理人員負責。已委託 之職能及工作會獲定期檢討。於進行上 述高級職員訂立的任何重大交易前,必 須取得董事會批准。

董事會獲得行政總裁及高級管理人員全 力支持,以履行其責任。

組成.

董事會之組成兼備獨立決策及滿足業務 需求的技能與經驗。

於二零一八年十二月三十一日,董事會由七名成員組成,包括以下四名執行董事及三名獨立非執行董事:

執行董事

戴偉先生(主席兼 薪酬委員會成員)

楊冬先生(行政總裁)

劉志軍女士

張雷先生

章小婉女士(於二零一八年二月二十三日 辭任)

獨立非執行董事

李偉強先生(審核委員會及 薪酬委員會主席兼提名 委員會成員)

陳振偉先生(提名委員會主席兼 審核委員會及薪酬 委員會成員)

奚曉珠女士(薪酬委員會、審核委員會 及提名委員會成員)

董事會成員彼此概無關係。

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,董事會於任何時間均符合上市規則 規定,委任至少三名獨立非執行董事 (「獨立非執行董事」),其中至少一名獨 立非執行董事具備適當專業資格,或會 計或相關財務管理專業知識。

INEDs

The INEDs bring a wide range of business and financial expertise, experiences and independent judgement to the Board. Through active participation in Board meetings, taking the lead in managing issues involving potential conflict of interests and serving on Board committees, all INEDs make various contributions to the effective direction of the Company.

The Company has received written annual confirmation from each INED in respect of his/her independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has assessed his/her independence and concluded that all INEDs are independent within the definition of the Listing Rules.

Appointment and Succession Planning of Directors

The Company has established formal, considered and transparent procedures for the appointment and succession planning of directors.

Under Code Provision A.4.1 of the CG Code, the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection. The INEDs (save for Ms. Hai Hiu Chu) did not have a specific term of appointment before 22 January 2019.

Ms. Hai Hiu Chu entered into a letter of appointment with the Company for a term of three years, subject to, *inter alia*, retirement from office by rotation at least once every three years and re-election in accordance with the Company's memorandum and articles of association.

On 22 January 2019, each of the INEDs entered into an appointment letter with the Company for a term of three years from their date of appointment. The Company has complied with the Code Provision A.4.1 since 22 January 2019.

Pursuant to the Company's memorandum and article of association, all directors of the Company are subject to retirement by rotation at least once every three years at the Company's general meeting and any directors appointed by the Board to fill a casual vacancy or as an addition to the Board shall hold office only until the next following annual general meeting after his/her appointment and be subject to re-election at such meeting.

獨立非執行董事

獨立非執行董事為董事會帶來各種不同之業務及財務專業知識、經驗及獨立判斷。透過積極參加董事會會議、於涉及潛在利益衝突之管理事項扮演領導角色及出任董事會委員會成員,全體獨立非執行董事對有效領導本公司作出多方面之貢獻。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條所載的獨立性之指引就彼之獨立性作出之年度書面確認。本公司已評核其獨立性,並認為全體獨立非執行董事於上市規則之定義內均為獨立。

董事之委任及接任計劃

本公司已就董事之委任及接任計劃,確 立正式、周詳及诱明程序。

根據企業管治守則之守則條文第A.4.1 條,非執行董事須按固定任期獲委任, 惟須膺選連任。獨立非執行董事(奚曉珠 女士除外)於二零一九年一月二十二日 前並無固定任期。

奚曉珠女士已與本公司訂立委任書,任 期三年,惟須(其中包括)根據本公司組 織章程大綱及細則,每三年至少輪席退 任一次及膺選連任。

於二零一九年一月二十二日,各獨立非執行董事已與本公司訂立自委任日期起計為期三年的委任書。本公司自二零一九年一月二十二日起已遵守守則條文第A.4.1條。

根據本公司之組織章程大綱及細則,本公司所有董事均須最少每三年於本公司 之股東大會上輪席退任一次,且任何獲 董事會委任以填補臨時空缺或董事會新 任之董事於其委任後只可留任直至下屆 股東週年大會,惟可於該會上膺選連任。

Continuous Professional Development of Directors

Every newly appointed director will receive comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of his/her appointment, so as to ensure that he/she has appropriate understanding of the business and operations of the Company and that he/she is fully aware of his/her responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

Directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Reading material on relevant topics will be issued to directors where appropriate. All directors are encouraged to attend relevant training courses at the Company's expenses.

Directors confirmed that they have complied with the Code Provision A.6.5 of the CG Code on directors' training. During the year, directors attended seminars and training sessions arranged by various professional institutes and bodies. In addition, relevant reading materials including the updates on the business, operations, corporate governance, legal and regulatory matters have been provided to all directors for their reference and studying.

Board Meetings

Number of Meetings and Directors' Attendance

Thirteen Board meetings were held during the year ended 31 December 2018.

董事之持續專業發展

每名新委任之董事於彼首獲委任時,將 會接受全面、正式及度身訂造之就職輔 導,以確保彼適當理解本公司之業務及 運作,並充分知悉彼之責任及於上市規 則及有關監管規例項下之義務。

董事應參與適當的持續專業發展,以發展及更新彼等之知識及技術,確保彼等繼續對董事會作出知情及相關之貢獻。董事在適當時會獲發有關題目之閱讀資料。本公司鼓勵各董事利用本公司之公費參加相關培訓課程。

董事確認,彼等已遵守企業管治守則守則條文第A.6.5條有關董事培訓之規定。 年內,董事已出席由不同的專業機構及組織安排之研討會及培訓課堂。此外,包括商業、營運、企業管治、法律及監管事宜在內之相關閱讀資料亦已向各董事提供,以供彼等參考及細閱。

董事會會議

會議及董事出席次數

截至二零一八年十二月三十一日止年度 內舉行十三次董事會會議。

The individual attendance (either in person or through other electronic means of communication) record of each director at the meetings of the Board, the Nomination Committee, the Remuneration Committee and the Audit Committee during the year ended 31 December 2018 is set out below:

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,各董事於董事會、提名委員會、薪酬委員會及審核委員會會議的個人出席 (無論親身或透過其他電子通訊方式)記 錄載列如下:

| | | Attendance/Number of Meetings held during the tenure of directorship 於董事任期內出席/已舉行會議次數 Annual Extraordinary | | | | | | |
|--|---|---|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| Directors 董事 | | Board 董事會 | Nomination Committee 提名委員會 | Remuneration Committee 薪酬委員會 | Audit Committee 審核委員會 | General Meeting 股東週年大會 | General Meeting 股東特別大會 | |
| Executive Directors Mr. David An (Chairman) Mr. Yang Dong Ms. Liu Zhijun Mr. Zhang Lei | <i>執行董事</i> 戴偉先生 楊志軍先生 劉雷策生 | 12/13 13/13 13/13 13/13 | N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 | 2/2 N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 | N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 | 0/1 1/1 1/1 0/1 | 0/1 1/1 1/1 0/1 | |
| <i>INEDs</i> Mr. Li Wai Keung Mr. Chan Chun Wai, Tony Ms. Hai Hiu Chu | <i>獨立非執行董事</i> 李偉強先生 陳振偉先生 奚曉珠女士 | 13/13 13/13 13/13 | 3/3 3/3 3/3 | 2/2 2/2 2/2 | 5/5 5/5 5/5 | 1/1 1/1 1/1 | 1/1 1/1 1/1 | |

Apart from regular Board meetings, the Chairman also held meetings with the INEDs without the presence of other directors during the year pursuant to the Code Provision A.2.7 of the CG Code.

Practices and Conduct of Meetings

Notices of regular Board meetings are served to all directors at least 14 days before the meetings. For other Board and committee meetings, reasonable notice is generally given.

Agenda and Board papers together with all appropriate, complete and reliable information are sent to all directors at least 3 days before each Board meeting or committee meeting to keep the directors apprised of the latest developments and financial position of the Company and to enable them to make informed decisions. The Board and each director also have separate and independent access to the senior executives whenever necessary.

The Company Secretary is responsible to take and keep minutes of all Board meetings and committee meetings. Draft minutes are normally circulated to directors for comment within a reasonable time after each meeting and the final version is open for directors' inspection.

除董事會例會外,年內主席亦根據企業 管治守則守則條文第A.2.7條,在其他董 事不在場之情況下與獨立非執行董事舉 行會議。

會議常規及守則

董事會例會通告最少於會議舉行前十四 天送達全體董事。至於其他董事會及委 員會會議,一般會作出合理通知。

議程及董事會文件連同所有適用、完整 及可靠資料,最少於各董事會會議或委 員會會議舉行前三天發送所有董事,以 便彼等知悉本公司最新發展及財務狀 況,並讓彼等作出知情決定。董事會及 各董事如有需要,亦可個別獨立接觸高 級行政人員。

公司秘書負責記錄及保存所有董事會會 議及委員會會議之會議記錄。會議記錄 草稿一般會在各會議結束後之合理時間 內予董事傳閱評論,而定稿則公開供董 事查閱。

According to current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interests for a substantial shareholder or a director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. The Company's memorandum and articles of association also contain provisions requiring directors to abstain from voting and not to be counted in the quorum at meetings for approving transactions in which such directors or any of their associates have a material interest.

據現行董事會常規,任何涉及主要股東 或董事利益衝突之重大交易,將由董事 會正式召開董事會會議以作考慮及處 理。本公司之組織章程大綱及細則亦有 明文規定董事須就批准彼等或彼等任何 聯繫人擁有重大利益之交易放棄投票 權,亦不得計入會議之法定人數內。

Company Secretary

Ms. Lam Lai Wan, Bondie is the Company Secretary of the Company. According to Rule 3.29 of the Listing Rules, she has taken no less than 15 hours of relevant professional training during the year ended 31 December 2018. The biographic of Ms. Lam is set out in the section headed "Profile of Directors and Senior Management" of this annual report.

Board Diversity Policy

The Board adopted a board diversity policy (the "Diversity Policy") in August 2013.

All Board appointments will be based on merits, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board. Selection of candidates for Board membership will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, experience, cultural and educational background, expertise, skills and know-how

The Nomination Committee will review the Diversity Policy, as appropriate, to ensure the effectiveness of such policy.

As at the date of this report, the Board comprises seven directors. Two of them are female, three of them are INEDs, thereby promoting critical review and control of the management process.

公司秘書

林麗雲女士為本公司的公司秘書。根據上市規則第3.29條,於截至二零一八年十二月三十一日止年度,彼已參加不少於十五個小時的相關培訓。林女士之履歷載於本年報「董事及高級管理人員簡歷」章節內。

董事會成員多元化政策

董事會於二零一三年八月採納董事會成 員多元化政策(「多元化政策」)。

董事會所有委任均以用人唯才為原則,顧及董事會成員多元化的益處,以客觀條件考慮人選。甄選董事會成員人選將按一系列多元化範疇為基準,包括但不限於性別、年齡、經驗、文化及教育背景、專業知識、技能及知識。

提名委員會將在適當時候檢討多元化政 策,以確保該政策行之有效。

於本報告日期,董事會由七名董事組成。其中兩名為女士,三名為獨立非執行董事,這有助嚴格檢討及監控管理程序。

Dividend Policy

The Board adopted a dividend policy (the "Dividend Policy") on 21 December 2018. According to the Dividend Policy, in deciding whether to propose any dividend payout, the Board shall also take into account, inter alia:—

- the Group's actual and expected financial performance;
- shareholders' interests:
- retained earnings and distributable reserves of the Company and each of the other members of the Group;
- the level of the Group's debts to equity ratio, return on equity and financial covenants to which the Group is subject;
- possible effects on the Group's creditworthiness;
- any restrictions on payment of dividends that may be imposed by the Group's lenders;
- the Group's expected working capital requirements and future expansion plans;
- liquidity position and future commitments at the time of declaration of dividend;
- taxation considerations:
- statutory and regulatory restrictions;
- general business conditions and strategies;
- general economic conditions, business cycle of the Group's business and other internal or external factors that may have an impact on the business or financial performance and position of the Company; and
- other factors that the Board deems appropriate.

The Company will continually review the Dividend Policy and reserves the right in its sole and absolute discretion to update, amend and/or modify the Policy at any time, and the Dividend Policy shall in no way constitute a legally binding commitment by the Company that dividends will be paid in any particular amount and/or in no way obligate the Company to declare a dividend at any time or from time to time.

股息政策

董事會於二零一八年十二月二十一日採納股息政策(「股息政策」)。根據該股息政策,在決定是否提議任何股息派付時,董事會亦應當考慮,其中包括:—

- 本集團的實際及預期財務表現;
- 股東權益;
- 本公司及本集團其他各成員公司 的保留盈利及可供分派儲備;
- 本集團之債務權益比率、股本回報率,以及施加於本集團的財務限制 所處之水平;
- 對本集團信用可靠程度之潛在影響;
- 由本集團的貸款人可能施加的任何股息派發限制;
- 本集團之預期營運資金需求以及 未來擴張計劃;
- 於宣派股息時之流動資金狀況及 未來之承諾情況;
- 税務考慮;
- 法定及合規限制;
- 整體商業條件及策略;
- 整體經濟狀況、本集團業務的商業 週期,以及或會對本公司業務或財 務表現及狀況有影響的其他內部 或外部因素;及
- 董事會認為適當的其他因素。

本公司會持續檢討該股息政策,並且保留權利以全權絕對酌情權於任何時間更新、修訂及/或修改該股息政策,且該政策並不構成具法律約束力的承諾使本公司將以任何具體金額支付股息,及/或並不會使本公司有義務於任何時間或不時宣派股息。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code Provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of the Chairman and chief executive officer (the "CEO") should be separate and should not be performed by the same individual.

The Company complies with the Code Provision A.2.1, the positions of the Chairman and CEO are segregated and are held by Mr. David An and Mr. Yang Dong respectively. These positions have clearly defined separate responsibilities. Mr. David An will focus on the overall strategic planning and business development of the Group, whereas Mr. Yang Dong will be responsible for the overall management, administrative functions and day-to-day business operations of the Group.

The Company regularly reviews its corporate governance practices to ensure that these continue to meet the requirements of the CG Code.

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees, namely, the Nomination Committee, Remuneration Committee and Audit Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and Hong Kong Exchanges and Clearing Limited's website and are available to shareholders upon request.

The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

Nomination Committee

All the three INEDs are the members of the Nomination Committee and Mr. Chan Chun Wai, Tony is the chairman of the committee.

The principal duties of the Nomination Committee include reviewing the structure, size and composition of the Board, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of directors, and assessment of the independence of the INEDs.

主席及行政總裁

企業管治守則之守則條文第A.2.1條訂明,主席與行政總裁(「行政總裁」)之角色應予區分,不應由同一人兼任。

本公司遵從守則條文第A.2.1條,主席及 行政總裁職位有所區分並分別由戴偉先 生及楊冬先生出任。兩者職位有明確分 工。戴偉先生將集中處理本集團整體策 略規劃及業務發展,而楊冬先生則將負 責本集團整體管理、行政職能及日常業 務營運。

本公司會定期檢討其企業管治常規,確 保有關常規仍然符合企業管治守則的規 定。

董事委員會

董事會已成立三個委員會,分別為提名委員會、薪酬委員會及審核委員會,以監察本公司特定方面之事務。本本公司特定方面之事務。本本公司特定方面之事務。本本公司於電事會委員會之職權範圍刊載於本公司及香港交易及結算所有限公司、並可供股東按要求查閱。

董事委員會獲提供足夠資源,以履行其 職責,並於適當情況下,可提出合理要 求,利用本公司之公費徵詢獨立專業意 見。

提名委員會

全部三名獨立非執行董事為提名委員會 成員,而陳振偉先生為委員會主席。

提名委員會之主要職責,包括檢討董事 會之架構、人數及組成、就董事之委任 及接任計劃向董事會提出推薦意見,以 及評估獨立非執行董事之獨立性。

The Nomination Committee will reference to the Board nomination policy (the "Nomination Policy") adopted by the Group on 21 December 2018 for selecting and recommending candidates for directorships.

提名委員會會參考本集團於二零一八年 十二月二十一日採納的董事提名政策 (「提名政策」)以甄選及提名董事候選人。

Selection Criteria

The Nomination Committee will evaluate, select and recommend candidate(s) for directorships to the Board by giving due consideration to criteria, having due regard to the benefits of diversity on the Board, including but not limited to gender, age, experience, cultural and educational background, expertise, skills and know-how, sufficient time to effectively carry out their duties, their services on other listed and non-listed companies should be limited to reasonable numbers, qualifications including accomplishment and experience in the relevant industries the Company's business is involved in, independence, reputation for integrity, potential contributions that the individual(s) can bring to the Board and commitment to enhance and maximize shareholders' value.

Nomination Process

The Nomination Committee will recommend to the Board for the appointment of a director in accordance with the following procedures and process:

- (a) By giving due consideration to the current composition and size of the Board, develop a list of desirable skills, perspectives and experience at the outset to focus the search effort:
- (b) To consult any source it deems appropriate in identifying or selecting suitable candidates, such as referrals from existing directors, advertising, recommendations from an independent agency firm and proposals from shareholders of the Company with due consideration given to the criteria;
- (c) To adopt any process it deems appropriate in evaluating the suitability of the candidates, such as interviews, background checks, presentations and third-party reference checks;
- (d) Upon considering a candidate suitable for the directorship, the Nomination Committee will hold a meeting and/or by way of written resolutions to, if thought fit, approve the recommendation to the Board for appointment;
- To make the recommendation to the Board in relation to the proposed appointment and the proposed remuneration package;

甄選準則

提名程序

提名委員會將根據如下程序及流程推薦 董事會委任董事:

- (a) 在適當考慮董事會的現有成員組成及規模下,將擬備一份理想的技能、觀點及經驗的清單,以便集中精力物色人選;
- (b) 物色或甄選合適人選時,可向其認 為合適的任何來源作出諮詢,例如 現任董事推介、刊登廣告、獨立第 三方代理人公司推薦及本公司股 東的建議,並適當參照準則;
- (c) 評估合適人選時,可採納其認為適當的任何程序,例如面試、背景核查、簡介申述及第三方推薦核查;
- (d) 在考慮適合擔任董事職務人選時, 提名委員會將舉行會議及/或以 書面決議案方式(如認為合適)批 准向董事會提交的委任建議;
- (e) 就建議委任及擬訂薪酬福利方案 向董事會提呈作出建議;

- (f) The Board will have the final authority on determining the selection of nominees;
- (g) In order to be eligible to be elected as director at any general meeting, the candidate should be recommended by the Board; or a notice in writing by a member of the Company given his intention to propose such candidate, and also a notice in writing by the candidate of his willingness to be elected; and
- (h) In the context of re-appointment of retiring directors by giving due consideration to the overall contribution and service to the Company of the retiring directors including his attendance of Board meetings and, where applicable, general meetings, and the level of participation and performance on the Board; and whether the retiring director(s) continue(s) to satisfy the criteria, thereafter recommend retiring director(s) to the Board for reappointment. The Nomination Committee and/or the Board shall then make recommendation to shareholders in respect of the proposed re-election of director at the general meeting.

The Nomination Committee convened three meetings during the year ended 31 December 2018 to (i) ensure that the Board has a balance of expertise, skills and experience appropriate to meet the requirements of the business of the Company; (ii) review and recommend the re-appointment of directors standing for re-election at the Company's 2018 annual general meeting; (iii) identify individuals suitably qualified to become board members and make recommendations to the Board; and (iv) to review and recommend the Nomination Policy and Diversity Policy.

Remuneration Committee

The Chairman of the Board and all three INEDs are the members of the Remuneration Committee and Mr. Li Wai Keung is the chairman of the committee.

The primary objectives of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management, the remuneration policy and structure for all directors and senior management; and establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration, which remuneration will be determined by reference to the performance of the individual and the Company as well as market practice and conditions.

- (f) 董事會將擁有甄選被提名人的最 終決定權;
- (g) 為合資格於任何股東大會上參選成為董事,候選人應由董事會推薦;或本公司成員發出書面通知,以表示其提名該人遴選的意願,而該人選亦須以書面通知以表示其願意參選;及
- (h) 如重新委任退任董事,則會適當考慮退任董事對本公司的整體貢獻及服務,包括其出席董事會會議及(如適當)股東大會的情況以及及重事會中的參與程度及表現;及後一董事會推薦其續聘。提名委員一成董事會須於股東大會上內股東推薦董事的建議膺選連任。

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,提名委員會召開了三次會議,以(i)確保董事會專業知識、技能及經驗致重,配合本公司業務所需;(ii)檢討及經營政司二零一八年股東通議重新委任於本公司二零一八年股東適大會上膺選連任之董事;(iii)物戶員並重事會作出推薦意見;及(iv)審閱並推薦是名政策及多元化政策。

薪酬委員會

董事會主席及全體三名獨立非執行董事 為薪酬委員會成員,而李偉強先生為委 員會主席。

The human resources department is responsible for collection and administration of the human resources data and making recommendations to the Remuneration Committee for consideration. The Remuneration Committee consults the Chairman and/or the CEO of the Company about these recommendations on remuneration policy, structure and remuneration packages.

人力資源部負責收集及管理人力資源數據,向薪酬委員會作出推薦意見以供考慮。薪酬委員會就該等有關薪酬政策、架構及薪酬待遇之推薦意見,諮詢本公司主席及/或行政總裁之意見。

The Remuneration Committee met twice to review and make recommendations to the Board on the remuneration packages of the executive directors and senior executives during the year ended 31 December 2018.

薪酬委員會在截至二零一八年十二月 三十一日止年度舉行了兩次會議,以檢 討執行董事及高級行政人員的薪酬待遇 及向董事會作出推薦意見。

Audit Committee

The Audit Committee comprises all three INEDs (including two INEDs who possess the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise) and Mr. Li Wai Keung is the chairman of the committee. None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditors.

The main duties of the Audit Committee include the following:

- (a) To review the financial statements and reports and consider any significant or unusual items before submission to the Board.
- (b) To review the relationship with the external auditors by reference to the work performed by the auditors, their fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of external auditors.
- (c) To review the Company's financial reporting system, risk management and internal control systems.
- (d) To review the effectiveness of the Company's risk management and internal control measures, including the functions of account and financial reporting, reviewing the adequacy of the Group's human resources, staff qualifications and experiences, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting functions.
- (e) To review arrangements by which employees of the Company may, in confidence, raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters.

審核委員會

審核委員會由全體三名獨立非執行董事 (包括兩名具備適當專業資格或會計或 相關財務管理專業知識之獨立非執行董 事)組成,而李偉強先生為委員會主席。 審核委員會成員概非本公司現任外聘核 數師之前任合夥人。

審核委員會之主要職責包括下列各項:

- (a) 審閱財務報表及報告以及考慮任何重大或不尋常事項,方行提交董事會。
- (b) 根據外聘核數師履行之工作、其收費及委聘條款、檢討與該核數師之關係,並就委聘、續聘及撤換外聘核數師之事宜,向董事會提出推薦意見。
- (c) 檢討本公司財務報告系統、風險管 理及內部監控系統。
- (d) 檢討本公司風險管理及內部監控 措施的成效,包括會計及財務匯報 之職能、檢討本集團人力資源、員 工資格及經驗、培訓計劃及本公司 會計及財務報告職能之預算是否 足夠。
- (e) 檢討本公司僱員就可能出現之財務報告、內部監控或其他事宜不當 行為作保密提出關注之安排。

The Audit Committee is provided with sufficient resources to discharge its duties and has access to independent professional advice if considers necessary.

The Audit Committee held five meetings during the year ended 31 December 2018 to (i) review audited annual financial results for the year ended 31 December 2017 and unaudited interim financial results for the half-year ended 30 June 2018; (ii) review financial reporting, risk management and internal control and compliance procedures; (iii) review the scope of work and make recommendations on the appointment of the auditors; and (iv) review the terms of reference of Audit Committee.

The Audit Committee and the directors are aware of material uncertainties relating to events or conditions as disclosed in the section of "Independent Auditor's Report" that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern.

Corporate Governance Functions

The Board is responsible for performing the functions set out in the Code Provision D.3.1 of the CG Code.

During the year ended 31 December 2018, the Board reviewed and monitored the Company's policies and practices on corporate governance, training and continuous professional development of directors and reviewing the Company's compliance with the code and disclosure in this report.

DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

All the directors represented the senior management of the Company. Further particulars regarding directors' remuneration and the five highest paid individuals as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the listing rules are set out in notes 7 and 8 to the financial statements, respectively.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the directors and all of them have confirmed that they have complied with the Model Code throughout the year ended 31 December 2018. 審核委員會獲供給充足資源以履行其職 責,並可於認為有需要時諮詢獨立專業 意見。

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,審核委員會舉行了五次會議,以(i)審閱截至二零一七年十二月三十一日止年年度之經審核年度財務業績及截至二零一八年六月三十日止半年之未經審檢會理以及內部監控及合規程序;(iii)審閱工作範圍及就委任核數師提出建議;及(iv)審閱審核委員會的職權範圍。

審核委員會及董事知悉有重大不確定事件或情況(披露於「獨立核數師報告」章節內)可能會導致本公司持續經營能力存在重大疑問。

企業管治職能

董事會負責履行企業管治守則守則條文 第D.3.1條所載之職能。

截至二零一八年十二月三十一日止年度,董事會檢討及監察本公司於企業管治的政策及慣例、董事的培訓及持續專業發展,以及審閱本公司有關於本報告內遵守守則及披露事項的情況。

董事薪酬及五名最高薪酬人士

全體董事乃本公司之高級管理人員。根據上市規則附錄16須就董事薪酬及五名最高薪酬人士披露之進一步詳情,分別載於財務報表附許7及8。

證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之上 市發行人董事進行證券交易的標準守則 (「標準守則」)。

本公司已向全體董事作出特別查詢,而 彼等全部已確認彼等於截至二零一八年 十二月三十一日止整個年度一直遵守標 準守則。

The Company has also established written guidelines on terms no less exacting than the Model Code (the "Employees Written Guidelines") for securities transactions by employees who are likely to possess inside information of the Company.

No incidents of non-compliance of the Employees Written Guidelines by the employees was noted by the Company.

Responsibilities in respect of the Financial Statements and Auditors' Remuneration

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2018.

The statement of the external auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 70 to 77.

The remuneration paid to the external auditors of the Company in respect of audit services and non-audit services for the year ended 31 December 2018 was set out in note 5 to the financial statements

Risk Management and Internal Controls

Responsibility

The Company has maintained an internal control system and its implementation has been considered effective by the Audit Committee and the Board. In addition, the Audit Committee has communicated with external auditors of the Company to understand if there is any material control deficiency. Nevertheless, the Company will review the need for an internal audit function on an annual basis.

The Board is responsible for maintaining an adequate risk management and internal control system and has overall responsibility for reviewing and maintaining an adequate and effective risk management and internal control systems to safeguard the interests of the shareholders and the assets of the Company and reviewing its effectiveness on an annual basis.

本公司亦已就可能得悉本公司內幕消息 之僱員所進行之證券交易設立不遜於標 準守則之書面指引(「僱員書面指引」)。

本公司並不知悉有僱員不遵守僱員書面指引之事件。

有關財務報表及核數師酬金之責任

董事會負責根據上市規則及其他監管規定呈列平衡、清晰及可理解之年度及中期報告評估、公佈及其他財務披露資料。

董事確悉其編製本公司截至二零一八年十二月三十一日止年度財務報表的責任。

本公司外聘核數師就其對財務報表申報 責任之聲明載於第70至77頁之「獨立核 數師報告」。

就於截至二零一八年十二月三十一日止 年度之審核服務及非審核服務向本公司 外聘核數師支付之酬金載於財務報表附 許5。

風險管理及內部監控

責任

本公司已維持內部控制系統,且其實施已獲審核委員會及董事會視為有效。此外,審核委員會已與本公司外部核數師溝通,以了解是否有任何重大控制不足。儘管如此,本公司將每年審閱內部審核職能的需求。

董事會負責維持一套充份之風險管理及內部監控系統,並對檢討及維持足夠及有效之風險管理及內部監控制度負有全面責任,以保障股東利益及本公司資產,並逐年檢討其是否有效。

The Company has maintained a tailored governance structure with defined lines of responsibility and appropriate delegation of responsibility and authority to the senior management.

Risk Management and Internal Control Framework

The Group's risk management framework adapts an integrated bottom-up and top-down risk review process. The top-down risk review process covers overseeing, identification, assessment and mitigation of risk at corporate level while the bottom-up risk review process covers identification, assessment and mitigation of risk at business unit level and across functional areas. The integrated risk review process is to enable comprehensive identification and prioritization of all material risks throughout the Group, escalation of material risks at the right managerial level, effective risk dialogue among the management, and proper oversight of risk mitigation efforts.

The Group's internal control framework, covering all material controls including financial, operational and compliance controls is established. The internal control framework also provides for identification and management of risk.

The management is accountable to the Board for operating and monitoring the system of internal control and for providing assurance to the Board that it has done so. The Board forms its own view on effectiveness after due and careful enquiry based on the information and assurances provided to it.

The Company improves its business and operational activities by identifying the areas of significant business risks via a regular review and taking appropriate measures to control and mitigate these risks. The management of the Company reviews all significant control policies and procedures and highlights all significant matters to the Board and Audit Committee.

Review of Risk Management and Internal Controls Effectiveness

During the year under review, the Group has performed the risk management and internal control review of the Group. The Board and the Audit Committee have reviewed the effectiveness of the Group's system of internal controls on all major operations and considered the Group's internal control system is designed to provide reasonable assurance, thereby minimizing risks and allowing the Group's business objectives to be achieved optimally. The Board and the Audit Committee considered that the risk management and internal control system was operating effectively during the year.

本公司設有度身訂造之管治架構,其中 具有明確之責任條文及向高級管理人員 就責任及授權作出適當委派。

風險管理及內部監控框架

本集團內部監控框架,涵蓋所有重大監控,包括財務、經營及合規監控。內部 監控框架亦就識別及管理風險而設。

管理層就內部監控系統之運作及監察向 董事會負責,並向董事會保證其已履行 有關責任。董事會按所獲提供資料及保 證作出適當及審慎之查詢,然後對系統 之有效性自行作出意見。

本公司透過定期檢討以確定重大業務風險領域,以及採取適當措施控制和減低該等風險,從而改進其業務與營運活動。本公司管理層審閱所有重要監控政策及程序,並向董事會及審核委員會特別提出所有重大事件。

檢討風險管理及內部監控成效

回顧年內,本集團已進行風險管理及內部監控審視。董事會及審核委員會已就本集團的內部監控系統於有有之營會之一。 本集團的內部監控系統於有本集團的有效性作出檢討,並認為本集團的內部監控系統旨在提供合理保證,從可不 低風險及容許本集團以最佳方法達到, 孫目標。董事會及審核委員會有效地運 檢管理及內部監控系統於年內有效地運 作。

Corporate Governance Report 企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS

To safeguard the interests and rights of shareholders, a separate resolution is proposed for each substantially separate issue at shareholder meetings, including the election of individual directors. All resolutions proposed at the shareholders' meetings are voted by poll pursuant to the Listing Rules. The poll results are also posted on the websites of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Company immediately after the relevant shareholders' meetings.

Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders

Pursuant to Article 72 of the Company's memorandum and articles of association, general meetings shall be convened on the written requisition of any two or more members of the Company deposited at the principal place of business of the Company in Hong Kong or, in the event that the Company ceases to have such a principal place of business, the registered office specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists held as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company.

If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting, the requisitionists themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the extraordinary general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionists as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

Putting Forward Proposals at General Meetings

There are no provisions in the Company's memorandum and articles of association or the Cayman Islands Companies Law for shareholders to move new resolutions at general meetings. Shareholders who wish to move a resolution may request the Company to convene a general meeting in accordance with the procedures set out in the preceding paragraph.

As regards proposing a person for election as a director of the Company, please refer to the procedures posted on the Company's website.

股東權利

為保障股東之權益及權利,股東大會上就各項重大獨立事項個別提呈決議案,包括推選個別董事。根據上市規則,所有在股東大會提呈的決議案以投票方式表決。投票結果亦會於緊隨有關股東大會後刊載於香港交易及結算所有限公司及本公司網站。

股東召開股東特別大會

根據本公司組織章程大綱及細則第72條,若本公司任何兩名或以上股東向本公司之香港主要營業地點或(如本公司不再設有主要營業地點)註冊辦事處送達具體指述事項及由提呈要求之人士会受之書面要求,而有關提呈要求之人大会。 於提呈要求當日持有本公司實繳股本(附有權利可於本公司股東大會上投票)不少於十分之一,則可要求召開股東大會。

倘董事會於送達要求日期起計二十一天 內並沒有妥為召開會議,則提呈呈要求 人士自身或當中持有彼等全致 過半數之任何人士,可以以至董事股 限東特別大會同等方式儘快召開 會,惟該有關大會必須由送達要取日 起計屆滿三個月內召開,而提呈呈所有 理開支可亦向本公司報銷。

於股東大會上提呈建議

本公司組織章程大綱及細則或開曼群島公司法均無條文規管股東於股東大會上動議新決議案。有意動議決議案之股東可根據前段所載程序要求本公司召開股東大會。

就提名他人候選本公司董事,請參閱刊載於本公司網站刊載之程序。

Corporate Governance Report 企業管治報告

Putting Forward Enquiries to the Board

For putting forward any enquiries to the Board of the Company, shareholders may send written enquiries to the Company.

Note: The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

Contact Details

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address: Unit 2608, 26th Floor, Harbour Centre,

25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (For the attention of the Company Secretary)

Email: info@hansenergy.com.hk

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

The shareholders' meetings of the Company provide an opportunity for communication between the shareholders and the Board. The Chairman of the Board, all INEDs, and the chairmen of all Board committees (or their delegates) and where applicable, the independent Board committee, are available at the general meetings to meet shareholders and answer their enquiries.

The Chairman of the Board and some of the directors were unable to attend the last annual general meeting and extraordinary general meeting held on 24 May 2018 and 8 October 2018 respective due to business engagement. They will use their best endeavour to attend all future shareholders' meetings of the Company.

向董事會提出查詢

就向本公司董事會提出查詢,股東可向本公司發出書面查詢。

附註:本公司一般不會受理口頭或匿名查詢。

聯絡資料

股東可將彼等之杳詢或上述要求發送至:

地址: 香港灣仔港灣道25號

海港中心26樓2608室 (請交予公司秘書辦理)

電郵: info@hansenergy.com.hk

與股東溝通及投資者關係

本公司之股東大會為股東與董事會提供 溝通之良機。董事會主席、全體獨立非 執行董事及各董事委員會主席(或其授 權代表)及(倘適用)獨立董事委員會在 股東大會上會見股東及回答彼等之查詢。

董事會主席及部分董事因公務未能分別 出席於二零一八年五月二十四日及二零 一八年十月八日舉行之上屆股東週年大會及股東特別大會。彼等將最大盡力出席本公司日後所有股東大會。

Corporate Governance Report 企業管治報告

During the year under review, the Company has not made any changes to its memorandum and articles of association. The Company places great emphasis to enhance communications and relationships with its investors as the Company's policy to maintain timely and effective communications with their shareholders. This is crucial aspect of good corporate governance, and part of the statutory and regulatory regime. Designated senior management maintains regular dialogue with existing shareholders and potential institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments. Enquiries from investors are dealt with in an informative and timely manner.

To promote effective communication, the Company also maintains a website at www.hansenergy.com, where extensive information and updates on the Company's business developments and operations, financial information, corporate governance practices and other information are posted.

為促進有效溝通,本公司亦設置網站(網址為www.hansenergy.com),刊載有關本公司業務發展及經營、財務資料、企業管治常規及其他資料之詳盡資料及更新。

DIRECTORS' REPORT

董事報告

The board of directors (the "Board") have pleasure in presenting their annual report and the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2018.

董事會(「董事會」) 欣然呈送本集團截至 二零一八年十二月三十一日止年度之年 報及經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 13 to the financial statements.

There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

BUSINESS REVIEW

Details of business review as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance, including a discussion of the principal risks and uncertainties facing the Group's business are set out in the section of "Management Discussion and Analysis" from page 4 to 16 of this annual report.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2018 are set out in the consolidated income statement on page from 78 to 79.

Taking into account of the cash requirement for the repayment of bank loan of the Group and the Dividend Policy of the Company as set out in the section of "Corporate Governance Report" on page 28, the directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

RESERVES

The amounts and particulars of material transfers to and from reserves of the Group and of the Company during the year are set out on the consolidated statement of changes in equity and in note 22 to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2018, the Company's reserve available for distribution amounted to HK\$139 million (2017: HK\$153 million).

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements of property, plant and equipment during the year ended 31 December 2018 are set out in note 10 to the financial statements.

主要業務

本公司為投資控股公司,其主要附屬公司之主要業務載於財務報表附註13。

本集團於年內的主要業務性質並無重大 變動。

業務回顧

根據香港公司條例附表5規定,業務回顧 詳情(包括本集團業務所面臨的主要風 險及不確定性的討論)載於本年報第4至 16頁之「管理層討論及分析」章節內。

業績及分派

本集團截至二零一八年十二月三十一日 止年度之業績載於第78至79頁之綜合損 益表內。

考慮到本集團須以現金償還銀行貸款以及第28頁「企業管治報告」一節所載之本公司股息政策,董事並不建議派付截至二零一八年十二月三十一日止年度之末期股息(二零一七年:無)。

儲備

本集團及本公司於本年度之重大撥往及 撥自儲備之金額及詳情分別載於綜合權 益變動表及財務報表附註22。

可供分派儲備

於二零一八年十二月三十一日,本公司 之可供分派儲備達1.39億港元(二零一七 年:1.53億港元)。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備於截至二零一八年 十二月三十一日止年度之變動詳情載於 綜合財務報表附註10。

董事報告

SHARE CAPITAL

Details in movement in share capital of the Company during the year, together with the reasons thereof, are set out in note 22 to the financial statements.

DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors

Mr. David An (Chairman)

Mr. Yang Dong (Chief Executive Officer)

Ms. Liu Zhijun Mr. Zhang Lei

Ms. Cheung Siu Yuen, Rose (resigned on 23 February 2018)

Independent non-executive directors ("INEDs")

Mr. Li Wai Keung

Mr. Chan Chun Wai, Tony

Ms. Hai Hiu Chu

Pursuant to Article 116 of the Company's memorandum and articles of association, Mr. Yang Dong, Mr. Zhang Lei and Mr. Li Wai Keung shall retire by rotation and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS AND APPOINTMENT LETTERS

None of the directors being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year ended 31 December 2018 and up to the date of this annual report, no directors are considered to have interests, either directly or indirectly, in a business which competes or is likely to compete with the businesses of the Group, as defined in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

股本

有關本公司年內股本變動之詳情及其原因載於財務報表附註22。

董事

於本年度及截至本報告日期止,本公司 之董事為:

執行董事

戴偉先生(主席)

楊冬先生(行政總裁)

劉志軍女士

張雷先生

章小婉女士(於二零一八年二月二十三日 辭任)

獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)

李偉強先生

陳振偉先生

奚曉珠女士

根據本公司組織章程大綱及細則第116條,楊冬先生、張雷先生與李偉強先生 須於即將舉行之股東週年大會上輪值席 退任,惟彼等符合資格於會上膺選連任。

董事服務合約及委任書

概無擬於即將舉行之股東週年大會上膺 選連任之董事與本公司或其任何附屬公 司訂立本集團於一年內不可不予賠償 (法定賠償除外)而終止之服務合約。

董事於競爭業務之權益

於截至二零一八年十二月三十一日止年度及截至本年報日期,概無董事被認為於聯交所證券上市規則(「上市規則」)所界定與本集團業務競爭或可能競爭的業務中直接或間接擁有權益。

PERMITTED INDEMNITY PROVISIONS

A permitted indemnity provision (as defined in section 469 of the Hong Kong Companies Ordinance) for the benefit of the directors of the Company is currently in force and was in force throughout this year.

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

As at 31 December 2018, the interests and short positions of directors in the shares, underlying shares and debentures of the Company and their associates or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which have been notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules were as follows:

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

獲准許之彌償條文

有關本公司董事利益的獲准許的彌償條 文(定義見香港公司條例第469條)現正 生效及於本年內一直生效。

董事於本公司股份、相關股份及債權證 中之權益及淡倉

本公司每股面值0.10港元之普通股

| | the is Number of shares | | | | centage to re capital pany 亍股本之 比 |
|--------------------------|---|----------------------------|--------------------------|-------------------------|---|
| Name of director 董事姓名 | Capacity 身份 | Long Positions 好倉 | Short positions 淡倉 | Long Positions 好倉 | Short positions 淡倉 |
| Mr. David An 戴偉先生 | Founder of a discretionary trust 全權信託創始人 | 2,548,203,980 (Note 附註) | Nil無 | 68.27% | Nil無 |
| | Beneficial owner 實益擁有人 | 218,390,000 | Nil無 | 5.85% | Nil無 |

Note: Mr. David An ("Mr. An") was taken to be interested in those shares by virtue of being a founder of a discretionary trust. Those shares are held directly as to 209,773,980 shares by Extreme Wise Investments Ltd ("Extreme Wise") and 2,338,430,000 shares by Vand Petro-Chemicals (BVI) Company Ltd ("Vand Petro-Chemicals"). Both companies are wholly-owned by Julius Baer Family Office & Trust Ltd. ("Julius Baer") which is a trustee of the discretionary trust. By virtue of SFO, Mr. An is deemed to be interested in the 2,548,203,980 shares.

附註:戴偉先生(「戴先生」)因是全權信託創始 人而被認為於該等股份中擁有權益。該 等股份中有209,773,980股由Extreme Wise Investments Ltd(「Extreme Wise」) 及2,338,430,000股由Vand Petro-Chemicals (BVI) Company Ltd(「Vand Petro-Chemicals」)直接持有。兩家公司均由 Julius Baer Family Office & Trust Ltd. (「Julius Baer」)全資擁有,其為全權信託 之受託人。根據證券及期貨條例,戴先 生被視為於該2,548,203,980股股份中擁 有權益。

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, none of the directors of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions), or which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or which are required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Apart from as disclosed under the paragraph headed "Directors' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures of the Company" and "Share Option Scheme", at no time during the year ended 31 December 2018 were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debts securities (including debentures) of the Company granted to any Director or their respective spouses or children under the age of 18, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of the Company's subsidiary, or holding company or a subsidiary of the Company's holding company a party to any arrangements to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

DIRECTORS' INTEREST IN SIGNIFICANT CONTRACTS

There were no contracts of significance to which the Company, or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly and indirectly, subsisting at the end of the year or at any time during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

As at 31 December 2018, the Company did not enter into or have any management and administration contracts in respect of the whole or any principal business of the Company.

CONNECTED AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

There were no transactions which were required to be disclosed as connected and related party transactions in accordance with the requirements of the Listing Rules.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INEDS

The Company had received from each of the INEDs the annual written confirmation of his/her independence pursuant to the rule 3.13 of the Listing Rules and the Company considers all INEDs are independent.

除上文所披露者外,於二零一八年十二 月三十一日,概無本公司董事於本公司 或其任何相聯法團(定義見證券及則貨 條例第XV部)之股份、相關股份或債權 證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部 第7及8分部須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉(包括彼等根據該於等倉) 頓當作或被視為擁有的權益或淡條例第 352條須存置的登記冊內之任何權益或 淡倉,或根據標準守則須知會本公司及 聯交所之任何權益或淡倉。

董事購入股份或債權證之權利

除「董事於本公司股份、相關股份及債權證中之權益及淡倉」及「購股權計劃」段落所披露外,任何董事或彼等各自之配偶或18歲以下之子女概無於截至二零一八年十二月三十一日止年度之任何時間獲授權利,可透過購入本公司之股份或債務證券(包括債權證)而獲益,或行使任何該等權利;或本公司控股公司或控股公司或控股公司控股公司控股公司方立任何安排,致使董事獲得任何其他法團之該等權利。

董事於重要合約中之權益

本公司或其任何附屬公司概無訂立於年 終或年內任何時間存續而本公司董事直 接或間接擁有重大權益之重要合約。

管理合約

於二零一八年十二月三十一日,本公司 並無訂立或擁有有關本公司全部或任何 主要業務的任何管理及行政合約。

關連及關聯方交易

概無交易須根據上市規則規定披露為關 連及關聯方交易。

獨立非執行董事之獨立性確認

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條發出之年度獨立性確認書及本公司認為全體獨立非執行董事均為獨立人士。

CORPORATE GOVERNANCE

Details of the Company's corporate governance practices are set out in the section headed "Corporate Governance Report" of this annual report.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

As at 31 December 2018, shareholders (other than directors of the Company) who had, or were deemed to have interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company which have been disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register of interests required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

企業管治

本公司的企業管治常規詳情載於本年報 「企業管治報告」章節內。

主要股東於本公司股本中之權益及淡倉

截至二零一八年十二月三十一日,股東 (本公司董事除外)於本公司股份、相關 股份及債權證中,擁有或被視為擁有根 據證券及期貨條例第XV部第2及3分部已 向本公司披露之權益或淡倉,或已記錄 於本公司根據證券及期貨條例第336條 規定存置之登記冊內之權益或淡倉如下:

本公司每股面值0.10港元之普通股

| | Number of shares 股份數目 | | Approximate percentage to the issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本之 概約百分比 | |
|---|--|------------------------------|--|------------------------------|
| Name of shareholder 股東名稱 | Long Positions 好倉 | Short positions 淡倉 | Long Positions 好倉 | Short positions 淡倉 |
| Mr. An 戴先生 Julius Baer Vand Petro-Chemicals Extreme Wise | 2,766,593,980 2,548,203,980 2,338,430,000 209,773,980 | Nil無 Nil無 Nil無 Nil無 | 74.12% 68.27% 62.65% 5.62% | Nil無 Nil無 Nil無 Nil無 |

Note: The shares are held directly as to 218,390,000 shares by Mr. An personally, as to 209,773,980 shares by Extreme Wise and 2,338,430,000 shares by Vand Petro-Chemicals. Both companies are wholly-owned by Julius Baer which is the trustee of a trust and Mr. An is a founder of a discretionary trust. By virtue of the SFO, Mr. An is deemed to be interested in the 2,766,593,980 shares. Mr. An is a director of Extreme Wise, Vand Petro-Chemicals and the Company.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, the Company has not been notified by any persons (other than directors of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

附註:該等股份中有218,390,000股由戴先生直接個人持有、209,773,980股由Extreme Wise直接持有及2,338,430,000股則由Vand Petro-Chemicals直接持有。兩家公司均由Julius Baer全資擁有,其為信託之受託人,而戴先生為全權信託創始人。根據證券及期貨條例,戴先生被視為於該2,766,593,980股份中擁有權益。戴先生為Extreme Wise、Vand Petro-Chemicals及本公司之董事。

除上文所披露者外,截至二零一八年十二月三十一日,概無任何人士(本公司董事除外)已知會本公司其於本公司股份或相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露之權益或淡倉,或已記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊內之權益或淡倉。

董事報告

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Details of the equity-linked agreements entered into during the year or subsisting at the end or the year are set out below:

Share Option Scheme

Pursuant to an ordinary resolution passed on 28 December 2012, the Company adopted a Share Option Scheme (the "scheme") in place of the old share option scheme. The summary of the scheme is stated as follows:

1. Purpose:

The purpose of the scheme is to enable the Company to recruit and retain high-caliber employees and attract resources that are available to the Group and to provide the Company with a means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to such persons who contribute or may bring benefit to the Group.

2. Participants:

Under the scheme, the Board may at their discretion grant options to any eligible participant including any employee, director, consultant, advisor, agent, business affiliate, business partner, joint venture partner, strategic partner, or any supplier or provider of goods or services to the Company or any subsidiaries of the Company as may be determined by the directors from time to time to subscribe for the shares of the Company (the "shares").

股本掛鈎協議

於年內訂立或於年末存續的股本掛鈎協 議詳情列載如下:

購股權計劃

本公司根據於二零一二年十二月二十八 日通過之普通決議案採納購股權計劃 (「該計劃」)取代舊購股權計劃。該購股 權計劃概要如下:

1. 目的:

該計劃之目的在於讓本公司聘請及續聘高材僱員以及廣納本集團可得之人力,為本公司提供渠道,向該等對本集團作出貢獻或可帶來利益之人士作出鼓勵、獎賞、報酬、補償及/或提供福利。

2. 參與者:

根據該計劃,董事會可酌情向任何 合資格參與者(包括任何僱員、董 事、諮詢人、顧問、代理、業務 屬人、業務夥伴、合營企業夥伴、 策略夥伴或本公司或本公商 所屬公司之任何貨品供應 所屬公司之任何貨品供應 於屬 提供商)(可經董事不時 置之股份 (「股份」)。

3. Total number of shares available for issue under the scheme and percentage of issued share capital at the date of approval of the scheme:

The maximum number of shares in respect to which options may be granted under the scheme is 373,263,800 shares, being 10% of the issued share capital of the Company on the date of adopting the scheme. The limit may be refreshed at any time provided that the new limit must not be in aggregate exceed 10% of the issued share capital of the Company as at the date of the shareholders' approval in general meeting. However, the total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the scheme and any other scheme of the Company must not in aggregate exceed 30% of the shares in issue from time to time.

On 30 August 2018, the Board granted the share options to the Company's directors and senior management to subscribe for a total of 127,500,000 ordinary shares of the Company. The exercise price of each option is HK\$0.236 per share. The options are exercisable from 30 August 2019 to 29 August 2028. Further details of share option granted were set out in note 21 to the financial statements. As at the date of this annual report, the total number of shares available for issue under the scheme were 373,263,800 (including options for 127,500,000 shares that have been granted but not yet exercised), being 10% of the issued share capital of the Company.

4. Maximum entitlement of each participant:

The maximum number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any 12-month period shall not exceed 1% of the shares in issue on the last date of such 12-month period unless approval of the shareholders of the Company has been obtained in accordance with the Listing Rules. Options granted to substantial shareholders or INEDs in excess of issued share capital of the Company or with a value in excess of HK\$5 million must be approved in advance by the shareholders of the Company.

3. 根據該計劃可供發行的股份總數 及批准該計劃當日已發行股本的 百分比:

就根據該計劃可能授出之購股權之股份最高數目為373,263,800股,佔本公司於採納該計劃當可隨本之10%。該上限超頭所與本之10%。該上限超過日時四級本之10%。然而,根據該超日時公公司任何其他計劃已議,可予發行之股份總數。 行使時,可予發行之股份總數。超過不時已發行股份之30%。

於二零一八年八月三十日,董事會 向本公司董事及高級管理層授出 購股權,以認購合共127,500,000 股本公司普通股。每份購股權之行 使價為每股0.236港元。購股至二八年八月二十九日獲行使。 以工作八月二十九日獲行使。財 服權之進一步詳情載於,根 報表附註21。於本年報日期,根 該計劃可供發行之股份總 373,263,800股(包括已授出但), 行使的127,500,000股購股權) 本公司已發行股本之10%。

4. 各參與者的最高限額:

可於任何十二個月期間授予任何個別人士之購股權所涉及之股份最高數目不得超過本公司於該十二個月期間最後一天之已發行股份之1%,除非已根據上市規則獲本公司股東批准則作別論。凡向主理股東或獨立非執行董事授出超過本公司已發行股本或價值超過500萬港元之購股權,必須事先經本公司股東批准。

董事報告

5. The periods within which the shares must be taken up under an option:

The share options may be exercised at any time during the exercise period. All options granted prior to such termination and not then exercised shall continue to be valid and exercisable subject to and in accordance with the scheme.

6. The minimum period for which an option must be held before it can be exercised:

Options may be exercised at any time from date of grant of the share option to the tenth anniversary of the date of grant as may be determined by the directors.

7. The amount payable on application or acceptance of the option and the period within which payments of calls must or may be made:

Options granted must be taken up within 21 days of the date of grant, upon payment of HK\$1 per each option grantee.

8. The basis of determining the exercise price:

The exercise price is determined by the directors, provided that it shall be at least the higher of (i) the closing price per share as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange on the date of the grant of the share options; (ii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of the grant of the options; and (iii) the nominal value of a share.

9. The remaining life:

The scheme remains in force for a period of 10 years from adoption of such scheme and expires on 27 December 2022.

5. 購股權項下股份須獲承購的期限:

購股權可於行使期間任何時間內 獲行使。於有關終止前已授出但當 時尚未行使的所有購股權將於購 股權計劃規限下及根據該計劃繼 續有效及可予行使。

6. 可行使購股權前須持有購股權的 最短期限:

購股權可在由董事釐定之授出日 期至授出日期十週年期間內任何 時間獲行使。

7. 申請或接納購股權的應付金額以及支付通知付款的期限:

所授出購股權須於授出日期起計 21日內獲接納,接納時各購股權承 授人須支付1港元。

8. 釐定行使價的基準:

行使價由董事釐定,惟其須為以下各項的較高者:(i)購股權授出日期在聯交所每日報價表所報之每股收市價:(ii)緊接購股權授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所報之每股平均收市價;及(iii)股份面值。

9. 剩餘期:

該計劃由計劃獲採納起計十年期 間一直有效,並將於二零二二年 十二月二十七日屆滿。

董事報告

Details of the movements of the share options during the year ended 31 December 2018 are set as below:

截至二零一八年十二月三十一日止年度 購股權變動的詳情載列如下:

| Eligible person | 合資格人員 | Date of grant 授出日期 D/M/YYYY 日/月/年 | Period during which share options are exercisable 購股權可予行使的期間 D/M/YYYY | Exercise price per share 每股 行使價 HK\$ | Number of share options granted during the year and outstanding at 31/12/2018 年內授出及於二零一八年十二月三十一日尚未行使的購股權數目 |
|-------------------------|---------|--|--|---|--|
| | | | | | |
| Executive directors | 執行董事 | | | | |
| Mr. Yang Dong | 楊冬先生 | 30/8/2018 | 30/8/2019–29/8/2028 | 0.236 | 20,000,000 |
| Ms. Liu Zhijun | 劉志軍女士 | 30/8/2018 | 30/8/2019–29/8/2028 | 0.236 | 18,000,000 |
| Mr. Zhang Lei | 張雷先生 | 30/8/2018 | 30/8/2019–29/8/2028 | 0.236 | 18,000,000 |
| INEDs | 獨立非執行董事 | | | | |
| Mr. Li Wai Keung | 李偉強先生 | 30/8/2018 | 30/8/2019-29/8/2028 | 0.236 | 3,000,000 |
| Mr. Chan Chun Wai, Tony | 陳振偉先生 | 30/8/2018 | 30/8/2019-29/8/2028 | 0.236 | 3,000,000 |
| Ms. Hai Hiu Chu | 奚曉珠女士 | 30/8/2018 | 30/8/2019–29/8/2028 | 0.236 | 3,000,000 |
| | | | | | 65,000,000 |
| Employees | 僱員 | 30/8/2018 | 30/8/2019–29/8/2028 | 0.236 | 62,500,000 |
| | | | | | 127,500,000 |

During the year, no share option was exercised, cancelled or lapsed by any of the directors and senior management (2017: Nil) and the number of share options outstanding at 31 December 2018 was 127,500,000 (2017: Nil).

年內,概無任何董事及高級管理層行使、註銷或失效的購股權(二零一七年:無)及於二零一八年十二月三十一日尚未行使的購股權數目為127,500,000(二零一七年:無)。

董事報告

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year ended 31 December 2018, the percentage of the aggregate turnover attributable to the Group's five largest customers comprised approximately 23.3% of the Group's total turnover and the percentage of the turnover attributable to the Group's largest customer were approximately 8.6% of the Group's total turnover. The percentage of the aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers comprised approximately 42.2% of the Group's total purchases and the percentage of the purchases attributable to the Group's largest supplier were approximately 15.3% of the Group's total purchases.

Saved as disclosed above, none of the directors, their close associates or any shareholder which, to the knowledge of the directors, owned more than 5% of the Company's issued share capital had any interest in the share capital of any of the five largest customers or suppliers of the Group.

BORROWINGS

Details of movements in the Group's bank loans during the year are set out in note 17 to the financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's memorandum and articles of association or the laws of the Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to the existing shareholders.

EMOLUMENT POLICY

Details of emolument policy for the employees of the Group as at 31 December 2018 are set out in the section of "Management Discussion and Analysis" of this annual report on page 16.

RETIREMENT BENEFITS PLANS

Details of retirement benefits plans of the Group as at 31 December 2018 are set out in note 20 to the financial statements of this annual report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year ended 31 December 2018, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities.

主要客戶及供應商

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團五大客戶應佔之總營業額之 百分比佔本集團總營業額約23.3%,而 本集團最大客戶應佔營業額之百分比則 佔本集團總營業額約8.6%。本集團五大 供應商應佔總購貨額之百分比佔本集團 總購貨額約42.2%,而本集團最大供應 商之應佔購貨額之百分比則佔本集團總 購貨額約15.3%。

除上文所披露者外,據董事所知,概無董事、彼等之緊密聯繫人或擁有本公司已發行股本5%以上之任何股東於本集團任何五大客戶或供應商之股本擁有任何權益。

借貸

本集團於年內之銀行貸款變動詳情載於 財務報表附註17。

優先購股權

本公司組織章程大綱及細則或開曼群島 法例並無有關優先購買權之條文,致使 本公司須按比例向現有股東提呈發售新 股份。

薪酬政策

本集團於二零一八年十二月三十一日的 僱員薪酬政策詳情載於本年度年報第16 頁之「管理層討論及分析」章節內。

退休福利計劃

本集團於二零一八年十二月三十一日的 退休福利計劃詳情載於本年報財務報表 附註20。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零一八年十二月三十一日止年 度,本公司及其任何附屬公司概無購 買、贖回或出售任何本公司之上市證券。

PUBLIC FLOAT

For the year ended 31 December 2018, based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

LITIGATION

As at 31 December 2018, there were no material contingent liabilities in respect of outstanding litigation or legal proceedings that need to be disclosed.

RISKS AND UNCERTAINTIES

Safety and Environment

Since the products handled by the terminals are hazardous, safety and environment protection measures and equipment are regarded as the most vital and critical importance to the success of the Group. The Group is committed to the long-term sustainability of the environment and communities in which it operates. As a responsible corporation, to the best knowledge of the Directors of the Company, the Group has complied with all relevant laws and regulations regarding environmental protection during the year ended 31 December 2018. For the financial risk management, please refer to the note 23 to the financial statements.

COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

The Group recognises the importance of compliance with regulatory requirements and the risk of non-compliance with the applicable rules and regulations. To the best knowledge of the directors of the Company, the Group has complied in material respects with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the business and operation of the Group during the year ended 31 December 2018.

RELATIONSHIP WITH SUPPLIERS, CUSTOMERS AND OTHER STAKEHOLDERS

The Group understands the success of the Group's business depends on the support from its key stakeholders, including employees, customers, suppliers, banks, regulators and shareholders. The Group will continue to ensure effective communication and maintain good relationship with each of its key stakeholders.

公眾持股量

截至二零一八年十二月三十一日止年 度,根據本公司可公開取得之資料及據 董事所知,本公司已維持上市規則項下 規定之公眾持股量。

訴訟

截至二零一八年十二月三十一日,概無 涉及未了結之訴訟或法律程序之重大或 然負債須予披露。

風險及不確定性 安全及環境

遵守相關法例及規例

本集團確認,遵守監管規定的重要性以及不遵守適用規則及規例的風險。就本公司董事所深知,於截至二零一八年十二月三十一日止年度內,本集團在重大方面均遵守對本集團業務和營運有重大影響的相關法例及規例。

與供應商、客戶和其他權益人的關係

本集團明白,本集團業務的成功有賴其 主要權益人(包括僱員、客戶、供應商、 銀行、監管機構和股東)的支持。本集團 將繼續確保與各主要權益人有效溝通和 保持良好關係。

董事報告

AUDIT COMMITTEE

The Company has established the Audit Committee pursuant to Rule 3.21 of the Listing Rules for the purpose of reviewing and providing supervision over the Group's financial reporting process and internal controls. The Audit Committee comprises the INEDs of the Company.

The summary of duties and works of the Audit Committee is set out in the "Corporate Governance Report" of this annual report.

AUDITORS

KPMG retire and, being eligible, offer themselves for reappointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Board **Yang Dong** *Chief Executive Officer and Executive Director* Hong Kong, 26 March 2019

審核委員會

本公司已根據上市規則第3.21條成立審核委員會,以審閱及監督本集團的財務報告程序及內部監控。審核委員會由本公司的獨立非執行董事組成。

審核委員會的職責及工作概要載於本年報「企業管治報告」內。

核數師

畢馬威會計師事務所將會退任,並合資格接受續聘。即將舉行的股東週年大會 上將提呈續聘畢馬威會計師事務所為本 公司核數師的決議案。

承董事會命 行政總裁兼執行董事

伝 ペ

香港,二零一九年三月二十六日

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

ABOUT THIS REPORT

Hans Energy Company Limited (the "Company"), together with its subsidiaries (the "Group"), is pleased to present this Environmental, Social and Governance Report (the "Report") to provide an overview of the Group's management on significant issues affecting the operation, and the performance of the Group in terms of environmental and social aspects.

Preparation Basis and Scope

This Report is prepared in accordance with Appendix 27 to the rules governing the listing of securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules") — "Environmental, Social and Governance (ESG) Reporting Guide" and has complied with "comply or explain" provision in the Listing Rules.

This Report summarises the performance of the Group in respect of corporate social responsibility, covering its operating activities which are considered as material by the Group — provision of terminal and storage facilities and services for liquid petrochemical products in South China. With the aim to optimise and improve the disclosure requirements in the Report, the Group has taken initiative to formulate policies, record relevant data as well as implement and monitor measures.

Reporting Period

This Report demonstrates our sustainability initiatives during the reporting period from 1 January 2018 to 31 December 2018.

Contact Information

The Group welcomes your feedback on this Report for our sustainability initiatives. Please contact us by email to info@hansenergy.com.hk.

關於本報告

漢思能源有限公司(「本公司」,連同其附屬公司,「本集團」) 欣然呈報環境、社會及管治報告(「報告」),以概述本集團在影響營運的重大事項的管理及本集團在環境及社會方面的表現。

呈列基準及範圍

本報告乃根據香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」) 附錄27 —「環境、社會及管治(ESG)報 告指引」編製,並遵守上市規則「不遵守 就解釋」條文。

本報告概述本集團在企業社會責任方面的表現,涵蓋本集團視為重大的營業活動 — 為華南地區提供液體石化產品之碼頭及貯存設施及服務。為優化及改善報告的披露要求,本集團已主動制訂政策、記錄相關數據,以及執行及監察措施。

報告期間

本報告列載於二零一八年一月一日至二 零一八年十二月三十一日報告期間的可 持續發展措施。

聯絡資料

本集團歡迎對本報告就可持續發展措施 提出反饋。請電郵至info@hansenergy. com.hk聯絡我們。

INTRODUCTION

The Group is a leading midstream player in providing integrated facilities of jetties, storage tanks, warehousing and logistic services in South China for petroleum, liquid chemicals and gases products, offering value-added services in its own ports and storage tank farms. To maintain a competitive edge, it is crucial that the Company stays healthy and fits for the future. Our long-term success depends on our efforts in managing the environmental and social risks.

The Group stores energy and chemical products that are important in people's daily life, yet can endanger their health and the environment if stored or handled inappropriately. As a service provider, our role and responsibility are to provide safe, efficient and clean chemical storage and handling services. The Group abides by existing rules and regulations as a minimum and adopts best practices whenever possible. The Group also aims to achieve sustainable development in our daily operation by maximising operational safety, by minimising our environmental impact, by training and developing our people as well as sharing best practices, and by both encouraging and maintaining an open dialog with our stakeholders as a responsible member of the communities in which we operate. In 2018, the Group is one of the first batch of enterprises which starts the "Together for Sustainability" (TfS) certification work in the People's Republic of China, and successfully finished and passed the assessment and audit to join TfS. This can help the Group to assess and improve sustainability supplier sourcing practices.

The Group strives for excellence to make the right choices to serve the long-term interests of all our stakeholders, from customers, business partners and shareholders, to employees, local communities and society at large. The Group also endeavours to be an environmental-friendly enterprise and to fulfil its responsibilities for the environment, whilst maintaining its position as a leading operator in the provision of terminal and storage facilities and services for liquid petrochemical products in South China.

序言

本集團為能源行業之領先中游企業,於 華南地區提供石油、液體化學品及氣體 產品之綜合碼頭港口及倉儲物流服務並 於其自有港口及貯存罐區提供增值服 務。為保持競爭優勢,本公司必須為未 來維持穩健。我們的遠期成功視乎我們 管理環境及社會風險的努力。

本集團貯存的能源及化學產品對人們日 常生活十分重要,但倘貯存或處理方式 不當,亦可能危及他們的健康及環境。 身為服務供應商,我們的角色及責任是 提供安全、高效及潔淨的化學品貯存及 處理服務。本集團至少符合現有規例及 法規,且盡可能採納最佳常規。本集團 亦以在日常營運中達到可持續發展為目 標,方法包括:诱過達到最佳營運安 全;盡量減低對環境的影響;培訓及培 養人才及分享最佳常規;促進及維持與 權益人的公開交流,對我們經營所在的 社區負責任。於二零一八年,本集團是 中華人民共和國首批開始「攜手實現可 持續發展」(Together for Sustainability, TfS)認證工作的企業,並成功完成及通 過加入TfS的評估及審核。此有助本集團 評估及改善獲得具可持續發展能力供應 商的常規。

本集團力臻完善以作出正確選擇,為全體權益人(包括客戶、業務夥伴、股東、僱員、本地社區及社會)爭取長遠利益。本集團亦致力成為環保企業,履行其對環境的責任,同時維持其為華南地區提供液體石化產品之碼頭及貯存設施及服務的領先營運商的地位。

STAKEHOLDER ENGAGEMENT AND MATERIALITY ASSESSMENT

The Group understands the success of the Group's business depends on the support from its key stakeholders, who (a) have invested or will invest in the Group; (b) have the ability to influence the outcomes within the Group; and (c) are interested in or affected by or have the potential to be affected by the impact of the Group's activities, products, services and relationships. It allows the Group to understand risks and opportunities. The Group will continue to ensure effective communication and maintain good relationship with each of its key stakeholders.

Stakeholders are prioritised from time to time in view of the Group's roles and duties, strategic plan and business initiatives. The Group engages with its stakeholders to develop mutually beneficial relationships and to seek their views on its business proposals and initiatives as well as to promote sustainability in the marketplace, workplace, community and environment.

The Group acknowledges the importance of intelligence gained from the stakeholders' insights, inquiries and continuous interest in the Group's business activities. The Group has identified key stakeholders that are important to our business and established various channels for communication. The following table provides an overview of the Group's key stakeholders, and various platforms and methods of communication are used to reach, listen and respond.

權益人參與及重要性評估

本集團深知本集團業務的成功依賴其主要權益人的支持,彼等(a)已投資感本集團:(b)有能力影響本集團內結果:及(c)於本集團的話果:及(c)於本集團的或此為國際不能不動,不可可以是國際不動,不可可以是一個人人。 響或潛在影響。本集團將繼續確保與等的 主要權益人的有效溝通並維持與彼等的 良好關係。

本集團不時因應其角色及職責、戰略規劃及業務計劃而將權益人按緩急輕重排序。本集團致力與權益人保持溝通可 過權益人的參與發展與權益人互惠互利 的關係、諮詢彼等對本集團業務建議及 工作計劃的意見,以及推動市場、工作 環境、社區及環境的可持續發展。

本集團深知藉從權益人的洞察、查詢及 對本集團業務活動的持續關注而獲得之 情報至關重要。本集團已確定我們業務 的主要權益人,及已建立多種溝通渠 道。下表概述本集團的主要權益人及各 種接觸、聆聽及回應的平台及溝通方式。

| Stakeholders | Issues of concern | Engagement channels |
|---------------------------------|---|--|
| 權益人 | 關注事項 | 參與渠道 |
| Government and Market regulator | Compliance Promote regional economic development and employment | On-site inspections Research and discussion through work conferences, work reports preparation and submission for approval Annual and interim reports, |
| 政府及市場監管機構 | 一 合規一 促進地區經濟發展及就業 | announcements 一實地視察 一透過工作會議研究及討論、編製 及提交工作報告以供審批 一年報及中期報告、公告 |
| Shareholders and Investors | Return on the investment Information transparency Protection of interests and fair treatment | Annual general meeting and other shareholder meetings Annual and interim reports, announcements |
| 股東及投資者 | 一 投資回報一 資訊透明度一 保障權益及公平待遇 | 股東週年大會及其他股東大會年報及中期報告、公告 |
| Employees | Employee rights and interests Working environment Health and safety Career development | Conference Training, seminars, briefing sessions Cultural and sport activities |
| 僱員 | opportunities — 僱員權利及權益 — 工作環境 — 健康及安全 — 職業發展機遇 | Intranet and emails會議培訓、研討會、簡報會文化及體育活動內聯網及電郵 |
| Customers | Safe and high-quality service Stable relationship Information protection and privacy Business ethics | Website, brochures, annual reports Email and customer service hotline Feedback forms |
| 客戶 | 安全及優質服務穩定關係資訊保障及私隱商業道德 | Regular meeting網站、小冊子及年報電郵及客戶服務熱線反饋表格定期會議 |

| Stakeholders | Issues of concern | Engagement channels |
|------------------------------------|--|---|
| 權益人 | 關注事項 | 參與渠道 |
| Suppliers 供應商 | Long-term partnership Honest cooperation Fair, open Information resources sharing Risk reduction 長期夥伴關係 誠實合作 公平公開 資訊來源共享 風險緩減 | Business meetings, supplier conferences, phone calls, interviews Review and assessment Tendering process 業務會議、供應商會議、電話通話、訪談 審閱及評估 招標程序 |
| Peer/Industry associations 同行/業界聯會 | Experience sharing Cooperation Fair competition 經驗分享 合作 公平競爭 | Industry conferenceSite visit行業會議實地考察 |
| Community 社區 | Community involvementSocial responsibilities社區參與社會責任 | — Charity and social projects — 慈善及社區項目 |

Through general communication with stakeholders, the Group understands the expectations and concerns from stakeholders. The feedbacks obtained allow the Group to make more informed decisions, and to better assess and manage the resulting impact.

透過與權益人的一般溝通,本集團了解權益人的期望及擔憂。獲得的反饋令本集團能夠作出更為明智的決策,並且更好地評估及管理由此產生的影響。

The Group have adopted the principle of materiality in the ESG reporting by understanding the key ESG issues that are important to the business of the Group. All the key ESG issues and key performance indicators (KPIs) are reported in the Report according to recommendations of the ESG Reporting Guide (Appendix 27 of the Listing Rules) and the GRI standards.

本集團透過了解對本集團業務重要的主要ESG事項而在ESG報告中採用重要性原則。根據上市規則附錄27 ESG報告指引及GRI準則的建議,主要ESG事項及關鍵績效指標(KPIs)全部呈報於報告內。

The Group have evaluated the materiality and importance in ESG aspects through the following steps:

Step 1: Identification — Industry Benchmarking

- Relevant ESG areas were identified through the review of relevant ESG reports of the local and international industry peers.
- The materiality of each ESG areas was determined based on the important of each ESG area to the Group through internal discussion of the management and the recommendation of ESG Reporting Guide (Appendix 27 of the Listing Rules).

Step 2: Prioritization — Stakeholder Engagement

 The Group discussed with key stakeholders on key ESG area identified above to ensure all the key aspects to be covered.

Step 3: Validation — Determining Material Issues

 Based on the discussion with key stakeholders and internal discussion among the management, the Group's management ensured all the key and material ESG areas, which is important to the business development, were reported and in compliance with ESG Reporting Guide.

As a result of this process carried out in 2018, those important ESG areas to the Group were discussed in this Report.

本集團已透過以下步驟評估環境、社會 及管治方面的重大性及重要性:

步驟1:識別 — 行業基準

- 透過審查當地及國際同業的相關環境、社會及管治報告,確定相關的環境、社會及管治範疇。
- 根據各個環境、社會及管治範疇對本集團的重要性,透過管理層的內部討論及環境、社會及管治報告指引(上市規則附錄27)的推薦建議,以釐定各個環境、社會及管治範疇的重要性。

步驟2:排序 — 權益人的參與

本集團已就上述主要環境、社會及 管治範疇與主要權益人進行討論, 以確保涵蓋所有關鍵方面。

步驟3:確認 — 釐定重要議題

根據與主要權益人的討論以及管理層之間的內部討論,本集團的管理層確保所有對業務發展至關重要的關鍵及重要環境、社會及管治範疇已予報告並遵守環境、社會及管治報告指引。

由於二零一八年進行該程序,因此本報 告中已討論該等對本集團具重要性的環 境、社會及管治範疇。

A. ENVIRONMENTAL ASPECTS

Based on ISO14001, the standard of management system for environment, the Group has established a set of management systems regarding environmental protection, including but not limited to "Atmosphere Pollution Management System", "Waste Management System" and "Wastewater Management System". The Group's objectives on environmental protection are to eliminate and reduce the impact of its operation on the ecological environment and endeavours to save resources and protect the environment. The Group is in strict compliance with the "Environmental Protection Law of the People's Republic of China" and other relevant laws and regulations, and had no material non-compliance regarding environmental issues during the reporting period.

A1. EMISSIONS

Air Pollutant Emission

Emission control is essential for mitigating the impact on the environment and protecting the health of employees. The Group's emission complies with "Emission Limits of Air Pollutants (DB44/27–2001)" (大氣污染物排放限值) and "Emission Standard of Air Pollutant for Bulk Gasoline Terminal (GB 20950–2007)" (儲油庫大氣污染物排放標準).

The air pollutant emission during the reporting period is as follows:

A. 環境層面

根據ISO14001(環境管理體系標準),本 集團已建立一套環保管理系統,包括但 不限於「大氣污染管理系統」、「廢物管理 系統」及「污水管理系統」。本集團的環保 目標是消除及減低其營運對生態環境的 影響,並盡力節約資源及保護環境。本 集團嚴格遵守《中華人民共和國環境保 護法》及其他相關法例及法規,於報告期 間並無有關環境事宜的重大不合規。

A1. 排放物

空氣污染物排放

控制排放對減低對環境的影響及保障僱員健康至關重要。本集團的排放物符合「大氣污染物排放限值(DB44/27-2001)」及「儲油庫大氣污染物排放標準(GB 20950-2007)」。

於報告期間大氣污染物排放的情況如下:

| | | 2018 | 2017 |
|------------------------------------|------------------------|----------|----------|
| | | 二零一八年 | 二零一七年 |
| | | kg | kg |
| Air Pollutants | 大氣污染物 | 公斤 | 公斤 |
| Nitrogen oxides (NO _x) | 氮氧化物(NO _x) | 4,431.77 | 3,851.58 |
| Sulfur dioxide (SO ₂) | 二氧化硫(SO ₂) | 77.16 | 74.18 |
| Particular matter (PM) | 懸浮粒子(PM) | 444.60 | 431.99 |

Air pollutants emission increased in 2018 as fuel consumption in production facilities and services sites increased.

二零一八年的大氣污染物排放增加乃由於生產設施及服務站點的燃料消耗增加。

As most of the products stored are highly volatile, the Group has implemented "VOCs One Enterprise One Policy Comprehensive Improvement Program" (VOCs 一企一策綜合整治方案) to control volatile organic compounds (VOCs) emission from source and production processes. Key measures to mitigate the leakage of the volatile chemicals are implemented as follows:

由於大部分貯存產品均非常容易揮發, 本集團已實施「VOCs一企一策綜合整治 方案」,從源頭及生產過程控制易揮發有 機化合物(VOCs)的排放。減低易揮發化 學品洩漏的關鍵措施已如下實行:

- External floating roof tanks¹ are used to store gasoline, diesel and other volatile chemical products
- Nitrogen blanketing² is used in the tanks to ensure stored product is separated from the air, vapour generated in the tank is collected and treated with activated carbon.
- To reduce the non-methane hydrocarbon (NMHC) emission, oil-gas condensation recovery devices are installed to achieve a recycling rate of 98%.
- All the volatile organic compounds (e.g. pentane, acetone) are stored in specific containers and sealed properly to avoid leakage.

Apart from measures adopted to reduce VOCs, the Group lowers the emission of ${\rm SO_2}$ by using low-sulfur diesel (National V standard) for the boiler.

- 使用浮頂式儲存罐'貯存汽油、柴油及其他易揮發化學品。
- 在儲油罐使用氮封裝置²,確保貯 存產品與空氣隔絕,收集儲油罐內 產生的油汽及以活性碳處理。
- 為減少非甲烷碳氫化合物排放,安裝油汽冷凝回收裝置,達到98%回收率。
- 所有易揮發有機化合物(如戊烷、 丙酮)貯存於特定貯存器及妥善密 封以避免洩漏。

除採取減低易揮發有機化合物的措施 外,本集團透過於鍋爐使用低硫柴油(國 家第五期標準)以減低二氧化硫的排放。

- 1 External floating roof tanks (浮頂式儲存罐) are storage tanks commonly used to store large quantities of petroleum products. They eliminate breathing losses and greatly reduce the evaporative loss of the stored liquid.
- Nitrogen blanketing (氮封裝置) is widely used in many industries to prevent fires, explosion, degradation of products during their production, storage and transport.
- 浮頂式儲存罐為常用於貯存大量石油 產品的儲油罐。其為所貯存液體消除 通氣損失及大幅減少蒸發損失。
- 2 氮封裝置廣泛用於多個行業,以免於 生產、貯存及運輸階段發生火災、爆 炸、產品變壞。

Greenhouse Gas ("GHG") Emission³

Climate change is gradually concerned by the community. The Group manages the carbon footprint by minimising the energy consumption and water consumptions as these activities cause significant emission of greenhouse gas. Policies and procedures adopted on resources saving are mentioned in the section "Use of resources".

The greenhouse gas emission during the reporting period is as follows:

溫室氣體(「溫室氣體」)排放3

社區日益關注氣候轉變。本集團減少能 源消耗及用水量以管理碳足印,因為該 等活動導致大量排放溫室氣體。所採納 資源節約政策及程序載於「資源使用」一 節。

於報告期間溫室氣體排放的情況如下:

| | | 2018 | 2017 |
|----------------------|---|--------------------|--------------------|
| | | 二零一八年 | 二零一七年 |
| | | tonnes of CO2-e | tonnes of CO2-e |
| GHG Emission | 溫室氣體排放 | 二氧化碳 當量噸 | 二氧化碳 當量噸 |
| Scope 1 ⁴ | 範圍14 | 365.12 | 414.28 |
| Scope 2 ⁵ | 範圍25 | 6,558.75 | 5,063.52 |
| Total | 合計 | 6,923.87 | 5,477.80 |
| Intensity 密度 | tonnes of CO ₂ -e/thousand tonnes of terminal throughput 二氧化碳當量噸/庫區吞吐量千噸 | 1.73 | 0.85 |

Scope 1 GHG emission in 2018 was lower than that in 2017 as direct emission from burning fossil fuel decreased. With a sense of supporting the use of clean energy, the Group supports green environment by transferring its fuel consumption to low-carbon fossil fuel such as LPG.

有害及無害廢物

Hazardous and Non-hazardous Wastes

Wastes generated are handled with a comprehensive procedure to mitigate the impact to the environment. The Group has a strict classification system for different types of wastes. Each type of waste has specific storage location and collection procedures. There is a precaution implemented for the leakage of waste to present pollution.

所產生廢物透過全面程序處理以減低對環境影響。本集團對不同廢物類型設有嚴格分類制度。各類廢物有指定的存放地點及收集程序。已對廢物洩漏實施預防措施以防止污染。

範圍1溫室氣體排放於二零一八年低於

二零一七年,乃由於燃燒石化燃料產生

的直接排放減少。為了支持使用清潔能

源,本集團通過將其燃料消耗轉向LPG

等低碳石化燃料來支持生態環境。

- The calculation of the greenhouse gas emission is based on the "Corporate Accounting and Reporting Standard" from Greenhouse Gas Protocol.
- Scope 1: Direct emission from sources that are owned or controlled by the Group.
- Scope 2: Indirect emissions from purchased electricity and steam consumed by the Group.
- 3 溫室氣體排放乃根據《溫室氣體核算體 系》的「企業核算與報告標準」計算。
- 4 範圍1:本集團擁有或控制的源頭直接 排放。
- 5 範圍2:本集團購買電力及消耗蒸氣的 間接排放。

Hazardous wastes such as hazardous wastewater, waste oil cleaning rag and organic solvents are handled according to the latest policies of "National Hazardous Waste Inventory". These wastes are separately stored and handled with ledger for record. The Group engages qualified recycling companies to perform waste disposal and treatment so as to minimise the impact on the nature.

有害廢物(如有害污水、廢棄去油布及有機溶劑)根據《國家危險廢物名錄》的最新政策處理。該等廢物獨立貯存及使用分類簿記處理,以作記錄。本集團委聘合資格回收公司負責廢物棄置及處理,以減低對自然的影響。

The wastes generated by the Group during the reporting period are as follows:

於報告期間本集團產生廢物的情況如下:

| Waste Disposal | Unit | 2018 | 2017 |
|---|---|--------|--------|
| 廢物處置 | 單位 | 二零一八年 | 二零一七年 |
| Hazardous wastes 有害廢物 | tonnes 噸 | 174.28 | 148.93 |
| Hazardous wastes produced intensity 產生的有害廢物密度 | tonnes/thousand tonnes of terminal throughput 噸/庫區吞吐量千噸 | 0.043 | 0.023 |
| Non-hazardous wastes produced 產生的無害廢物 | tonnes 噸 | 38.50 | 32.19 |
| Non-hazardous wastes produced intensity 產生的無害廢物密度 | tonnes/employee 噸/僱員 | 0.09 | 0.07 |
| Non-hazardous wastes recycled 回收的無害廢物 | tonnes 噸 | 7.20 | 6.00 |
| Non-hazardous wastes recycled intensity | tonnes/employee 噸/僱員 | | |
| 回收的無害廢物密度 | | 0.04 | 0.24 |

Total amount of waste generated in 2018 was higher than that in 2017 as port activity and storage, warehousing and transshipment operation increased. The Group put effort on waste-free initiatives in reducing waste, reflecting from an increase in amount of non-hazardous waste recycled.

The Group has launched waste recycling and implemented different measures to reduce the wastes generated in the office. For example, used paper and plastic materials are collected in the office for recycling purpose. Waste electrical and electronic equipment is separately collected. With these measures, the Group hopes to ease the pressure on landfill space and bring benefits to the environment.

於二零一八年產生的廢物總量高於二零一七年,乃由於港口活動及貯存、倉庫及轉輸業務增加。回收的無害廢物量增加反映出本集團減少廢物的零廢物活動的努力。

本集團已推行廢物回收及實施不同措施 以減低辦公室產生的廢物。例如在辦公 室收集已用的紙張及塑膠材料,以作回 收用途。舊電器及電子設備分開收集。 本集團期望藉著該等措施紓緩堆填區的 壓力及為環境帶來益處。

Wastewater

The terminal and warehouse areas are equipped with drainage system to collect wastewater. Impermeable layers are applied to all pipes and treatment facilities to avoid leakage of wastewater. Rainwater and wastewater are collected by two separate systems to prevent pollution to groundwater.

The Group also cooperated with the Environment Faculty of South China University of Technology (華南理工大學環境學院) to develop a sewage treatment facility, which treats wastewater with microorganisms. During this year, around 23,500 cubic metres of wastewater was discharged and treated. After the treatment, the water which meets satisfactory quality standard, is used in fire services and planting. Not only the emission of wastewater to land and water bodies is reduced, but also the water can be reused to save the water resource. This system is simple and the cost of maintenance and operation is low. Therefore, it is widely admired and accepted by government departments and peers.

Noise

Noise is mainly generated from the operations of blower of boilers, pumps and compressors, etc. Appropriate acoustic insulation is applied to those machines. Regular maintenance is also conducted as to reduce the noise generated due to wearing of the components in those machines.

A2. USE OF RESOURCES

The Group has adopted policies and guidelines to improve the efficiency in energy, water and other material consumption, including "Energy Saving Management System".

Energy

The energy consumption of the Group mainly comes from purchased steam and electricity. According to characteristics of different stored products, steam is required to maintain the temperatures of the products to ensure the quality of the products is satisfactory. In response to the National Environmental Policy, the Group has ceased the use of boiler system and switched to purchase public steam to reduce the fuel consumption and emissions at the same time.

The Group promotes the idea of "green office" to reduce the electricity consumption as follows:

• The temperature in the office is set at 26 Degree Celsius in summer.

污水

碼頭及倉庫地區設有排污系統以收集污水。所有管道及處理設施備有不滲水層,防止污水洩漏。雨水及污水使用兩個獨立系統收集,防止污染地下水。

本集團亦與華南理工大學環境學院合作開發污水處理設施,其使用微生物處理設施,其使用微生量約約23,500立方米。於處理後,符合良好。於處理後,符合良好。於處理後,符合良好。於處理後,符合良好。於處理後,符為不僅減少向陸地及水體排放污水,簡單不僅減少向陸省水資源。該系統簡單則及運作成本低,因此廣獲政府部門及同業賞識及接納。

噪音

噪音主要源於鍋爐鼓風機、泵和壓縮機 等的運作。該等機器備有適當隔音裝 備,亦需定期維護,減少因該等機器的 部件損耗而產生的噪音。

A2. 資源使用

本集團已採納政策及指引提升能源、水及其他物料的消耗效益,包括「節能管理系統」。

能源

本集團能源消耗主要來自購買的蒸氣及電力。根據不同貯存產品的特點,維持產品的溫度需要用蒸氣,以確保產品質量良好。為符合《國家環境政策》,本集團不再使用鍋爐系統,改為購買蒸氣以同時減低燃料的消耗及排放。

本集團推廣「綠色辦公室」概念,以減低 電力消耗,詳情如下:

夏天時辦公室的溫度設定為攝氏 26度。

- No heating is supplied in winter according to the characteristic of weather in South China.
- All electronic appliances have to be switched off when leaving the office.
- After all staff leave the office, security guards double check the electronic appliances and ensure all of them are switched off.

The Group also checks the oil usage frequently to minimise the chances of oil leakage which wastes energy.

During the reporting period, the energy consumptions are as follows:

- 根據華南地區天氣的特點,冬天不會提供暖氣。
- 離開辦公室時須關掉所有電器。
- 所有員工離開辦公室後,保安人員 須複查電器,確保所有電器均已關 掉。

本集團亦會經常檢查用油情況,盡量減 低漏油的機會,以免浪費能源。

於報告期間,能源消耗情況如下:

| | | 2018 | 2017 |
|--|-----------------------|--------------|--------------|
| | | 二零一八年 | 二零一七年 |
| | | kWh in '000s | kWh in '000s |
| Energy Type | 能源 | 千個千瓦時 | 千個千瓦時 |
| Purchased electricity | 購買電力 | 6,956.55 | 5,003.01 |
| Purchased steam | 購買蒸氣 | 4,720.47 | 4,269.96 |
| Petrol | 汽油 | 367.64 | 421.09 |
| Diesel | 柴油 | 960.91 | 1,195.98 |
| LPG | LPG | 109.14 | _ |
| Total energy consumption | 能源消耗總量 | 13,114.71 | 10,890.04 |
| Energy intensity kWh in '000s/thousand tonnes of terminal throughput | 能源密度 千個千瓦時/庫區吞吐量千噸 | 3.27 | 1.69 |

The increased in total energy consumption in 2018 was higher than that in 2017 because provision of terminal, storage, warehousing and transshipment services for oil and petrochemical product increased.

於二零一八年的能源消耗總量的增長高於二零一七年,乃由於提供的石油和石 化產品碼頭、貯存、倉庫及轉輸服務增加。

Water

Water is another important resource used for the daily operation. In order to monitor the usage of water, meters are installed in different locations and water consumption is recorded regularly. There is staff who is responsible for managing the water usage and checking the water system. If leakage of water pipe happens, repair will be immediately carried out to reduce the wastage of water resource.

In the workplace, the water pressure is adjusted according to the actual water usage. To encourage water-saving, water usage of each staff in the staff quarter is recorded and the staff has to pay water bills by themselves.

The water consumption during the reporting period is as follow:

水

水是用於日常營運的另一重要資源。為 監察用水量,水錶已在不同地點安裝, 定期記錄用水量。本集團有員工專門負 責管理用水及檢查水系統。倘水管發生 洩漏,將即時進行維修,以減少水資源 的浪費。

工作場所的水壓根據實際用水量調節。 為鼓勵節約用水,會記錄員工總部每名 員工的用水,員工須自行支付水費。

於報告期間水消耗的情況如下:

| Water | Unit | 2018 | 2017 |
|--------------------|---|------------------|-----------|
| 水 | 單位 | 二零一八年 | 二零一七年 |
| Consumption 消耗量 | Usage (in m³) 用量(立方米) | 136,847.50 | 93,393.07 |
| Intensity 密度 | m³/thousand tonnes of terminal through 立方米/庫區吞吐量千噸 | out 34.13 | 14.53 |

Water consumption increased in 2018 because the Group's operation activities increased.

Nitrogen

Nitrogen is an important resource for facilitating the storage of highly volatile substances. It provides a protective layer of gas on the substances, which is named as blanketing. The process is controlled automatically instead of manually to avoid wastes. The usage of nitrogen is monitored to ensure there is no leakage.

二零一八年耗水量增加是因為本集團的 營運活動增加。

氮

氮是有助貯存極容易揮發物質的重要資源。其在物質上添上氣體保護層,稱為氮封裝置。該程序乃自動而非人手控制,以免浪費。氮用量獲監察,確保並無洩漏。

A3. THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

The Group's terminal is near to the waterbody with high biodiversity and rich fisheries resources. Based on the Group's internal policies, efforts have been made to minimise the impact of activities on the environment. For example, two sets of oil spill monitoring and alerting system have been installed in the water body near the terminal. The system is able to detect oil spill accidents occurred when the oil tanker is berthing or oil products are loaded. The situation of the terminal is also monitored by staff under 24-hour real-time video surveillance system. If oil spill accidents are detected, the signal from the alarm system can reach the responsible staff and prompt remedies can be carried out to reduce the impact on the environment.

To strength the pollution control, the Group has cooperated with a company specialised for handling oil spill accidents to equip adequate facilities (e.g. oil boom) to prevent the spread of oil leakage in the sea.

B. SOCIAL ASPECTS EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES

The Group highly considers employees as important assets and is committed to improve in these four areas: employment, health and safety, development and training and labour standard.

B1. EMPLOYMENT

The Group has established and implemented a set of human resources management policies and procedures in place with the aim to provide good and safe working environment to its staff in order to comply with "Labour Contract Law of the People's Republic of China". It sets out the Group's standards for staff recruitment, promotion guidelines, remuneration scale, holiday and statutory paid leaves, parental leaves and working hours. All employees are treated equally and their employment, remuneration and promotion opportunities will not be affected by their nationality, race, age, religion and marital status.

This year, the Group has continued to support "The Second Trade Union Committee" (第二屆工會委員會) and "The Second Female Employee Committee" (第二屆女職工委員會) to foster communication between labour and the management, and to provide a platform for employees to express opinions.

A3. 環境及天然資源

為加強污染監控,本集團與專門處理漏油意外的公司合作,以配備充分設施(如 攔油索),避免海上漏油擴散。

B. 社會層面

僱傭及勞工常規

本集團非常認同僱員是重要的資產,並 盡力改善以下四大範疇:僱傭、健康及 安全、發展及培訓和勞工標準。

B1. 僱傭

本年,本集團已成立第二屆工會委員會 及第二屆女職工委員會,促進勞方與管 理層的溝通,為僱員提供發表意見的平 台。

The Group also advocates harmonious and work-life balance culture among the employees through organising diversified activities, including annual dinner, annual gathering, sport days and birthday parties, etc. These activities can help the employees to relax and enhance communications among them. During the reporting period, no concluded cases (2017: nil) regarding employment were brought against the issuer or its employees.

本集團亦透過舉行包括年度晚宴、年度 聚會、運動日、生日派對等多元化活 動,提倡和諧及工作與生活平衡。此等 活動有助僱員放鬆及加強彼此交流。於 報告期間,概無(二零一七年:無)發生 就僱傭對發行人或其僱員發起的已完結 案件。

B2. HEALTH AND SAFETY

Upholding the belief that safety is the first priority, the Group is committed to providing a healthy and safe workplace for all its employees and the community. The Group has established "Health, Safety and Environment Policy Statement" in accordance with the requirement of "Occupational Health and Safety Management System" (OHSAS 18001). The Group continues to improve the working conditions and monitor the effectiveness of safety related controls. The Group complies with related health and safety laws and regulations such as "Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Occupational Diseases", "Production Safety Law of the People's Republic of China", "Provisions on the Supervision and Administration of Occupational Health at Work Sites", etc. In 2018, no concluded cases (2017: nil) regarding health and safety were brought against the issuer or its employees.

Care to Employees

Every employee is required to have a medical check annually. Employees are provided with safety training and personal protective equipment (helmet, goggles, masks, etc.) in the workplace. Occupation hazards assessment is conducted by third party regularly to monitor the performance on occupational safety.

The Group is committed to providing all employees with a warm and comfortable working and living environment. The Group has set up self-managed staff quarters and canteens with a view to providing sound rest space and healthy catering to its employees. Drinks are also freely provided to all employees in hot season to prevent them from having heat stroke.

Safety Precaution in Workplace

Safety of employees in workplace is crucial. Key safety precautions are implemented as follows:

 Toxic gas detector, audible and visual alarm and emergency cut-off valve are installed in each berth.

B2. 健康及安全

本集團堅守安全至上的信念,致力為其所有僱員及社區提供健康及安全至上的信念。本集團已根據「職業健康安全管體系」(OHSAS 18001)制定「健康、安全及環境政策聲明」。本集團遵守《中華人民共和國職產者,以及監察安全相關監控的職業等的治法》、《中華人民共和國管理規定》等相關健康及安全法律及法規。二零一七年:零)發生任何針級行人或其僱員的具體健康及安全個案。

關懷僱員

各僱員須每年進行醫務檢查。本集團在 工場為僱員提供安全培訓及個人保護設 備(頭盔、護目鏡、口罩等)。第三方會 定期進行職業危險評估,以監察職業安 全表現。

本集團致力為全體僱員提供溫暖舒適的 工作及生活環境。本集團已設立自行管 理的員工宿舍及飯堂,旨在為僱員提供 完善休息空間及健康餐飲。全體僱員於 炎熱季節均獲免費提供飲品,避免中暑。

工場的安全措施

僱員在工場的安全至為重要。本集團已 實施下列主要安全措施:

每個區域皆裝有毒氣探測機、聲光 警報及緊急斷流閥。

- Parameters of all flammable and explosive substances are carefully and closely monitored (e.g. temperature, pressure, flow volume) during transfer. All parameters information is transferred to PLC (Programmable Logic Controllers) in the terminal control center for monitoring the frontline operation.
- Worker, who enters the tank, must wear protective clothes and make sure that the toxic gas concentration does not exceed the acceptable level.
- Emergency shower, eyewash facilities and breathing apparatus are provided.

B3. DEVELOPMENT AND TRAINING

The Group continues to provide comprehensive and suitable trainings to employees to promote a learning culture based on the Group's "Training Management Procedure" and other related internal policies. The Group analyses the employees' training and operation needs to prepare training and budget plan yearly. The Group provides diversified on-the-job trainings to employees, particularly safety trainings, with the aim to improve the quality of the employees' safety and to establish a corporate safety culture.

Generally, there are both internal and external trainings for employees. Every new employee needs to receive a three-month training including general knowledge and skills about storage tanks. Assessment is conducted after the training. Only the new employees who pass the assessment can start their work in their position. Continuous assessment is conducted to keep track on the performance of the current employees. The Group also offers on-the-job training, which based on the operation needs and annual training plan. It aims to enhance the performance and skill of employees. External training mainly includes certification training for specialists (e.g. safety management personnel, engineers, accountants, etc.). The Group invites related government departments and institutions to deliver training to ensure employees can perform duties with relevant qualifications.

With continuous trainings and assessments, the safety knowledge of the employees can be strengthened and the safety awareness can be enhanced. This can decrease the occurrence of work-related accidents.

- 搬運時會小心密切監察所有易燃及爆炸性物質的參數(例如溫度、壓力、流量)。所有參數資料均會傳送至終端控制中心的可編程序控制器,以便監察前線營運。
- 任何工作人員進入貯存罐均須配 戴保護性衣物,並確保毒氣的濃度 不超過可接受水平。
- 提供緊急灑水、洗眼設備及呼吸儀器。

B3. 發展及培訓

本集團根據其「培訓管理程序」及其他相關內部政策,持續為僱員提供全面合適培訓,以培養學習氛圍。本集團分析僱員的培訓及營運需要,每年編製培訓及預算計劃。本集團為僱員提供多元化的在職培訓,特別是安全訓練,旨在改善僱員安全質素,建立企業安全文化。

持續培訓及評估可加強僱員的安全知識 及提高安全意識。此舉可降低工作相關 意外。

B4. LABOUR STANDARDS

The Group respects the human rights of employees, especially gender equality and is strongly against employment of child labour and forced labour. The Group strictly complies with "Labour Law of the People's Republic of China" and other relevant laws and regulations. Recruitment guideline clearly states that person under 16 is not allowed to work in the Group and zero tolerance to child labour and forced labour.

During the year, the Group was not subject to any punishment by the government and was not involved in any lawsuit related to child labour or forced labour.

OPERATING PRACTICES B5. SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group depends on suppliers to provide production materials and components for different storage facilities. The choice of suppliers is based on a list of criteria, including compliance, price, quality, stability of supply and after-sales services in accordance with the Group's internal policy "Material Procurement Management Regulations". The Group maintains a long-term relationship with suppliers based on the result from supplier assessment. During the year, the assessment result is satisfactory and there are no significant risks related to supply chain in environmental and social aspects.

B6. PRODUCT RESPONSIBILITY

As a leading midstream player in providing storage service for chemical products in South China, maintaining the safety and quality of customers' products in the warehouse is the utmost concern of the Group. In order to continuously improve the quality of service provided by the Group, we have set up an internal policy — "Hazardous chemical storage Management Procedures" and other related procedures in accordance with the requirement of quality management system (ISO9001). During the year, the Group was not subject to any disputes relating to the storage service or punishment by the government and was not involved in any lawsuit related to product responsibility.

Quality Control

According to "Regulations on the Safety Administration of Dangerous Chemicals", the Group requires customers to provide Material Safety Data Sheet (MSDS) for chemicals stored. Besides, all storage tanks are labelled with UN Number (United Nation Number) and other relevant numbers for identification.

B4. 勞工準則

本集團尊重僱員的人權,特別是性別平等,且強烈反對僱用童工及強制勞工。本集團嚴格遵守《中華人民共和國勞工法》及其他相關法律及法規。招聘指引清楚列明16歲以下人士不得在本集團工作,且絕不容忍童工及強制勞工。

本集團於本年度並無被政府施加任何處 分,且亦無牽涉任何有關童工或強制勞 工的訴訟。

經營常規

B5. 供應鏈管理

本集團依賴供應商提供生產材料及不同 貯存設施的部件。本集團根據其內規 策「材料採購管理規例」,按照合規情 況、價格、質量、供應穩定性及售後 務等一系列準則挑選供應商。本集長 據供應商評估結果,與供應商維持長 關係。年內的評估結果令人滿意, 境及社會方面概無與供應鏈有關的 重大 風險。

B6. 產品責任

作為於華南提供化學產品貯存服務的領 先中游從業者,保持倉庫內客戶產品的 安全及質量是本集團第一要務。為持續 改善本集團提供的服務質素,我們已根 據質量管理系統(ISO9001)制定內部政策 一「危險化學倉儲管理程序」及其他相關 程序。年內,本集團並未面臨任何有關 倉儲服務的糾紛或受到政府懲處,亦無 牽涉任何產品責任相關訴訟。

質量控制

根據《危險化學品安全管理條例》,本集 團要求客戶就所貯存化學品提交《物料 安全資料表》。除此之外,所有存儲罐均 貼有UN編號(聯合國編號)及其他相關編 號,以供識別。

When customers' goods are delivered to the tank, the testing company engaged by the customers will carry out sample testing on the goods, verify the certification or testing report provided by the suppliers and check if the name, specification and technical information of the sample meet the national/international standards. Only goods that pass the testing and meet the related requirements can be stored in the Group's warehouse.

Department of commerce of the Group is responsible for dealing the with complaints from customers. Prompt response will be taken and the problem will be identified to prevent similar complaints from happening. During the year, three complaints (2017: two complaints) related to the efficiency of goods unloading were received by the Group. The Group responded to the cases immediately and explained to the clients. The situation has improved after the adjustment of the working schedule of employees and the increase in the consumer service training.

Customer Information Protection

The Group upholds a belief that information security and privacy is the key principle for operation. We comply with relevant laws and regulations. According to Group's Staff Handbook, employees are required to sign an agreement to protect the privacy of clients and any other sensitive business information. Employees who violate the agreement will receive punishment and legal action will be taken. During the year, no severe violation was found that posed a significant impact on the Group.

B7. ANTI-CORRUPTION

The Group maintains a high standard of business integrity throughout its operations and tolerates no corruption or bribery in any form, the Group strictly complies with the "Chapter III — Crimes of Undermining the Order of Socialist Market Economy Criminal Law of the People's Republic of China", "Chapter VIII — Graft and Bribery of Criminal Law of the People's Republic of China", "Prevention of Bribery Ordinance in HKSAR" and other relevant laws and regulations relating to anti-corruption.

The Group's has adopted "Compliance Policies" and stated that the Group takes reasonable care to ensure that it will not export, re-export, or otherwise divert customer's products and other items in violation of any Trade Control Laws. All the employees and external drivers who can get access to the customers' products are monitored. For example, the weight of truck is checked when it enters and leaves the premises to monitor any abnormal loading.

當客戶貨品交付至存儲罐時,客戶委聘的檢驗公司將對貨品進行抽樣測試、核實認證或測試供應商提供的報告及檢查樣品名稱、規格及技術資料是否達到國內/國際標準。只有通過檢測及達到相關要求的貨品可儲存於本集團倉庫。

本集團的商務部門負責處理客戶投訴。 該部門會採取迅速反應,並識別問題所 在,避免類似投訴出現。年內,本集團 接獲三宗(二零一七年:兩宗)有關卸貨 效率的投訴。本集團即時回應有關投訴 並向客戶解釋情況。調整僱員工作時間 表及增加消費者服務培訓後,有關情況 已得到改善。

保護客戶資料

信息安全及隱私是對營運至關重要的原則,此乃本集團秉承的理念。我們遵王相關法律及法規。根據本集團戶隱私員須簽立協議以保護客戶隱私於任何其他敏感的商業資料。違反協議年員將遭懲處,並會採取法律行動。年內,概無發現對本集團造成重大影響的嚴重違規事項。

B7. 反貪污

本集團於整個營運過程貫徹高標準的行商操守,不姑息任何形式的腐敗或賄賂,本集團嚴格遵守中華人民共和國刑法《第三章 — 破壞社會主義經濟秩序罪》、中華人民共和國刑法《第八章 — 貪污賄賂罪》、香港特別行政區《防止賄賂條例》及其他有關反貪腐的相關法律及法規。

本集團採納了「合規政策」,訂明本集團 合理審慎地確保其將不會違反任何可 管制法,出口、再出口或以其他方式員 客戶產品及其他貨品轉售。全體僱 可獲得客戶產品的外部司機均受監察。 舉例而言,當貨車進出場地時,會 其重量,以監控任何不合常規的裝卸。

The Group has established related investigation and whistle-blowing procedure for any corruption cases. The Group has zero tolerance to any forms and degrees of bribery or corruption behaviours in relation to the Group's business activities. During the year, no concluded cases (2017: nil) regarding corrupt practices were brought against the issuer or its employees.

本集團已就任何腐敗情況設立相關調查 及舉報程序。本集團不會容忍任何形式 或程度與本集團業務活動有關之賄賂或 貪污行為。年內,我們不知悉有任何針 對發行人或其僱員的已結案腐敗事宜相 關案件(二零一七年:無)。

COMMUNITY

B8. COMMUNITY INVESTMENT

The Group is committed to contributing to the society and fostering positive relationship with the communities in which the Group operates. The Group has related policies and measures to understand the needs of the community, such as villagers, employees and non-governmental organisations. Contribution to the community and maintaining harmonious relationship with the stakeholders in the region of operation are crucial for the sustainable development.

- Donation of RMB20,000 to support alleviation of poverty.
- "東莞市能源協會優秀會員單位" was awarded to the Group.
- "企業安全生產工作突出成績獎" was awarded to the Group.
- Participated in the "Safety Knowledge Contest" (安全知識競賽) organised by the Lisha Island Chemical Industrial Park (立沙島化工園區) and got 1st runner-up in June 2018. This can raise the awareness of occupational health and safety among employees and help the Group to win the honour.
- Participated in the "東莞市港航行業水路危險貨物運輸員技能競賽" organised by the "東莞市港航管理局" and got 2nd, 6th, and 10th runner-up on 9 September 2018. This can raise the awareness of safety in production and management level.
- Participated in the "廣東省交通運輸行業水路危險貨物運輸員技能競賽" organised by the Transport Department of Guangdong Province (廣東省交通運輸廳) and got two first prize and one third prize. This can raise the awareness of safety in production and management level.
- Participated in the "沙田鎮虎門港2018年度企業消防業務技能大比武" and defended the champion successfully. This can raise the awareness of fire safety among employees.
- Participated in the "東莞市2018年「安康杯」安全生產知識 競賽" and got 1st runner-up in November. This can improve working atmosphere.

社區

B8. 社區投資

本集團致力為社會作貢獻,於本集團經營所在社區推進良好關係。本集團設有相關政策及措施,以了解社區需求,例如村民、僱員及非政府組織等。為社區作貢獻及與經營區域的權益人維持和諧關係對可持續發展至關重要。

- 捐款人民幣20,000元支持扶貧。
- 本集團榮獲「東莞市能源協會優秀 會員單位」。
- 本集團榮獲「企業安全生產工作突 出成績獎」。
- 於二零一八年六月參加立沙島化工園區組織的「安全知識競賽」並取得亞軍。此舉能夠提升僱員的職業健康及安全意識並幫助本集團贏得榮譽。
- 於二零一八年九月九日參加東莞 市港航管理局組織的「東莞市港航 行業水路危險貨物運輸員技能競 賽」,並取得第三名、第七名及第 十一名。此舉能夠提升生產管理層 面的安全意識。
- 參加廣東省交通運輸廳組織的「廣東省交通運輸行業水路危險貨物運輸員技能競賽」並取得兩個一等獎及一個三等獎。此舉能夠提升生產管理層面的安全意識。
- 參加「沙田鎮虎門港2018年度企業 消防業務技能大比武」並成功衛 冕。此舉能夠提升僱員的消防安全 音識。
- 於十一月參加「東莞市2018年「安康杯」安全生產知識競賽」並取得亞軍。此舉能夠提高工作氛圍。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

Independent auditor's report to the shareholders of Hans Energy Company Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Hans Energy Company Limited and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 78 to 199, which comprise the consolidated balance sheet as at 31 December 2018, the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2018 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code") together with any ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in the Cayman Islands, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致漢思能源有限公司股東的獨立核數師 報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載 於第78至199頁的漢思能源有限公司及 其附屬公司(「貴集團」)的綜合財務報 表,此財務報表包括於二零一八年十二 月三十一日的綜合資產負債表與國本 日止年度的綜合損益表、綜合全面收益 表、綜合權益變動表和綜合現金流量 表,以及綜合財務報表附註,包括重大 會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了 貴集團於二零一八年十二月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露要求妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師計論一步闡述。根據香港會計師公會計師公專業會計師道德守則》(「守則」)的與我們對開曼群島綜合財務立以審員,我們獨立以審計憑行這些道德要求,我們獨立以及計集團,並已履行這些道德要求,我們獨立以及計集中的其他道德責任。我們相信,我我們的智能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

MATERIAL UNCERTAINTY RELATED TO GOING CONCERN

Without qualifying our opinion, we draw attention to note 1(b) to the consolidated financial statements which indicates that the Group has been financed by a high level of borrowings and amounts due to related parties. As at 31 December 2018, the Group's total bank loans and other borrowings and amounts due to related parties totalled \$1,085,769,000, of which \$295,997,000 are due within one year and the Group is committed to incur finance cost of \$41,411,000 for these borrowings within one year. The Group is in the process of disposing of one of its subsidiaries to a third party in order to improve the Group's liquidity and reduce its financing costs. However, there is no guarantee that all conditions prior to the closing of the transaction can be satisfactorily fulfilled within the time limit. As stated in note 1(b), these events or conditions, along with other matters as set forth in note 1(b), indicate the existence of material uncertainties which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern.

The consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis, the validity of which is dependent on the Group's ability to generate sufficient cash flows from future operations and/or other sources to meet its liquidity commitments. Further details are set out in note 1(b). The consolidated financial statements do not include any adjustments that would result should the Group be unable to continue to operate as a going concern.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matter described in the Material Uncertainty Related to Going Concern section, we have determined the matters described below to be the key audit matters to be communicated in our report.

持續經營能力的重大不確定性

我們不發表保留意見,但請注意綜合財 務報表附註1(b)所述, 貴集團通過高額 銀行貸款及關聯方借款進行融資。於二 零一八年十二月三十一日, 貴集團銀行 貸款總額及應付關聯方款項合計 1,085,769,000元,其中295,997,000元於 一年內到期,且 貴集團將於一年內承 擔該等借款所產生的41.411.000元財務 成本。 貴集團正在將其一間附屬公司 出售予一名第三方,以改善 貴集團流 動資金以及降低財務成本。然而,概無 法保證交易結束前所有條件均可於規定 時限內悉數達成。誠如附註1(b)所述,該 等事實或情況, 連同載列附註1(b)其他 事項顯示有重大不明朗因素可能導 致 貴集團的持續經營能力存在重大疑 問。

綜合財務報表已按持續經營基準編製, 其有效性基於 貴集團能否自未來經營 業務及/或其他來源產生充裕現金流 量,以滿足其流動資金承諾。更多詳情 載於附註1(b)。綜合財務報表概無就 貴集團無法繼續按持續經營基準經營而 載入任何調整。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為監要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的,且我們不會對這些事項提供單獨的意見。除上文持續經營能力的重大下下跨上。除上文持續經營能力的重大下將在審計報告中傳達的事項為關鍵審計項。

Assessing potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases

Refer to accounting policy (h) and note 10 to the consolidated financial statements

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

The Group's principal activities are the provision of terminal, storage, warehousing and transshipment services for oil and petrochemical products in the Guangdong province of the People's Republic of China ("PRC").

At 31 December 2018, the Group's property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases accounted for 40% of the total assets of the Group. These assets principally comprised dock and storage facilities which had a carrying value HK\$572 million as at 31 December 2018.

During the year ended 31 December 2018, the Group recorded a loss from operations of HK\$50 million. In particular, one of the cash-generating units ("CGU") with property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases carried at a value of HK\$776 million as at 31 December 2018, recorded a loss before taxation of HK\$53.4 million.

貴集團的主要業務是向位於中華人民共和國(「中國」) 廣東省的油氣產品提供碼頭、貯存、倉庫及轉輸服務。

貴集團於二零一八年十二月三十一日的物業、廠房及設備,以及根據經營租賃持作自用土地的權益佔 貴集團總資產的40%。該等資產主要包括碼頭及貯存設施,其於二零一八年十二月三十一日的賬面價值為572,000,000港元。

截至二零一八年十二月三十一日止年度內, 貴集團錄得經營虧損50,000,000港元。具體而言,其中一項於二零一八年十二月三十一日賬面價值為776,000,000港元的物業、廠房及設備以及根據經營租賃持作自用之土地權益所屬的現金生產單位(「現金生產單位」)錄得除稅前虧損53,400,000港元。

評估物業、廠房及設備,以及根據經營租賃持作 自用土地權益的潛在減值

請參閱綜合財務報表的會計政策(h)及附註10

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

Our audit procedures to assess potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases included the following:

- evaluating management's identification of CGUs and the amounts of property, plant and equipment, interests in land held for own use under operating leases and other assets allocated to each CGU;
- assessing and challenging management's impairment assessment models, which included evaluating the impairment indicators identified by management and assessing the impairment assessment methodology with reference to the requirements of the prevailing accounting standards;
- obtaining and inspecting the value in use calculations prepared by management and on which the directors' impairment assessments for property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases were based;

我們就評估物業、產房及設備,以及根據經營租賃 持作自用土地權益的潛在減值的審計程序包括以下 程序:

- 評價管理層對現金產生單位的識別,以及歸 集於各個現金產生單位物業、廠房及設備和 根據經營租賃持作自用土地權益的金額;
- 評估並質疑管理層的減值估計模式,包括參 照現行會計準則的要求,對管理層識別的減 值跡象及採用的減值評估方法進行評價;
- 獲取並檢查管理層編製的,且董事在評估物業、廠房及設備,以及根據經營租賃持作自用土地權益減值時以此為據的使用價值計算表;

Assessing potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases

評估物業、廠房及設備,以及根據經營租賃持作 自用土地權益的潛在減值

Refer to accounting policy (h) and note 10 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報表的會計政策(h)及附註10

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

In addition, the current economic environment in the PRC and the volatility of oil prices have created uncertainty in relation to the demand for the Group's facilities. Consequently, management considered that potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases existed for this loss making CGU as at 31 December 2018.

Management performed impairment assessments for property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases using the value in use model and compared the aggregate carrying values of each separately identifiable CGU to which the property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases had been allocated with the net present value of the respective future cash flow ("discounted cash flow analyses") to determine the amount of impairment which should be recognised for the year, if any.

此外,中國目前的經濟環境及油價波動導致對本 集團設施需求的不確定性。因此,管理層認為於 二零一八年十二月三十一日,該虧損產生現金產 生單位可能存在物業、廠房及設備以及根據經營 租賃持作自用之土地權益減值。

管理層在對物業、廠房及設備,以及根據經營租 賃持作自用土地權益進行減值評估時,採用使用 價值模型,通過比較物業、廠房及設備,以及根 據經營租賃持作自用之土地權益所屬的每個可識 別現金產生單位的賬面價值總額與未來現金流量 (「現金流量折現分析」)後的現時淨值進行對比, 以確定將在年內確認的減值損失的金額(如有)。

- challenging the key assumptions and estimates adopted by management in the discounted cash flow analyses by comparing the significant inputs, which included future revenue and future operating costs with the historical performance, committed contracts on hand, the financial budgets of the Group which had been approved by the directors and externally derived data, which included projected growth rates, projected inflation rates and industry analyses published by external research institutes;
- assessing the discount rates applied in the discounted cash flow analyses by benchmarking against those of other similar companies in the same industry;
- 通過比較重大輸入數據,包括未來收入及未來經營成本與過往表現、現有承諾合同、董事已批准的 貴集團財務預算,以及外部資料(包括外部研究機構發佈的預計增長率、預計通脹率及行業分析),對管理層在折現現金流量時分析所採用的關鍵假設與估計進行檢驗;
- 以同行業內其他類似企業為基準,評估現金 流量折現分析所採用之折現率;

Assessing potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases

Refer to accounting policy (h) and note 10 to the consolidated financial statements

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

We identified assessing potential impairment of property, plant and equipment and interests in land held for own use under operating leases as a key audit matter because of the significant management judgement required in making assumptions and estimations, which can be inherently uncertain and could be subject to management bias.

由於作出假設及估計需要重大管理層判斷,而該 等假設與估計可能存在固有不確定性並可能導致 存在管理偏見,因此我們將評估物業、廠房及設 備,以及根據經營租賃持作自用土地權益的潛在 減值識別為關鍵審計事項。

INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITOR'S REPORT THEREON

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

評估物業、廠房及設備,以及根據經營租賃持作 自用土地權益的潛在減值

請參閱綜合財務報表的會計政策(h)及附註10

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

- evaluating the historical accuracy of management's value in use calculations by comparing the forecasts at the end of the previous financial year for revenue and operating costs with the actual outcomes in the current year and investigating reasons for any significant differences between the forecast and actual results;
- performing sensitivity analyses for both the discount rates and future revenue and considering the resulting impact on the impairment assessments and whether there were any indicators of management bias in the selection of assumptions.
- 通過將上個財政年度末對收入及經營成本的預測與本年實際經營結果進行對比,對管理層在過去所做使用價值計算的準確性進行評價,並調查造成預測及實際結果之間任何重大差額的原因;
- 對折現率及未來收入進行敏感度分析,並考慮其對減值評估產生的影響,以及選擇假設是否存在任何管理偏見的跡象。

綜合財務報表及其核數師報告以外的信 息

董事需對其他信息負責。其他信息包括 刊載於年報內的全部信息,但不包括綜 合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對此發表任何形式的 鑒證結論。

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中, 考慮其他信息是否與綜合財務報表或我 們在審計過程中所了解的情況存在重大 抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為 此其他信息存在重大錯誤陳述,我們需 要報告該事實。在這方面,我們沒有任 何報告。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的 《香港財務報告準則》及香港《公司條例》 的披露要求擬備真實而中肯的綜合財務 報表,並對其認為為使綜合財務報表的 擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重 大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情 況下披露與持續經營有關的事項,以及 使用持續經營為會計基礎,除非董事有 意將 貴集團清盤或停止經營,或別無 其他實際的替代方案。

審核委員會協助董事履行監督 貴集團 的財務報告過程的責任。

核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報告。此報告僅為整體股東編製,除此之外,不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容,對任何其他人士負責或承擔責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證 按照《香港審計準則》進行的審計,在某 一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤 陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理 預期它們單獨或滙總起來可能影響綜合

reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

財務報表使用者依賴此等財務報表所作 出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被 視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程 中,我們運用了專業判斷,保持了專業 懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤兩人動物報表存在重大錯誤內國險,設入獲取充足和充足。
 當的審計憑證,作為我們意見知事計憑證,作為我們意見,因此未能透過大方。
 一次內部之上,因此未能變別因數許而導致的重大錯誤而導致的風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當 性及作出會計估計和相關披露的 合理性。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映相關交易和事項。

 Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Li Shiu Chung.

就 貴集團內實體或業務活動的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,以便對綜合財務報表發表意見。我們負責 貴集團審計的方向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通 了計劃的審計範圍、時間安排、重大審 計發現等,包括我們在審計中識別出內 部控制的任何重大缺陷。

我們亦向審核委員會提交聲明,説明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,相關的防範措施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定對本期綜合財務報表的數審計最為項,因而構成關鍵審計事項,因而構成關鍵等事項,因而構成關鍵等事項,除事項,就往或法規不允許公開披露此半時,或在極端罕見的情況下項與在我們報告中溝通某事項造成的決定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是李兆聰。

KPMG

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

26 March 2019

畢馬威會計師事務所

執業會計師 香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓

二零一九年三月二十六日

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

綜合損益表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) |
|--|------------------------------------|------------|---|------------------------------|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | (經重列) \$′000 千元 |
| Continuing operations: Revenue Direct costs and operating expenses | 持續經營業務 : 收入 直接成本及經營費用 | 3 | 141,556 (107,964) | 110,712 (100,402) |
| Other income Administrative expenses Impairment losses | 其他收益 行政費用 減值虧損 | 4 5(c) | 33,592 7,602 (52,724) (38,353) | 10,310 4,328 (41,527) |
| Loss from operations Finance costs | 經營虧損 財務成本 | 5(a) | (49,883) (39,633) | (26,889) (41,409) |
| Loss before taxation Income tax | 除税前虧損 所得税 | 5 6(a) | (89,516) (9,099) | (68,298) — |
| Loss for the year from continuing operations | 持續經營業務 年內虧損 | | (98,615) | (68,298) |
| Discontinued operations: Profit for the year from discontinued operations | 終止經營業務: 終止經營業務 年內溢利 | 27 | 35,164 | 70,892 |
| (Loss)/profit for the year | 年內(虧損)/溢利 | | (63,451) | 2,594 |

Consolidated Income Statement 綜合損益表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | Note 附註 | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|---|--|------------|---|--|
| Attributable to: Equity shareholders of the Company — continuing operations — discontinued operations | 應化: 本公司股東 — 持續經營業務 — 終止經營業務 | | (94,757) 32,351 | (64,866) 65,221 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | (62,406) | 355 |
| — continuing operations— discontinued operations | — 持續經營業務 — 終止經營業務 | | (3,858) 2,813 (1,045) | (3,432) 5,671 2,239 |
| (Loss)/profit for the year | 年內(虧損)/溢利 | | (63,451) | 2,594 |
| Basic and diluted (losses)/ earnings per share — continuing operations — discontinued operations | 每股基本及攤薄(虧損) /盈利 — 持續經營業務 — 終止經營業務 | 9 | (2.54 cents仙) 0.87 cents仙 (1.67 cents仙) | (1.74 cents仙) 1.75 cents仙 0.01 cents仙 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:本集團已於二零一八年一月一日初步 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,比較資料並未重列。見附註 1(c)。

The notes on pages 86 to 199 form part of these financial statements.

載於第86頁至199頁之附註為組成此等 財務報表之一部分。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) (Restated) (經重列) |
|--|-------------------------------|------------|----------------------|--|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | \$′000 千元 |
| (Loss)/profit for the year | 年內(虧損)/溢利 | | (63,451) | 2,594 |
| Other comprehensive income for the year: | 年內其他全面收益: | | | |
| Item that may be reclassified subsequently to consolidated income statement: | 其後可能重新分類至綜 合損益表的項目: | | | |
| Exchange differences on translation of financial | 換算附屬公司財務報 表之匯兑差額 | | | |
| statements of subsidiaries — continuing operations — discontinued operations | — 持續經營業務 — 終止經營業務 | | (25,467) 14,196 | (27,243) 39,546 |
| Total comprehensive income for the year | 年內全面收益總額 | | (74,722) | 14,897 |
| Attributable to: Equity shareholders of the Company | 應佔: 本公司股東 | | | |
| — continuing operations— discontinued operations | — 持續經營業務 — 終止經營業務 | | (118,247) 45,411 | (90,131) 101,603 |
| | | | (72,836) | 11,472 |
| Non-controlling interests — continuing operations — discontinued operations | 非控股權益 — 持續經營業務 — 終止經營業務 | | (5,835) 3,949 | (5,410) 8,835 |
| — discontinued operations | 一彩正紅呂木切 | | (1,886) | 3,425 |
| Total comprehensive income | 年內全面收益總額 | | (1,000) | 3,423 |
| for the year | | | (74,722) | 14,897 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:本集團已於二零一八年一月一日初步 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,比較資料並未重列。見附註 1(c)。

The notes on pages 86 to 199 form part of these financial statements.

載於第86頁至199頁之附註為組成此等 財務報表之一部分。

CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

at 31 December 2018 於二零一八年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Note) |
|--|-------------------------------------|-------------|-------------------------|-----------------------------|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | (附註) \$′000 千元 |
| Non-current assets Property, plant and equipment | 非流動資產 物業、廠房及設備 | 10 | 606,718 | 925,065 |
| Interests in land held for own use under operating leases Prepayments Intangible assets | 根據經營租賃持作自用 之土地權益 預付款項 無形資產 | 10(b) | 177,803 704 1,565 | 230,673 9,941 1,743 |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | 18(b) | _ | 2,916 |
| | | | 786,790 | 1,170,338 |
| Current assets Interests in land held for own use under operating leases | 流動資產 根據經營租賃持作自用 之土地權益 | 10(b) | 4,741 | 6,743 |
| Consumable parts Trade and other receivables | 消耗品 貿易及其他應收款項 | 12 14 | 8,284 24,907 | 11,083 85,908 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 15(a) | 881,071 | 41,161 |
| Assets classified as held for sale | 分類為持作出售之資產 | 27 | 919,003 248,967 | 144,895 — |
| | | | 1,167,970 | 144,895 |
| Current liabilities Other payables and accruals | 流動負債 其他應付款項及計提 費用 | 16 | | |
| Consideration received from disposal of a subsidiary Other creditors and accruals | — 出售一間附屬公司 所收代價 — 其他應付賬款及 | | 890,206 | _ |
| Bank loans and other borrowings | 計提費用 銀行貸款及其他借貸 | 17 | 51,100 90,162 | 54,777 64,601 |
| Current taxation Amounts due to related parties | 即期税項 應付關連方款項 | 18(a) 19 | 9,096 205,835 | |
| | | | 1,246,399 | 119,378 |
| Net current (liabilities)/assets | 流動(負債)/資產 淨值 | | (78,429) | 25,517 |
| Total assets less current liabilities | 總資產減流動負債 | | 708,361 | 1,195,855 |

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

at 31 December 2018 於二零一八年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | Note 附註 | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) \$′000 千元 |
|---|--|-------------------|---|---|
| | | MINISTER SERVICE | 1 70 | |
| Non-current liabilities Bank loans and other borrowings Amounts due to related parties Deferred tax liabilities | 非流動負債 銀行貸款及其他借貸 應付關聯方之款項 遞延税項負債 | 17 19 18(b) | 789,772 — 2,971 | 922,363 265,094 — |
| | | | | |
| | | | 792,743 | 1,187,457 |
| NET (LIABILITIES)/ASSETS | (負債)/資產淨值 | | (84,382) | 8,398 |
| | | | | |
| CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves | 資本及儲備 股本 儲備 | 22(b) | 373,264 (450,056) | 373,264 (384,020) |
| Total deficit attributable to equity shareholders of the | 本公司股東應佔總虧絀 | | | |
| Company | | | (76,792) | (10,756) |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | (7,590) | 19,154 |
| TOTAL (DEFICIT)/EQUITY | 總(虧絀)/權益 | | (84,382) | 8,398 |

Approved and authorised for issue by the board of directors on 26 March 2019.

於二零一九年三月二十六日獲董事會批 准及授權刊發。

Yang Dong 楊冬 Director 董事

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

Zhang Lei 張雷 Director 董事

附註:本集團已於二零一八年一月一日初步 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,比較資料並未重列。見附註 1(c)。

The notes on pages 86 to 199 form part of these financial statements.

載於第86頁至199頁之附註為組成此等 財務報表之一部分。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars)(以港元列示)

| | | Attributable to equity shareholders of the Company 本公司股東唐佔權益 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---------|-----------|----------|----------|--------------|-------------|----------|-----------|----------|
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Total |
| | | | | | | | | | | | equity |
| | | | | | | | | | | | 總權益 |
| | | | | | | | | | | | \$'000 |
| | | | | | | | | | | | 千元 |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | (附註21) | | | | |
| 2047 | H-= 1.5 D D + 64M | 272.264 | 740 477 | (254 420) | 00.040 | 24.047 | | (075 207) | (22.220) | 45 720 | (5,400) |
| Balance at 1 January 2017 | 於二零一七年一月一日之結餘 | 373,264 | 710,477 | (251,428) | 88,819 | 31,947 | - | (975,307) | (22,228) | 15,729 | (6,499) |
| Changes in equity for 2017: | 二零一七年權益變動: | | | | | | | | | | |
| Profit for the year | 年內溢利 | - | - | - | - | - | - | 355 | 355 | 2,239 | 2,594 |
| Other comprehensive income | 其他全面收益 | | - | - | 11,117 | - | - | _ | 11,117 | 1,186 | 12,303 |
| Total comprehensive income | 全面收益總額 | - | - | - | 11,117 | | - | 355 | 11,472 | 3,425 | 14,897 |
| Balance at 31 December 2017 | N-≅ | | | | | | | | | | |
| and 1 January 2018 | 於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年一月一日之結餘 | 373,264 | 710,477 | (251,428) | 99,936 | 31,947 | _ | (974,952) | (10,756) | 19,154 | 8,398 |
| Changes in equity for 2018: | 二零一八年權益變動: | | | | | | | | | | |
| Loss for the year | 年內虧損 | - | - | - | - | - | - | (62,406) | (62,406) | (1,045) | (63,451) |
| Other comprehensive income | 其他全面收益 | _ | _ | _ | (10,430) | _ | _ | _ | (10,430) | (841) | (11,271) |
| Total comprehensive income | 全面收益總額 | _ | _ | _ | (10,430) | _ | _ | (62,406) | (72,836) | (1,886) | (74,722) |
| Dividend paid to non-controlling interests | 主山 V 血 松 郎 郎 郎 謝 過往 年度已付非控股 | _ | _ | _ | (10,430) | _ | _ | (02,700) | (12,030) | (1,000) | (17,144) |
| in respect of prior years | M. M | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | (24,858) | (24,858) |
| Equity settled share-based transaction | 以權益結算之股份交易 | _ | _ | _ | <u>-</u> | <u>-</u> | 6,800 | <u>-</u> | 6,800 | (2.,1000) | 6,800 |
| | | | | | | | | | | | |
| Balance at 31 December 2018 | 於二零一八年 | | | | | | | | | | |
| | 十二月三十一日之結餘 | 373,264 | 710,477 | (251,428) | 89,506 | 31,947 | 6,800 | (1,037,358) | (76,792) | (7,590) | (84,382) |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:於二零一八年一月一日本集團已首次 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,不予重列比較資料。參見附 註1(c)。

The notes on pages 86 to 199 form part of these financial statements.

載於第86頁至199頁之附註為組成此等 財務報表之一部分。

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

綜合現金流量表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) |
|--|--------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | \$′000 千元 |
| Operating activities Cash generated from operations | 營業活動 經營業務所得現金 | 15(b) | 155,610 | 133,330 |
| Net cash generated from operating activities | 營業活動 所得現金淨額 | | 155,610 | 133,330 |
| Investing activities Consideration received from | 投資活動 出售一間附屬公司之 | | | |
| disposal of a subsidiary Payment for the purchase of | 已收代價購入物業、廠房及 | 16 | 890,206 | |
| property, plant and equipment Proceeds received from the disposal | 設備之支出 出售物業、廠房及 | | (13,850) | (6,496) |
| of property, plant and equipment Prepayments for acquisition of | 設備之已收所得款項購入物業、廠房及 | | 3,165 | (4.005) |
| property, plant and equipment Interest received | 設備之預付款項 已收利息 | | 1,453 | (1,885) 249 |
| Net cash generated from/(used in) investing activities | 投資活動所得/ (所用)現金淨額 | | 880,974 | (8,132) |
| Financing activities Interest paid | 融 資活動 已付利息 | 15(c) | (45,940) | (47,526) |
| Advances from a related party Repayment to a related party | 關聯方墊支款項 償還關聯方款項 | 15(c) 15(c) | 30,465 (88,927) | 19,132 (19,606) |
| Repayment of bank loans Dividend paid to non-controlling | 償還銀行貸款 已付非控股權益的 | 15(c) | (61,656) | (59,973) |
| interests | 股息 | | (24,858) | _ |
| Net cash used in financing activities | 融資活動 所用現金淨額 | | (190,916) | (107,973) |

Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表

for the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列示)

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) |
|---|------------------------|------------|----------------------|---------------------------------|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | \$′000 千元 |
| Net increase in cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 增加淨額 | | 845,668 | 17,225 |
| Cash and cash equivalents at 1 January | 於一月一日之現金及 現金等值項目 | | 41,161 | 22,235 |
| Effect of foreign exchange rate changes | 外匯匯率 變動之影響 | | (5,758) | 1,701 |
| Cash and cash equivalents at 31 December | 於十二月三十一日之 現金及現金等值項目 | 15(a) | 881,071 | 41,161 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:本集團已於二零一八年一月一日初步 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,比較資料並未重列。見附註 1(c)。

The notes on pages 86 to 199 form part of these financial statements.

載於第86頁至199頁之附註為組成此等 財務報表之一部分。

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 1(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements

(b) Basis of preparation of the financial statements The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 comprise the Company and its subsidiaries.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis.

Non-current assets and disposal groups held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell (see note 1(u)).

1 重大會計政策

(a) 合規聲明

(b) 財務報表之編製基準

截至二零一八年十二月三十一日止年度之綜合財務報表包括本公司及其附屬公司之賬目。

編製財務報表所採用之計算 基準為歷史成本基準。

非流動資產及持作出售之出售組別按賬面值與公允值減出售成本的較低者列示(見附註1(u))。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The Group incurred a loss attributable to the owners of the Company of approximately \$63.5 million during the year ended 31 December 2018, and as of that date, the Group's current liabilities exceeded its current assets by approximately \$78.4 million and the Group's total liabilities exceeded its total assets by approximately \$84.4 million.

As part of its going concern assessment, the Group has carried out a review of its cash flow forecast. The Group has been financed by a high level of borrowings and amounts due to related parties. As at 31 December 2018, the Group's total bank loans and other borrowings and amounts due to related parties totaling \$1,085,769,000, of which \$295,997,000 are due within one year and the Group is committed to incur finance cost of \$41,411,000 for these borrowings within one year.

To improve the Group's liquidity, as disclosed in note 27, on 22 August 2018, the Company and a third party signed a conditional sale and purchase agreement ("the Sale and Purchase Agreement") in which 100% equity interest of Guangdong (Panyu) Petrochemical Storage & Transportation Ltd. ("GD (Panyu)"), with 92% held by the Group, 7% held by Good Ocean Enterprises Limited and 1% held by Guangdong Lian Ying Petro Chemicals Company Limited), together ("the Sellers"), was conditionally agreed to be sold to a third party ("the Purchaser") namely Guangzhou Gas Group Company Limited ("the Transaction") at a total consideration of RMB1.56 billion (equivalent to \$1.78 billion). Pursuant to the Sale and Purchase Agreement, the total consideration is to be settled by installments.

1 重大會計政策(續)

(b) 財務報表之編製基準(續)

本集團於截至二零一八年十二月三十一日止年度產生本公司擁有人應佔虧損約6,350萬元,且截至該日,本集團的流動負債超過其流動資產約7,840萬元,而本集團總負債超過其總資產約8,440萬元。

為改善本集團流動資金,誠 如附註27所披露,本公司於 二零一八年八月二十二日與 一名第三方簽署一份有條件 買賣協議(「買賣協議」),其 中粤海(番禺)石油化工儲運 開發有限公司(「粤海(番 禺)」)的100%股權分別由本 集團、海洋企業有限公司及 廣東聯盈石油化工有限公司 (統稱「賣方」)持有92%、 7%及1%股權,而賣方有條 件同意出售予第三方(「買 方」),即廣州燃氣集團有限 公司(「交易事項」),總代價 為人民幣15.6億元(相當於 17.8億元)。根據買賣協議, 總代價將分期結算。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The completion of the Transaction is subject to satisfaction of the conditions precedent and closing conditions within the time limit as stated in the Sale and Purchase Agreement. As at 31 December 2018, only some of the conditions have been fulfilled and the Group has received part of the consideration of RMB0.78 billion (see note 16). If all of these conditions are fully fulfilled and upon satisfaction (or waiver) of the closing conditions within the time limit as specified in the Sale and Purchase Agreement, the Group will receive the remaining consideration of RMB0.78 billion (equivalent to \$0.89 billion).

After the completion of the Transaction, the Group intends to use the proceeds to repay certain outstanding bank borrowings and expand the operations of the business remaining in the Group.

While the Purchaser and the Sellers continue to work together to fulfil the conditions, there is no guarantee that all the conditions precedent and the closing conditions will be satisfied as scheduled. In particular, some conditions require approval of relevant authorities and cooperation of other parties. In addition, the Purchaser has the right to terminate the Transaction under certain circumstances as specified in the Sale and Purchase Agreement. The cash flow consequences of the Transaction being terminated would be as follows:

- (i) If the Transaction is terminated by the Purchaser, the Group would be entitled to default payment of \$356,082,000. However, the Group may have to first return the consideration received of \$890,206,000 in full to the Purchaser and therefore, the timing of receiving the compensation in the event of default is uncertain.
- (ii) If the Transaction is terminated because of reasons other than termination by the Purchaser, the Group will need to return the consideration received of \$890,206,000 and may be liable to an additional default payment of \$356,082,000.

1 重大會計政策(續)

(b) 財務報表之編製基準(續)

於完成交易事項後,本集團 計劃使用所得款項以償還若 干未償還銀行貸款並擴大本 集團仍在運營的業務。

- (i) 若因買方原因違約終止交易,本集團將獲得違約金356,082,000元。然而,本集團可能須先悉數退還已收取的代價890,206,000元予買方,因此於違約情況下收取彌償款項的時間並不明確。
- (ii) 若因賣方原因違約終止交易,則本集團將須返還已收取的代價890,206,000元,且可能承擔額外違約金356,082,000元。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

In addition, the Group expects to incur non-operating cash outflows of \$337,408,000 within one year, being (i) repayment of the amounts due to related parties of \$205,835,000; (ii) repayment of bank loans of \$30,815,000 in June 2019 and \$59,347,000 in December 2019; and (iii) payment of interest of \$41,411,000.

The Group will be unable to return the consideration received and repay these amounts in full when they fall due unless it is able to generate sufficient net cash inflows from its operations and/ or other sources, since the Group only had cash and cash equivalents of \$881,071,000 as at 31 December 2018.

These facts and circumstances indicate the existence of material uncertainties which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern and, therefore, it may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

Assuming the completion of the Transaction and based on the directors' intentions and the cash flow forecast mentioned above, the directors are of the opinion that it is appropriate to prepare the Group's financial statements for the year ended 31 December 2018 on a going concern basis. If the transaction is terminated and the Group is not able to continue to operate as a going concern, adjustments would have to be made to write down the value of assets to their recoverable amounts, to provide for further liabilities which might arise and to reclassify non-current assets and non-current liabilities as current assets and current liabilities respectively. The effect of these adjustments has not been reflected in these financial statements.

1 重大會計政策(續)

(b) 財務報表之編製基準(續)

此外,本集團預期於一年內產生非經營現金外流337,408,000元,即(i)償還應付關聯方款項205,835,000元;(ii)於二零一九年六月及二零一九十二月分別償還銀行貸款30,815,000元及59,347,000元;及(iii)支付利息41,411,000元。

該等事實及情況顯示有重大 不明朗因素可能導致在重大 的持續經營能力存在重大 問,因此其可能無法在正常 業務過程中變現其資產及清 償其負債。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 2.

(c) Changes in accounting policies

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- (i) HKFRS 9, Financial instruments
- (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers
- (iii) HK(IFRIC) 22, Foreign currency transactions and advance consideration

1 重大會計政策(續)

(b) 財務報表之編製基準(續)

本公司持續對估計及相關假設進行檢討。如果會計估計 之更改僅影響該期間,則間 關影響在估計變更期間 認,或如果有關更改影響 期間及未來期間,則有關 響於 要改期間及未來期間 響於 認。

附註2論述管理層在應用對財務報表有重大影響的《香港財務報告準則》時所作的判斷及估計的不確定性的主要來源。

(c) 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項 新訂《香港財務報告準則》及 《香港財務報告準則》的修 訂,並於本集團的本會計期 間首次生效。其中與本集團 財務報表相關的發展如下:

- (i) 《香港財務報告準則》 第9號, *金融工具*
- (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 的收入
- (iii) 香港(國際財務報告詮釋委員會)第22號,外際交易及預付代價

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

the same time as HKFRS 9.

(c) Changes in accounting policies (continued) The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period, except for the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation which have been adopted at

(i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation

HKFRS 9 replaces HKAS 39, Financial instruments: recognition and measurement. It sets out the requirements for recognising and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items.

The Group has applied HKFRS 9 retrospectively to items that existed at 1 January 2018 in accordance with the transition requirements.

There is no impact of transition to HKFRS 9 on the Group's accumulated losses and reserves at 1 January 2018.

1 重大會計政策(續)

(c) 會計政策變動(續)

本集團並無採用任何本會計期間尚未生效之新訂準則或 詮釋,惟《香港財務報告準則》第9號修訂本具有反向補償的預付款特徵(已於採納《香港財務報告準則》第9號的同時採納)除外。

(i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵)

> 《香港財務報告準則》 第9號取代《香港會計 準則》第39號,金融工 具:確認及計量,載列 確認及計量金融資產 金融負債及若干買賣。 金融項目合約的規定。

本集團已根據過渡規定 追溯應用《香港財務報 告準則》第9號於二零 一八年一月一日存在的 項目。

向《香港財務報告準則》 第9號過渡對二零一八 年一月一日本集團的累 計虧損及儲備並無影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (continued)

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition approach are set out below:

a. Classification of financial assets and financial liabilities

HKFRS 9 categorises financial assets into three principal classification categories: measured at amortised cost, at fair value through other comprehensive income (FVOCI) and at fair value through profit or loss (FVPL). These supersede HKAS 39's categories of held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and financial assets measured at FVPL. The classification of financial assets under HKFRS 9 is based on the business model under which the financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics. Under HKFRS 9. derivatives embedded in contracts where the host is a financial asset in the scope of the standard are not separated from the host. Instead, the hybrid instrument as a whole is assessed for classification.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵) (續)

有關先前會計政策變動 的性質及影響的進一步 詳情以及過渡方法載列 如下:

金融資產及金融 а 負債的分類 《香港財務報告準 則》第9號將金融 資產分類為三個 主要類別:按攤 銷成本、按公允 值計入其他全面 收益及按公允值 計入損益計量, 取代《香港會計 準 則》第39號 持 有至到期投資、 貸款及應收款 項、可供出售金 融資產及按公允 值計入損益計量 的金融資產的分 類。《香港財務報 告準則》第9號金 融資產的分類乃 基於管理金融資 產的業務模式及 其合約現金流量 特徵而定。根據 《香港財務報告準 則》第9號,合約 內嵌衍生工具 (倘主體為該準則 範圍內的金融資 產)不與主體分 開處理。相反, 混合工具將按整

體作分類評估。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (continued)
 - a. Classification of financial assets and financial liabilities (continued)
 The measurement categories for all financial assets and financial liabilities remain the same in accordance with HKFRS 9.

The carrying amounts for all financial assets and financial liabilities at 1 January 2018 have not been impacted by the initial application of HKFRS 9.

The Group did not designate or dedesignate any financial asset or financial liability at FVPL at 1 January 2018.

b. Credit losses

HKFRS 9 replaces the "incurred loss" model in HKAS 39 with the "expected credit loss" (ECL) model. The ECL model requires an ongoing measurement of credit risk associated with a financial asset and therefore recognises ECLs earlier than under the "incurred loss" accounting model in HKAS 39.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵) (續)
 - a. 金融資產及金融 負債的分類(續) 根據《香港財新 報告準則》第9 號,所有金融負 產及金融 計量類別維持不 變。

於二零一八年一 月一日的分金融 債的賬面值並無 受首次應用《香 港財務報告準則》 第9號的影響。

信貸虧損 《香港財務報告準 則》第9號 以「預 期信貸虧損1(預 期信貸虧損)模 式取代《香港會 計準則》第39號 的「已產生虧損」 模式。預期信貸 虧損模式要求持 續計量金融資產 相關的信貸風 險,因此確認預 期信貸虧損的時 間較根據《香港 會計準則》第39 號之「已產生虧 損」會計模式確 認之時間為早。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (continued)
 - b. Credit losses (continued)

The Group applies the new ECL model to financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables) and lease receivables.

For further details on the Group's accounting policy for accounting for credit losses, see note 1(h)(i).

The Group has concluded that there would be no material impact for the initial application of the new impairment requirements.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵) (續)

有關本集團信貸 虧損會計政策的 進一步詳情,請 參閱附註1(h)(i)。

本集團認為首次 應用新減值規定 將不會產生重大 影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (continued)

c. Transition

Changes in accounting policies resulting from the adoption of HKFRS 9 have been applied retrospectively, except as described below:

— Information relating to comparative periods has not been restated. Differences in the carrying amounts of financial assets resulting from the adoption of HKFRS 9 are recognised in accumulated losses and reserves as at 1 January 2018. Accordingly, the information presented for 2017 continues to be reported under HKAS 39 and thus may not be comparable with the current period.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵) (續)
 - C. 過渡

採納《香港財務報告準則》第9號 導致的會計政策 變動已被追溯應 用,惟下列所述 者除外:

比較期間 的相關資 料沒有重 列。因採納 《香港財務 報告準則》 第9號產生 的金融資 產賬面值 差額乃於 二零一八 年一月一 日的累計 虧損及儲 備內確認。 因此,繼續 根據《香港 會計準則》 第39號 呈 列 二 零 一七年的 資料,故可 能與本期 間的資料 不可比較。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (continued)
 - c. Transition (continued)
 - The determination of the business model within which a financial asset is held has been made on the basis of the facts and circumstances that existed at 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9 by the Group).

— If, at the date of initial application, the assessment of whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition would have involved undue cost or effort, a lifetime ECL has been recognised for that financial instrument.

(ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers

HKFRS 15 establishes a comprehensive framework for recognising revenue and some costs from contracts with customers. HKFRS 15 replaces HKAS 18, Revenue, which covered revenue arising from sale of goods and rendering of services, and HKAS 11, Construction contracts, which specified the accounting for construction contracts.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (i) 《香港財務報告準則》 第9號,金融工具(包括 《香港財務報告準則》 第9號修訂本,具有反 向補償的預付款特徵) (續)
 - c. 過渡(續)
 - (確有產模據一月集應財準號在和出部金的式 八一團用務則之的情評所融業是 年日首香報》日事況。
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (continued)

HKFRS 15 also introduces additional qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from contracts with customers.

The Group has elected to use the cumulative effect transition method and has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity at 1 January 2018. Therefore, comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 11 and 18. As allowed by HKFRS 15, the Group has applied the new requirements only to contracts that were not completed before 1 January 2018 (if any).

There is no impact of transition to HKFRS 15 on accumulated losses at 1 January 2018.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入(續)

《香港財務報告準則》 第15號亦引入額外的 定性及定量披露規定, 旨在讓財務報表使用者 了解與客戶合約產生的 收入及現金流量的性 質、金額、時間及不確 定性。

向《香港財務報告準則》 第15號 過 渡 對 二 零 一八年一月一日的累計 虧損並無影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (continued)

Further details of the nature and effect of the changes on previous accounting policies are set out below:

Timing of revenue recognition
Previously, revenue arising from rental income was recognised over the accounting periods covered by the lease term and port income is recognised upon performance of the services.

Under HKFRS 15, revenue is recognised when the customer obtains control of the promised good or service in the contract. This may be at a single point in time or over time. HKFRS 15 identifies the following three situations in which control of the promised good or service is regarded as being transferred over time:

- A. When the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the entity's performance, as the entity performs;
- B. When the entity's performance creates or enhances an asset (for example work in progress) that the customer controls as the asset is created or enhanced;

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入(續) 有關過往會計政策變動 的性質及影響的進一步 詳情載列如下:
 - a. 收入確認之時間 此前,自租金收 入產生之收入之 租約期間內之, 計期間確認,而 碼頭收入則於會 行服務時確認。

根報號獲貨制可或港第下服為三據《準入約服確個時報確諾控間別於之務認時間告定貨制轉:別第多承之。間《準了物被移務15戶諾控此點香》以或視之

- B. 當約增於創強戶資成實創強資造時控產品)體造一產或由制如時履或項被增客之半;

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (continued)
 - a. Timing of revenue recognition *(continued)*
 - C. When the entity's performance does not create an asset with an alternative use to the entity and the entity has an enforceable right to payment for performance completed to date.

If the contract terms and the entity's activities do not fall into any of these 3 situations, then under HKFRS 15 the entity recognises revenue for the sale of that good or service at a single point in time, being when control has passed. Transfer of risks and rewards of ownership is only one of the indicators that is considered in determining when the transfer of control occurs.

The adoption of HKFRS 15 does not have a significant impact on when the Group recognises revenue from rental income and port income (see note 1(r)(i) and (ii)) and this change in accounting policy has no material impact on opening balances as at 1 January 2018.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入(續)
 - a. 收入確認之時間(續)
 - C. 當履創體替之該迄之款執時實約造而代資實今履具行。體並對言用產體完約有權之無實具途且對成付可利

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (continued)
 - b. Significant financing component HKFRS 15 requires an entity to adjust the transaction price for the time value of money when a contract contains a significant financing component, regardless of whether the payments from customers are received significantly in advance of revenue recognition or significantly deferred.

Previously, the Group only applied such a policy when payments were significantly deferred, which was not common in the Group's arrangements with its customers. The Group did not apply such a policy when payments were received in advance.

It is not common for the Group to receive payments significantly in advance of revenue recognition in the Group's arrangements with its customers.

The adoption of HKFRS 15 does not have a significant impact when the Group recognises financing component from rental income and port income and this change in accounting policy had no material impact on opening balances as at 1 January 2018.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入(續)

此於延策團的本款政前付方,及安集時宗,款會而其排團不。本有採此客不於會集里用於戶常預採團大此本之見收納團大此本之見收納

採報號確港資大會會一結響納告不認口部影計對月餘。香則於金入時,策零日生財第集入得生此動八期大財第集入得生此動八期大

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Changes in accounting policies (continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (continued)
 - c. Presentation of contract assets and liabilities

Under HKFRS 15, a receivable is recognised only if the Group has an unconditional right to consideration. If the Group recognises the related revenue before being unconditionally entitled to the consideration for the promised services in the contract, then the entitlement to consideration is classified as a contract asset. Similarly, a contract liability, is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

These changes in presentation have no impact on the Group's assets and liabilities as at 1 January 2018 and 31 December 2018 as a result of the adoption of HKFRS 15.

1 重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 《香港財務報告準則》 第15號,來自客戶合約 收入(續)
 - 呈列合同資產及 自倩 根據《香港財務 報告準則》第15 號,只有當本集 團有權無條件收 取代價款時,才 會確認應收款 項。如本集團在 獲得無條件收取 合同中提供承諾 的服務的代價款 的權利之前確認 相關收入,該權 利分類為合同資 產。同樣,合同 負債在本集團確 認相關收入前當 客戶支付代價或 合同規定須支付 代價且金額已支 付時確認。對於 單一客戶合同, 將呈列合同資產 淨值或合同負債 淨額。對於多個 合同,不相關合 同的合同資產及 合同負債不會按 淨額基準呈列。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(c) Changes in accounting policies (continued)

(iii) HK(IFRIC) 22, Foreign currency transactions and advance consideration

This interpretation provides guidance on determining "the date of the transaction" for the purpose of determining the exchange rate to use on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) arising from a transaction in which an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency.

The Interpretation clarifies that "the date of the transaction" is the date on initial recognition of the non-monetary asset or liability arising from the payment or receipt of advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the date of the transaction for each payment or receipt should be determined in this way. The adoption of HK(IFRIC) 22 does not have any material impact on the financial position and financial results of the Group.

(d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

1 重大會計政策(續)

(c) 會計政策變動(續)

(d) 附屬公司及非控股權益

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests (continued)

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated balance sheet within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between noncontrolling interests and the equity shareholders of the Company. Loans from holders of noncontrolling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated balance sheet in accordance with notes 1(m) or (p) depending on the nature of the liability.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

1 重大會計政策(續)

(d) 附屬公司及非控股權益(續)

本集團就並無導致失去附屬 公司控制權的變動按權益 易入賬,並對綜合權益中控 股及非控股權益的數權所出 調整,以表明相關權益 動,但並未對商譽作出 整,且並未確認收益或虧損。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests (continued)

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or joint venture.

In the Company's balance sheet, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 1(h)).

(e) Property, plant and equipment

(i) Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(h)).

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads and borrowing costs (see note 1(t)).

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

1 重大會計政策(續)

(d) 附屬公司及非控股權益(續)

於本公司之資產負債表內, 於附屬公司之投資按成本減 去減值虧損列賬(見附註 1(h))。

(e) 物業、廠房及設備

(i) 物業、廠房及設備按成 本減累計折舊及減值虧 損列賬(見附註1(h))。

> 報廢或出售物業、廠房 及設備項目所產生之損 益是以有關項目之出面 所得款項淨額與 定間之差額 定 報 廢或出售 服內確認。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(e) Property, plant and equipment (continued)

(i) (continued)

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

Buildings30 years

Dock and storage 5–30 years facilities

5-10 years

Office equipment

— Motor vehicles5–10 years

Leasehold improvements Over the term of the lease

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

(ii) Construction in progress represents oil and gas station under construction and pending installation, and is stated at cost less impairment losses (see note 1(h)). Cost comprises direct costs of construction as well as interest charges, and foreign exchange differences on related borrowed funds to the extent that they are regarded as an adjustment to interest charges, during the periods of construction.

Construction in progress is transferred to property, plant and equipment when the asset is ready for its intended use. No depreciation is provided in respect of construction in progress.

1 重大會計政策(續)

(e) 物業、廠房及設備(續)

(i) (續)

物業、廠房及設備項目 成本之折舊乃按下列估 計可使用年期,在扣除 其 殘 值(若 有)後,以 直線法計算:

— 樓宇 30年

— 碼頭及 5–30年 貯存設施

辦公室 5-10年 設備

— 汽車 5-10年

租賃物業 租期裝修

(ii) 在建工程指在建及待安 裝之油氣站,並按成成 減減值虧損列賬(見附 註1(h))。成本包括建 設之直接成本以及利建 費用,以及在建設設 間,在相關借入資金 外匯差額被視為利息費 用調整的範圍內。

> 在建工程在資產達到其 擬可使用時轉移至物 業、廠房及設備。就在 建工程而言概無提供任 何折舊。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(f) Intangible assets

Intangible assets that are acquired by the Group are stated at cost less accumulated amortisation (where the estimated useful life is finite) and impairment losses (see note 1(h)). Amortisation of club memberships is charged to profit or loss on a straight-line basis over the estimated useful lives of 17 to 24 years.

Both the period and method of amortisation are reviewed annually.

(g) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

Classification of assets leased to the Group Assets that are held by Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, except that land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

1 重大會計政策(續)

(f) 無形資產

本集團購入的無形資產按成本減累計攤銷(當有可預計之估計可使用年期)及減值虧損列賬(見附註1(h))。會所會籍之攤銷會按十七至二十四年估計可使用年期以直線法自損益賬中扣除。

攤銷的期間及方法均會每年 進行檢討。

(q) 租賃資產

租予本集團之資產分類 本集團以租約持有之資 產,而其擁有權中的絕 大部分風險及利益均轉 移至本集團,乃分類為 根據融資租賃持有之資 產。並無向本集團轉移 擁有權絕大部分風險及 利益之租約乃分類為經 營租賃,惟根據經營租 賃持作自用之土地,而 在租賃初始時其公允值 無法與座落其上面之建 築物之公允值分開計 量,則會按根據融資租 賃持有之物業列賬,惟 倘該樓宇亦明顯根據經 營租賃持有則除外。就 此而言,該租賃之初始 時間為本集團最初訂立 有關租約或自前承租人 轉租之時間。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(g) Leased assets (continued)

(ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term.

(h) Credit loss and impairment of assets

(i) Credit losses from financial instrument and lease receivables

(A) Policy applicable from 1 January 2018

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses (ECLs) on the financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables) and lease receivables.

Financial assets measured at fair value are not subject to the ECL assessment.

1 重大會計政策(續)

(g) 租賃資產(續)

(ii) 經營租賃支出

以經營租賃持有土地的 收購成本以直線法於租 賃期內攤銷。

(h) 信貸虧損及資產減值

(i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損

(A) 自二零一八年一 月一日起適用的 政策

本成資及以應收信信損團計(包等易項) 整量包等易項 款金虧虧 虧虧 虧損 的括值及 別認 (負債 虧損) 認 (負債 人) 不 (以) 不 (

按公允值計量的 金融資產毋須進 行預期信貸虧損 評估。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof;
- variable-rate financial assets: current effective interest rate;
- lease receivables: discount rate used in the measurement of the lease receivable.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自二零一月年一月 (A) 自二零一月 (A) 自二零一月 (A) 自二零日 (A) 自用 (A) 是 (B) 是 (B)

倘 貼 現 影 響 重大,則預期現金 差額將採用以下 貼現率貼現:

量之間的差額)

計量。

- 一 定資及收及產確定利近息產其款合:認的率似息產質他項約初時實或:融易經濟
- 一 應收租金: 計算應收 租金時期 明的折現

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Measurement of ECLs (continued)

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the balance sheet date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)

預期信貸虧損將 採用以下基準計 量:

- 一 12個 月 類個 月 質 結 個 信 指 12 個 信 指 12 個 百 的 可 違 到 的 可 違 到 的 可 數 看 數 看 數 看 更 数 更 的 ;
- 一 全期損信模項期所違而預期信:貸型目年有約導虧的貸預虧適之期可事致損預虧期損刑預內能件的。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Measurement of ECLs (continued)

Loss allowances for trade receivables and lease receivables are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the balance sheet date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)

(A) 自二零一八年一

月一日起適用的 政策(續) 計量預期信貸虧損 (續) 貿易應收款項之 虧損撥備一般按 等同於全期的預 期信貸虧損的金 額計量。於結算 日,該等金融資 產的預期信貸虧 損乃根據本集團 的歷史信貸虧損 經驗使用提列矩 陣 進 行 評 估,根 據債務人的特定 因素及對當前及 預計一般經濟狀 況的評估進行調

整。

對融確月的非來貸加下計期於工認預虧自金風,,算相期損初融險在虧金損有,當信撥始工顯這損額管其本於用備確具顯種撥等虧機等關價額。以信增況的全。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Significant increases in credit risk In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the balance sheet date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自二零一八年一 月一日起適用的 政策(續) 信貸風險大幅上升 評估金融工具的 信貸風險自初步 確認以來有否大 幅上升時,本集 團會比較於結算 日及於初步確認 日期評估的金融 工具發生違約的 風險。作出重新 評估時,本集團 認為,倘(i)借款 人不大可能在本 集團無追索權採 取變現抵押(如 持有)等行動的 情況下向本集團 悉數支付其信貸 債務;或(ii)金融 資產已逾期90 日,則構成違約 事件。本集團會 考慮合理可靠的 定量及定性資 料,包括過往經 驗及在無需付出 過多成本或努力 下即可獲得的前 瞻性資料。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Significant increases in credit risk (continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - - 一 未能按合同期 同 期 支付本 金或利息;
 - 金融部信的預期 一 或貸實期 一 或養 一 或 一 或 一 或 一 或 一 或 質 質 期 一 有) :
 - 債務人經營業績或預期額化:及
 - 一 科技·市場·市場 環境預費 現實 現實 現實 現實 到 對 行 團 力 利影響 力 利影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Significant increases in credit risk (continued)

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each balance sheet date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自二零一八年一 月一日起適用的 政策(續) 信貸風險大幅上升 (續) 取決於金融工具 的性質,信貸風 險大幅上升的評 估乃按個別基準 或共同基準進 行。倘評估為按 共同基準進行, 金融工具則按共 同的信貸風險特 徵(如逾期狀況 及信貸風險評級) 進行分組。

預各新融認險貸於值本融收通對作期結計工以變虧損收集工益過彼出管算量具來動損益益團具或虧等相貸日以自的。的確或就確虧損之應虧進反初信預款認虧所認損撥賬調損行映步貸期項為損有減,備面整於重金確風信均減。金值並賬值。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Significant increases in credit risk (continued)

Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with note 1(r)(iv) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each balance sheet date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is creditimpaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)

的攤銷成本(即

總賬面值減虧損 撥備)計算。

金融資產信貸減 值的證據包括以 下可觀察事件:

- 債務人出現嚴重財務困難;
- 一 違反合約, 如 欠 繳 鬼 死 本 金 付 款:

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 *(continued)*

Significant increases in credit risk (continued)

- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset and lease receivable is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自二零一八年一 月一日起適用的 政策(續) 信貸風險大幅上升 (續)

 - 一 科 技經環重對 人 響 所 或 境 大 債 不 或 境 大 債 不 或 % 不 或 % 不 。
 - 一 由於發現財 人居難,證 務活羅 場消失。

撇銷政策

若可集(部位出定產現來銷的後回則或的情本人產量價數會全總況集並生的還。上,撇的賬通團無足收應上,撇的賬通團無足收應

隨後收回先前撇 銷之資產於收回 期間在損益內確 認為減值撥回。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Prior to 1 January 2018, an "incurred loss" model was used to measure impairment losses on current and non-current receivables. Under the "incurred loss" model, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment included:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; and
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - - 債務人遭遇重大財務困難;
 - 一 違約,譬如 拖欠或期 法如期息 還利息 本金;

 - 一 科技、市場、 經濟或法律 環境出現現 大變化而對 債務人造成 不利影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 *(continued)*

If any such evidence existed, an impairment loss was measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate, where the effect of discounting was material. This assessment was made collectively where these financial assets shared similar risk characteristics, such as similar past due status, and had not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which were assessed for impairment collectively were based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreased and the decrease could be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss was reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss was only recognised to the extent that it did not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - 於二零一八年一 月一日前適用的 政策(續) 倘存在任何該等 憑證,如貼現影 響重大,減值虧 損是以資產的賬 面金額與以其初 始實際利率折現 的預計未來現金 流量現值之間的 差額計量。如該 等金融資產具備 類似的風險特 徵,例如類似的 逾期情况及並未 單獨被評估為減 值,則有關評估 會一同進行。金 融資產的減值評 估按未來現金流 並根據與具有類 似信貸風險特徵 的資產的過往虧 損的情況評估。

倘值少客損之減損值導超無之撥於虧,觀獲事值益虧致逾確金。其損該與認有損回僅產往減時期金減減後關會撥於賬年值方期額少值發,透。並面度虧予間額少值發,透。並面度虧予減減可虧生則過減無值並損回

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (i) Credit losses from financial instrument and lease receivables (continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 *(continued)*

When the recovery of a trade debtor or other financial assets carried at amortised cost was considered doubtful but not remote, associated impairment losses were recorded using an allowance account. When the Group was satisfied that recovery was remote, the amount considered irrecoverable was written off against the gross carrying amount of those assets directly. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account were reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly were recognised in profit or loss.

(ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at each balance sheet date to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- interests in land held for own use under operating leases;
- intangible assets;
- non-current prepayments; and
- investments in subsidiaries in the Company's balance sheet.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - 於二零一八年一 月一日前適用的 政策(續) 當貿易應收賬款或 其他按攤銷成本列 賬的金融資產之可 收回性被視為可疑 並非微平其微時, 相關減值虧損以撥 備賬記錄。倘本集 團相信收回性極 低,該視為不可收 回的金額從該等資 產的總賬面值中直 接撇銷。若之前計 入撥備賬的款項在 其後收回,則相關 款項自撥備賬回 撥。撥備賬的其他 變動及之前直接撇 銷而其後收回的款 項,均在損益賬確 認。
 - (ii) 其他非流動資產減值 內部和外來之信息不 會在每個結算日審閱 ,以確定下列資產有否 現減值跡象,或以在確 認之減值虧損是否不復 存在或可能已經減少:
 - 物業、廠房及設備;
 - 一根據經營租約持 作自用之土地權 益;
 - 無形資產;
 - 非流動預付款項;及
 - 本公司資產負債 表中於附屬公司 的投資。

如有任何減值跡象存 在,則估計資產的可收 回價值。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (h) Credit loss and impairment of assets (continued)
 - (ii) Impairment of other non-current assets (continued)
 - Calculation of recoverable amount The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using the pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses
An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續) (ii) 其他非流動資產減值
 - (續)
 - 計算可收回價值 資產之可收回價 值為其公允值減 去處置費用之淨 額與使用價值兩 者中之較高者。 在評估使用價值 時,預期未來現 金流量會按可以 反映當時市場對 貨幣時間值及資 產特定風險之評 估之税前貼現 率,貼現至其現 值。如果資產所 產生之現金流入 基本上不能獨立 於其他資產所產 生之現金流入, 則會以可獨立產 生現金流入之最 小一組資產(即 現金產生單位) 來釐定可收回價 值。
 - 確認減值虧損 減值虧損於一項 資產或其所屬現 金產生單位之賬 面值超逾其可收 回價值時於損益 表內確認。就現 金產生單位確認 之減值虧損,會 按比例分攤以減 低現金產生單位 (或一組單位)內 之資產之賬面 值,惟將不會減 低資產賬面值至 低於其個別公允 值減出售成本 (若可計量),或 其使用價值(若 可確定)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Credit loss and impairment of assets (continued)

(ii) Impairment of other non-current assets (continued)

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to the profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

(i) Consumable parts

Consumable parts held for repair and maintenance purposes by the Group are stated at cost less any provision for obsolescence.

(j) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see note 1(r)) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for expected credit losses (ECL) in accordance with the policy set out in note 1(h)(i) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see note 1(k)).

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue (see note 1(r)). A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see note 1(k)).

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

1 重大會計政策(續)

- (h) 信貸虧損及資產減值(續) (ii) 其他非流動資產減值 (續)

(i) 消耗品

本集團持作維修之用之消耗 品按成本減廢棄撥備列賬。

(j) 合約資產及合約負債

當本集團根據合約所載付款條款無條件享有代價前確認收入(見附註1(r))時,確認合約資產。合約資產根據附註1(h)(i)所載政策評估預期信貸虧損(預期信貸虧損),並於享有代價的權利變為無條件時重新分類至應收款項(見附註1(k))。

當客戶在本集團確認相關內 負債(見附註1(r))。倘本集團確認 負債(見附註1(r))。倘本集所 有無條件收取代價 有無條件收取代價 負債 制亦將確認 合約 種情況下,亦將確認 應收款項(見附註1(k))。

對於與客戶的單一合約,合 約資產或合約負債按淨額呈 列。對於多份合約,合約資 產及無關合同的合約負債不 以淨額呈列。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(k) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see note 1(h)).

(I) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

(m) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are measured initially at fair value less transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost using the effective interest method. Interest expense is recognised in accordance with the group's accounting policy for borrowing costs (see note 1(t)).

(n) Employee benefits

(i) Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

1 重大會計政策(續)

(k) 貿易及其他應收款項

應收款項於本集團有無條件 接納代價之權利時確認。如 在到期支付該代價前僅需要 經過一段時間,則獲得代價 的權利是無條件的。

應收款項採用實際利率法減去信貸虧損撥備,按攤餘成本列賬(見附註1(h))。

(1) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行存款及現金、存放於銀行及其他財務機構之活期存款,以及短期及高流動性投資,此等投資可以隨時與算為已知之現金額,而價值變動方面之風險不大,並購入後三個月內到期。

(m) 計息借貸

計息借貸初始按公允值減交易成本計量。於最初確認後,計息借貸以實際利率法按攤銷成本列賬。利息開支根據本集團的借貸成本會計政策確認(見附註1(t))。

(n) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及向定額 供款退休計劃作出之供 款

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(n) Employee benefits (continued)

(ii) Share-based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a share-based compensation reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the share options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/credited to the profit or loss for the vear of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the share-based compensation reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of options that vest (with a corresponding adjustment to the share-based compensation reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the share-based compensation reserve until either the option is exercised (when it is included in the amount recognised share capital for the shares issued) or the option expires (when it is released directly to accumulated losses).

1 重大會計政策(續)

(n) 僱員福利(續)

於歸屬期間,預期歸屬 之購股權數目將獲審 核。對於過往年度確認 之累計公允值作出之任 何調整,將支取/計入 審核年度之損益賬,除 非原來之員工開支可獲 確認為資產,則於股份 薪酬儲備中作出相應調 整。於歸屬日,已確認 為開支之金額將調整至 反映歸屬之購股權之實 際數目(並於股份薪酬 儲備中作出相應調 整),惟因無法達到與 本公司股份市價相關之 歸屬條件而喪失者除 外。股本金額將於以股 份薪酬儲備確認,直到 購股權獲行使(屆時計 入已發行股份的已確認 股本金額)或購股權期 屆滿(屆時直接撥入累 計虧損)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(o) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised

1 重大會計政策(續)

(o) 所得税

本期税項乃按本年度應課税 收入,根據已生效或在結算 日實質上已生效之税率計算 而預期應付之稅項,並就過 往年度應付稅項作出任何調 整。

遞延税項資產及負債分別由 可抵扣及應課税暫時性差財 產生,即資產及負債在就財 務呈報目的之賬面值與產財 基之差異。遞延稅項資產亦 可以由未利用稅項虧損及未 利用稅項抵免產生。

除了某些有限之例外情況 外,所有遞延税項負債及遞 延税項資產(只以未來可能 有應課税溢利予以抵銷之資 產為限)均會確認。支持確認 由可抵扣暫時性差異所產生 遞延税項資產之未來應課税 溢利,包括因回撥現有應課 税暫時性差異而產生之數 額;但有關差異必須與同一 税務機關及同一應課税實體 有關,並預期在可抵扣暫時 性差異預計回撥之同一期間 或遞延税項資產所產生之税 項虧損向後期或向前期結轉 之期間內回撥。在決定現有 之應課税暫時性差異是否足 以支持確認由未利用税項虧 損及抵免所產生之遞延税項 資產時,亦會採用同一準 則,倘涉及同一税務機關及 同一應課税實體,而且預期 可利用税項虧損及抵免之同 一個或多個期間內回撥,則 予以計算在內。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(o) Income tax (continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination) and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the balance sheet date. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at each balance sheet date and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

1 重大會計政策(續)

(o) 所得税(續)

已確認之遞延稅項數額是按照資產及負債賬面值之預期質可或清價方式,以於結算日已生效或實際生效之稅率計量。遞延稅項資產及負債均不須貼現。

遞延税項資產之賬面值,每個結算日予以重計,並於可可能再有足夠應課税溢利利用有關稅務優惠予以削減。任何有關減少在可能有足夠應課稅溢利可供抵免時回撥。

分配股息產生的額外所得稅 於確認支付相關股息的負債 時確認。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(o) Income tax (continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

(p) Other payables

Other payables (including amounts due to related parties) are initially recognised at fair value and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

1 重大會計政策(續)

(o) 所得税(續)

- 倘為本期稅項資產及負債,本公司或本集團計劃按淨額基準結算,或同時變現該資產及清償該負債;或
- 倘為遞延税項資產及負債,而此等資產及負債 與同一税務機關就以下 其中一項徵收之所得税 有關:
 - 一 同 一 應 課 税 實 體; 或

(p) 其他應付款項

其他應付款項(包括應付關聯方款項)初步按公允值確認,其後則按攤銷成本列賬,惟在貼現並無重大影響之情況下,則按成本列賬。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(q) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(r) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the provision of services or the use by others of the Group's assets under leases in the ordinary course of the Group's business.

Revenue is recognised when control over a service is transferred to the customer, or the lessee has the right to use the asset, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

1 重大會計政策(續)

(q) 撥備及或然負債

如果本集團須就已發生之事 件承擔法律或推定責任, 會導致經濟利益外流以履可 該項責任及在可以作聞可 之估計時,則確認撥備。如 果貨幣時間價值重大出之 履行責任預計所需支出之現 值計提準備。

(r) 收入及其他收益

於本集團業務的日常業務過程中,本集團將根據租賃提供服務或他人使用本集團資產而產生的收入分類為收益。

收入於按本集團預期有權享 有之約定代價金額將服務存 制權轉移至客戶或租賃有包 使用資產時確認,惟不包括 代表第三方收取之金額 入不包括增值税或其他销 税,且已扣除任何貿易折扣。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(r) Revenue and other income (continued)

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

(i) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable.

(ii) Port income

Port income is recognised upon performance of the services.

1 重大會計政策(續)

(r) 收入及其他收益(續)

合約包含融資部分,為客戶 提供重大融資利益超過12個 月,則收益按以與客戶進行 之個別融資交易所反映貼現 率貼現之應收款項現值計 量,而利息收入則按實際利 率法獨立累計。倘合約包含 融資部分,為本集團提供重 大融資利益,則根據該合約 確認之收益包括按實際利率 法計算合約責任產生之利息 開支。本集團運用香港財務 報告準則第15號第63段之實 際合宜方法,當融資期限為 12個月或以下時,則不會就 重大融資部分之任何影響調 整代價。

本集團之收入及其他收益確 認政策之進一步詳情如下:

- (ii) 港口收入 港口收入於提供服務時 確認。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(r) Revenue and other income (continued)

(iii) Dividends

- Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.
- Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

(iv) Interest income

Interest income is recognised as it accrues under the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVOCI (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit-impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see note 1(h)(i)).

(v) Government grants

Government grants are recognised in the balance sheet initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

1 重大會計政策(續)

(r) 收入及其他收益(續)

(iii) 股息

- 非上市投資的股息收入在股東收取付款的權利確定時確認。
- 上市投資的股息 收入在投資的股 價除息時確認。

(iv) 利息收入

(v) 政府補助金

倘政將帶金中產生統益本之際按強而的所符的將確開支於補補面通產來定,補則資償補一中集乃減少用定,補則資償補一中集乃減少用。數本金府負集金間認資該從舊限地集所補債團於有為產資而費在則強度。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(s) Translation of foreign currencies

The functional currencies of the Company and its subsidiaries in the PRC are Hong Kong dollars and Renminbi Yuan ("RMB") respectively. The Group adopted Hong Kong dollars as its presentation currency.

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. Exchange gains or losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. The transaction date is the date on which the company initially recognises such non-monetary assets or liabilities. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

The results of operations with functional currency other than Hong Kong dollars are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the exchange rates ruling at the dates of the transactions. Balance sheet items are translated into Hong Kong dollars at the closing exchange rates at the balance sheet date. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the translation reserve.

On disposal of an operation with functional currency other than Hong Kong dollars, the cumulative amount of the exchange differences relating to that operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

1 重大會計政策(續)

(s) 外幣換算

本公司及其於中國之附屬公司之功能貨幣分別為港元及人民幣(「人民幣」)。本集團採納港元為呈列貨幣。

年內之外幣交易按交易日的 匯率換算。以外幣計值之貨 幣資產及負債均按結算日之 匯率換算。匯兑盈虧均於損 益賬內確認。

在出售一項業務而其功能貨幣並非港元時,當確認出售的利潤或虧損後,有關該業務的累計匯兑差異金額會從權益重新分類到損益內。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(t) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use are complete.

(u) Non-current asset held for sale and discontinued operations

(i) Non-current assets held for sale

A non-current asset (or disposal group) is classified as held for sale if it is highly probable that its carrying amount will be recovered through a sale transaction rather than through continuing use and the asset (or disposal group) is available for sale in its present condition. A disposal group is a group of assets to be disposed of together as a group in a single transaction, and liabilities directly associated with those assets that will be transferred in the transaction.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the above criteria for classification as held for sale are met, regardless of whether the group will retain a non-controlling interest in the subsidiary after the sale.

1 重大會計政策(續)

(t) 借貸成本

直接與為收購、建造或生產 需頗長時間方可達致擬定用 途或銷售目的之資產有關的 借貸成本均資本化為資產的 部分成本。其他借貸成本於 產生之期間支銷。

(u) 持作出售之非流動資產及終 止經營業務

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(u) Non-current asset held for sale and discontinued operations (continued)

(i) Non-current assets held for sale (continued)

Immediately before classification as held for sale, the measurement of the non-current assets (and all individual assets and liabilities in a disposal group) is brought up-to-date in accordance with the accounting policies before the classification. Then, on initial classification as held for sale and until disposal, the noncurrent assets (except for certain assets as explained below), or disposal groups, are recognised at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell. The principal exceptions to this measurement policy so far as the financial statements of the Group and the Company are concerned are deferred tax assets, assets arising from employee benefits, financial assets (other than investments in subsidiaries, associates and joint ventures) and investment properties. These assets, even if held for sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in note 1.

Impairment losses on initial classification as held for sale, and on subsequent remeasurement while held for sale, are recognised in profit or loss. As long as a noncurrent asset is classified as held for sale, or is included in a disposal group that is classified as held for sale, the non-current asset is not depreciated or amortised.

(ii) Discontinued operations

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

1 重大會計政策(續)

- (u) 持作出售之非流動資產及終 止經營業務(續)
 - (i) 持作出售之非流動資產 (續)

於緊接分類為持作出售 前,非流動資產(及於 出售組別內之所有個別 資產及負債)之計量根 據分類前之會計政策作 出更新。其後於首次分 類為持作出售及直至出 售期間,非流動資產 (不包括下列所闡釋之 若干資產)或出售組別 按其賬面值及公允值減 出售成本之較低者列 賬。就本集團及本公司 之財務報表而言,此計 量政策之主要例外為遞 延税項資產、僱員福利 產生之資產、財務資產 (不包括於附屬公司、 聯營公司及合營企業之 投資)及投資物業。該 等資產即使持有出售, 將繼續按照附註1其他 地方所載的政策計量。

(ii) 終止經營業務

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(u) Non-current asset held for sale and discontinued operations (continued)

ii) Discontinued operations (continued)
Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale (see (i) above), if earlier. It also occurs if the operation is abandoned.

Where an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the statement of profit or loss, which comprises:

- the post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal of the assets, or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

(v) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

1 重大會計政策(續)

- (u) 持作出售之非流動資產及終 止經營業務(續)
 - (ii) 終止經營業務(續) 倘業務被出售或符合列 為待出售項目(見上文 (i))的標準(以較早者 為準),則分類為終止 經營業務。此情況亦會 於業務被廢止時出現。

倘若業務分類列為終止 經營,則會於損益表按 單一數額呈列,當中包 含:

- 終止經營業務之 除稅後溢利或虧 損;及
- 就構成終止經營業務之資產出號集組別,計售成電量允值減銷售成或於出售時確認之除稅後損益

(v) 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或該人士之近親與本集團有關連:
 - (i) 控制或共同控制 本集團;
 - (ii) 對本集團有重大 影響;或
 - (iii) 為本集團或本集 團母公司的主要 管理層成員。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(v) Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

1 重大會計政策(續)

(v) 關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件, 即此實體與本集團有關 連:
 - (i) 該實體與本集團 屬同一集團之成 員公司(即各母 公司、附屬公司 及同系附屬公司 彼此間有關連)。

 - (iii) 兩家實體均為同 一第三方的合營 企業。
 - (iv) 一家實體為第三 方實體的合營企 業,而另一實體 為該第三方實體 的聯營公司。
 - (v) 此實體為本集團 或與本集團有關 連之實體就僱員 利益設立的離職 福利計劃。
 - (vi) 此實體受(a)所識 別人士控制或受 共同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人 士對此實體有重 大影響力或屬屬 實體(或該實體 的母公司)主要 管理層成員。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(v) Related parties (continued)

- (b) (continued)
 - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

(w) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

1 重大會計政策(續)

(v) 關連人士(續)

(b) (續)

(viii) 此實體或任何組成集團一部分的成員公司向本集團或其母公司提供主要管理人員服務。

有關人士之近親家族成 員為預期於買賣實體時 將影響該人士或受該人 士影響之該等家族成 員。

(w) 分部報告

經營分部及財務報表內申報 各分部之金額,乃取自向本 集團最高行政管理層定期提 供用作向本集團各項業務及 地點分配資源並評估其表現 之財務資料。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

2 ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies and key sources of estimation uncertainty are as follows:

(a) Going concern

As disclosed in note 1(b), the directors have prepared the financial statements on a going concern basis as they are of the opinion that the Group has adequate sources of liquidity to fund the Group's working capital and to meet its debt obligations as they become due based on the cash flow forecast prepared by the directors and the net consideration arising from the Transaction. Any adverse result on the actual future cash flow would affect the Group's ability to continue as a going concern.

(b) Impairments

The Group reviews the carrying amounts of assets at each balance sheet date to determine whether there is objective evidence of impairment. When indication of impairment is identified, management prepares discounted future cash flow to assess the differences between the carrying amount and value in use and provides for impairment loss. Any change in the assumptions adopted in the cash flow forecasts would increase or decrease in the provision of impairment loss and affect the Group's financial position.

The Group estimates the loss allowances for trade receivables by assessing the ECLs. This requires the use of estimates and judgements. ECLs are based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the end of reporting period. Where the estimation is different from the original estimate, such difference will affect the carrying amounts of trade receivables and thus the impairment loss in the period in which such estimate is changed. The Group keeps assessing the expected credit loss of trade receivables during their expected lives.

2 會計判斷及估計

應用本集團會計政策之關鍵會計 判斷及估計不確定因素之主要來 源如下:

(a) 持續經營

(b) 減值

本集團藉評估預期信貸虧損 以對貿易應收款項的虧損撥 備進行估計。此舉需要使用 估計及判斷。預期信貸虧損 乃基於本集團過往的信貸虧 損經驗(但對債務人特定因 素進行調整)及於報告期末 對目前及未來整體經濟情況 的評估。倘若估計數額有別 於最初估計,則有關差額將 影響貿易應收款項的賬面值 以及因此有關估計變動發生 之期間的減值虧損。本集團 於貿易應收款項預計的存續 期內對其預期信貸虧損進行 持續評估。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

2 ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(continued)

(c) Depreciation

Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets. The Group reviews the estimated useful lives of the assets regularly in order to determine the amount of depreciation expense to be recorded during the reporting period. The depreciation expense for future periods is adjusted if there are significant changes from previous estimation.

(d) Provision for taxation

Judgment is required in determining the provision for income taxes. There are transactions during the ordinary course of business for which calculations of the ultimate tax provision is uncertain. The final outcomes are subject to uncertainties and resulting liabilities may exceed provisions or tax losses may not be carried forward.

Recognition of deferred tax assets, which principally related to tax loses, depends on the management's expectation of taxable profit that will be available against which the tax losses can be utilised. Any difference of the actual outcome and estimated profit would affect the utilisation of deferred tax assets.

2 會計判斷及估計(續)

(c) 折舊

物業、廠房及設備以直線法 按資產的估計可使用年期折 舊。本集團會定期檢討可使用 期間資產的估計可使用 期,以釐定任何報告期間 對方金額。未來的 開支會因應過往估計數字的 重大變化而調整。

(d) 税項撥備

遞延稅項資產(主要與稅項 虧損有關)之確認取決於管 理層就可動用稅項虧損進利 抵銷之對可得應課稅溢利之 預測。實際結果與估計溢 之間有任何差異均會影響 延稅項資產的使用。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING

(a) Revenue

The principal activities of the Group are provision of terminal, storage, warehousing and transshipment services for oil and petrochemical products.

Disaggregation of revenue from contracts with customers by major service lines is as follows:

3 收入及分部報告

(a) 收入

本集團之主要業務為提供石 油和石化產品碼頭、貯存、 倉庫及轉輸服務。

與客戶合約的收入按主要服 務項目劃分的分類如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|--|--|---|--|
| Revenue from contracts with customers not within the scope of HKFRS 15 | 香港財務報告準則 第 15 號範圍外的 來自客戶合約的 收入 | | |
| Continuing operations Storage and warehousing income | 持續經營業務 貯存及倉庫收入 | 108,909 | 85,563 |
| Discontinued operations Storage and warehousing income | 終止經營業務 貯存及倉庫收入 | 118,658 | 124,394 |
| | | 227,567 | 209,957 |
| Revenue from contracts with customers within the scope of HKFRS 15 | 香港財務報告準則 第 15 號範圍內的 來自客戶合約的 收入 | | |
| Continuing operations Port and transshipment income | 持續經營業務 港口及轉輸收入 | 32,647 | 25,149 |
| Discontinued operations Port and transshipment income | 終止經營業務 港口及轉輸收入 | 33,789 | 39,047 |
| | | 66,436 | 64,196 |
| | | 294,003 | 274,153 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 using the cumulative effect method. Under this method, the comparative information is not restated and was prepared in accordance with HKAS 18 (see note1(c)(ii)). There is no impact of transition to HKFRS 15 on accumulated losses at 1 January 2018.

附註:本集團已採用累積影響法初步應用香港財務報告準則第15號。根據該方法法,比較資料並未重列,並較資料並未重列,並輸出實香港會計準則第18號編製(見附註1(c)(ii))。於二零一八年一月一日,過渡至香港財務報告準則第15號對累計虧損並無影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

(a) Revenue (continued)

Disaggregation of revenue from contracts with customers by the timing of revenue recognition and by geographic markets is disclosed in notes 3(b)(i) and 3(b)(iii) respectively.

In 2018, the Group has no customer (2017: Nil) with whom transactions have exceeded 10% of the Group's revenues. Details of concentrations of credit risk arising from the Group's major customers are set out in note 23(a).

(b) Segment reporting

The Group manages its businesses by entities, which are organised by geography. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified the following two reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Xiao Hu Island Terminal ("XHIT"): this segment represents the Group's provision of terminal, storage, warehousing and transshipment activities carried out in Guangzhou, the PRC.
- Dongzhou International Terminal ("DZIT"): this segment represents the Group's provision of terminal, storage and transshipment activities carried out in Dongguan, the PRC.

Discontinued operation — XHIT

As mentioned in notes 1 and 27, the entire equity interest in GD (Panyu), which owns XHIT, was conditionally agreed to be sold during the year ended 31 December 2018. Management of the Group considered that the disposal of the entire equity interest in GD (Panyu) would be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification. Hence, the assets of GD (Panyu) were classified as held for sale and a single amount in the consolidated income statement was presented in respect of GD (Panyu)'s net profit for the year (with comparative figures represented) following the requirement as set out in note 1(u).

3 收入及分部報告(續)

(a) 收入(續)

來自客戶合約的收入按收入確認時間及地域市場劃分的分類分別於附註3(b)(i)及3(b)(iii)披露。

於二零一八年,本集團並無客戶(二零一七年:無)與本 集團進行之交易超過本集團 收入之10%。本集團主要客 戶產生信貸風險集中之詳 情,載於附註23(a)。

(b) 分部報告

- 一 小虎島碼頭(「小虎石 化庫」):此分部為本集 團於中國廣州經營之提 供碼頭、貯存、倉庫及 轉輸之業務。
- 東洲國際碼頭(「東洲石化庫」):此分部為本集團於中國東莞經營之提供碼頭、貯存及轉輸之業務。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

(b) Segment reporting (continued)

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of investments in subsidiaries and other corporate assets. Segment liabilities include other payables and accruals attributable to the individual segments and bank borrowings managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to revenue generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

The measure used for reporting segment profit/(loss) is "profit/(loss) before taxation", i.e. "adjusted earnings/(losses) before taxes". To arrive at "profit/(loss) before taxation", the Group's earnings/(losses) are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as head office or corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning profit/(loss) before taxation, management is provided with segment information concerning revenue, interest income and finance costs.

3 收入及分部報告(續)

(b) 分部報告(續)

(i) 分部業績、資產及負債 就評價分部表現及分配 分部資源而言,本集團 高層行政管理人員按以 下基準監察各可報告分 部應佔之業績、資產及 負債:

> 收入及支出經參照可報 告分部所產生之收入及 該等分部所產生之之 或該等分部應佔資產所 產生之折舊或攤銷金額 而分配至可報告分部。

> 匯報分部溢利/(虧損)所採用之方法為「除稅前溢利/(虧損)」,即「未計稅項前之經調」。為之致「除稅前溢利/(虧損)」。為達致「除稅前溢利/(虧損)」,本集團之盈利/(虧損)就並無特定與關個別分部之項目(如總部或公司行政成本)作出調整。

除獲得有關除税前溢利 /(虧損)之分部資料 外,管理層亦獲提供有 關收入、利息收入及財 務成本之分部資料。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

- (b) Segment reporting (continued)
 - (i) Segment results, assets and liabilities (continued)

Information regarding the Group's reportable segments provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2018 and 2017 is set out below.

3 收入及分部報告(續)

Continuing operations Discontinued operations

- (b) 分部報告(續)
 - (i) 分部業績、資產及負債 (續)

截至二零一八年及二零 一七年十二月三十十二年 上年度,有關提供管理 集團分配資源及評估 員以分配資源集可 到表現之本 分部資料載列於 分部資料

| | | 持續經營業務 DZIT 東洲石化庫 | | 終止經營業務 XHIT 小虎石化庫 | | Total 總計 | |
|--|------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------------|
| | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) |
| | | \$′000 千元 | (經重列) \$′000 千元 | \$′000 千元 | (經重列) \$′000 千元 | \$′000 千元 | (經重列) \$′000 千元 |
| Reportable segment revenue | 可報告分部收入 | 141,556 | 110,712 | 152,447 | 163,441 | 294,003 | 274,153 |
| Reportable segment (loss)/profit before taxation | 可報告分部除税前 (虧損)/溢利 | (53,409) | (39,655) | 41,140 | 70,217 | (12,269) | 30,562 |
| Interest income Finance costs | 利息收入 財務成本 | 656 39,633 | 31 41,409 | 490 6,202 | 213 6,032 | 1,146 45,835 | 244 47,441 |
| Reportable segment assets | 可報告分部資產 | 891,547 | 953,092 | 1,495,866 | 1,304,578 | 2,387,413 | 2,257,670 |
| Reportable segment liabilities | 可報告分部負債 | 768,632 | 972,065 | 892,062 | 1,089,754 | 1,660,694 | 2,061,819 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

- (b) Segment reporting (continued)
 - (ii) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities

3 收入及分部報告(續)

- (b) 分部報告(續)
 - (ii) 可報告分部收入、損 益、資產及負債之對賬

| | | Continuing operations 持續經營業務 | | Discontinued operations 終止經營業務 | | Total 總計 | |
|--|----------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) |
| | | \$′000 千元 | (紅里列) \$'000 千元 | \$′000 千元 | (經里列) \$ ′000 千元 | \$′000 千元 | (經重列) \$′000 千元 |
| Revenue | 收入 | | | | | | |
| Reportable segment revenue | 可報告分部收入 | 141,556 | 110,712 | 152,447 | 163,441 | 294,003 | 274,153 |
| Consolidated revenue | 綜合收入 | 141,556 | 110,712 | 152,447 | 163,441 | 294,003 | 274,153 |
| Profit/(loss) | 溢利/(虧損) 可報告分部除税前 | | | | | | |
| Reportable segment (loss)/profit before taxation | (虧損)/溢利 | (53,409) | (39,655) | 41,140 | 70,217 | (12,269) | 30,562 |
| Unallocated other income | 未分配其他收入 | 2,600 | 252 | _ | _ | 2,600 | 252 |
| Unallocated head office and corporate expenses | 未分配總部及公司 支出 | (38,707) | (28,895) | _ | _ | (38,707) | (28,895) |
| Consolidated (loss)/profit before | 綜合除税前(虧損)/ | | | | | | |
| taxation | 新日际代別(関例 <i>)</i> / 溢利 | (89,516) | (68,298) | 41,140 | 70,217 | (48,376) | 1,919 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

- (b) Segment reporting (continued)
 - (ii) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities (continued)

3 收入及分部報告(續)

- (b) 分部報告(續)
 - (ii) 可報告分部收入、損益、資產及負債之對賬 (續)

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|---|-------------------------|---|-------------------------------|
| | | | |
| Assets Reportable segment assets Elimination of inter-segment | 資產 可報告分部資產 沖銷分部間之 | 2,387,413 | 2,257,670 |
| receivables | 應收款項 | (752,110) | (953,558) |
| | | , , , | , , |
| | | 1,635,303 | 1,304,112 |
| Unallocated head office and corporate assets Others | 未分配總部及 公司資產 其他 | 303,550 15,907 | 11,121 |
| Circis | / \ IL | 13,307 | |
| Consolidated total assets | 綜合總資產 | 1,954,760 | 1,315,233 |
| | | | |
| Liabilities Reportable segment liabilities | 負債 可報告分部負債 | 1,660,694 | 2,061,819 |
| Elimination of inter-segment | 沖銷分部間之 | | |
| payables | 應付款項 | (752,110) | (953,558) |
| | ± 0 = 7 / £ 25 = 7 | 908,584 | 1,108,261 |
| Unallocated head office and corporate liabilities | 未分配總部及 公司負債 | 1,130,558 | 198,574 |
| | | | |
| Consolidated total liabilities | 綜合總負債 | 2,039,142 | 1,306,835 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

3 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (continued)

(b) Segment reporting (continued)

(iii) Geographic information

The following table sets out information about the geographical location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's property, plant and equipment, interests in land held for own use under operating leases, intangible assets, non-current prepayments ("specified non-current assets"). The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided. The geographical location of the specified non-current assets is based on the physical location of the asset.

3 收入及分部報告(續)

(b) 分部報告(續)

(iii) 地區資料

Revenues from external customers

外部客戶所得之收入

| | | 2018 | 2017 |
|---|-----------|---------|------------|
| | | 二零一八年 | |
| | | | (Restated) |
| | | | (經重列) |
| PRC (excluding Hong Kong) | 中國(不包括香港) | \$'000 | \$'000 |
| | | 千元 | 千元 |
| | | | |
| continuing operations | 持續經營業務 | 141,556 | 110,712 |
| discontinued operations | 終止經營業務 | 152,447 | 163,441 |
| | | | |
| | | 294,003 | 274,153 |

Specified non-current assets

指定非流動資產

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|-----------------|---|-------------------------------|
| Hong Kong PRC (excluding Hong Kong) | 香港 中國(不包括香港) | 1,734 785,056 | 2,229 1,165,193 |
| | | 786,790 | 1,167,422 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

4 OTHER INCOME

4 其他收益

| | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) |
|--|--------------------|----------------------|--------------------------------------|
| | | \$'000 | \$'000 |
| | | 千元 | 千元 |
| Continuing operations: | 持續經營業務: | | |
| Interest income | 利息收入 | 963 | 36 |
| Net foreign exchange gain | 匯 兑 收 益 淨 額 | 2,316 | 246 |
| Reversal of other payables recognised in | | _,, | |
| prior years | 之其他應付款項 | _ | 2,100 |
| Gain on disposal of property, plant and | 出售物業、廠房及 | | |
| equipment | 設備之收益 | 3,165 | _ |
| Others | 其他 | 1,158 | 1,946 |
| | | | |
| | | 7,602 | 4,328 |
| | | | |
| Discontinued operations: | 終止經營業務: | | |
| Interest income | 利息收入 | 490 | 213 |
| Government grants | 政府補助 | 305 | 740 |
| Loss on disposal of property, plant and | 出售物業、廠房及 | (4.676) | (4.4) |
| equipment Net foreign exchange gain/(loss) | 設備之虧損 匯兑收益/(虧損) | (1,676) | (11) |
| Net Toreign exchange gam/(loss) | 進光 收益/ (相類) 淨額 | 667 | (474) |
| Reversal of other payables recognised in | 撥回於過往年度確認 | 007 | (474) |
| prior years | 之其他應付款項 | 1,100 | _ |
| Others | 其他 | 1,556 | 1,758 |
| | | | |
| | | 2,442 | 2,226 |
| | | | |
| | | 10,044 | 6,554 |
| | | .0,044 | 3,334 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

5 LOSS/(PROFIT) BEFORE TAXATION

Loss/(profit) before taxation is arrived at after charging:

5 除税前虧損/(溢利)

除税前虧損/(溢利)乃經扣除下 列各項後達致:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|---|---|---|--|
| (a) Finance costs | (a) 財務成本 | | |
| Continuing operations: Interest on bank loans | 持續經營業務 : 銀行貸款利息 | 39,633 | 41,409 |
| Discontinued operations: Interest on bank loans | 終止經營業務: 銀行貸款利息 | 6,202 | 6,032 |
| | | 45,835 | 47,441 |
| (b) Staff costs* | (b) 員工成本* | | |
| Continuing operations: Contributions to defined contribution retirement plans Salaries, wages and other benefits Equity-settled share-based payment expenses (note 21) | 持續經營業務: 向定額供款退休 計劃作出之供款 薪酬、工資及 其他福利 以權益結算之 股份支出 (附註21) | 1,578 33,952 6,800 | 1,247 32,340 — |
| | | 42,330 | 33,587 |
| Discontinued operations: Contributions to defined contribution retirement plans Salaries, wages and other benefits | 終止經營業務: 向定額供款退休 計劃作出之供款 薪酬、工資及 其他福利 | 2,110 31,830 33,940 | 1,968 28,804 30,772 |
| | | 76,270 | 64,359 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

5 LOSS/(PROFIT) BEFORE TAXATION (continued)

5 除税前虧損/(溢利)(續)

| | | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|--|---------------------------------|-------------------------------|--|
| (c) Other items | (c) 其他項目 | | |
| Continuing operations: Amortisation | 持續經營業務 : 攤銷 | | |
| — land lease premium | — 土地租賃費 | 4,926 | 4,791 |
| — intangible assets | — 無形資產 | 170 | 170 |
| Depreciation | 折舊 | 60,915 | 59,978 |
| Impairment losses — consumable parts (note 12) — trade receivables | 減值虧損 — 消耗品(附註12) — 貿易應收賬款 | 2,134 | 2,364 |
| (note 14) Auditor's remuneration | (附註14) 核數師薪酬 | 38,353 | _ |
| — audit services | — 審計服務 | 1,478 | 1,358 |
| — review services | — 審閱服務 | 380 | 380 |
| Operating lease charges on | 物業的經營租賃 | | |
| properties* | 費用* | 5,717 | 5,232 |
| Discontinued operations: Amortisation | 終止經營業務: 攤銷 | | |
| — land lease premium | 無朝 — 土地租賃費 | 1,318 | 1,709 |
| Depreciation | 折舊 | 18,705 | 23,682 |
| Impairment losses | 減值虧損 | 10,700 | 20,002 |
| — prepayments | — 預付款項 | 6,872 | 2,311 |
| Write down of consumable parts | 撇減消耗品 | | |
| (note 12) | (附註12) | _ | 382 |
| Auditor's remuneration | 核數師薪酬 | 000 | |
| — other services | — 其他服務 | 980 | |

^{*} Staff costs include \$2,277,233 (2017: \$1,800,000) relating to operating lease charges on properties, which amount is also included in the respective total amount disclosed separately above.

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated (see note 1(c)).

附註:於二零一八年一月一日本集團首次應用《香港財務報告準則》第 15號及《香港財務報告準則》第9號。根據所選擇的過渡方法,並無重列比較數字(參閱附註 1(c))。

^{*} 員工成本包括物業的經營租賃費 用2,277,233元(二零一七年: 1,800,000元)·該款項亦計入於 上述個別披露的各自總額中。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

6 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

(a) Continuing operations

(i) Income tax in the consolidated income statement represents:

6 綜合損益表中之所得税

(a) 持續經營業務

(i) 綜合損益表中之所得税 指:

| | | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|--|--------------------------------|-------------------------------|--|
| Current tax — PRC Corporate Income Tax (note (ii)) | 即期税項 — 中國 企業所得税 (附註(ii)) | 89 | _ |
| Current tax — PRC dividend income withholding tax (note (iii)) | 即期税項 — 中國股息收入預扣税(附註(iii)) | 9,010 | _ |
| | | 9,099 | <u> </u> |

Notes:

- (i) No Hong Kong Profits Tax was provided for the year ended 31 December 2018 as the Group sustained a loss for Hong Kong Profits Tax purposes for the year (2017: \$Nil).
- (ii) The applicable PRC Corporate Income Tax rate of the PRC subsidiaries for the year ended 31 December 2018 was 25% (2017: 25%).
- (iii) During the year ended 31 December 2018, undistributed profits from GD (Panyu) of R M B 2 5 0, 4 8 2, 0 0 0 (equivalent to \$282,456,000) and of which RMB159,801,000 (equivalent to \$180,199,000) related to undistributed profits for the years ended 31 December 2008 to 2017, have been declared to its holding company, Guangdong Petro-Chemicals Company Limited, before the completion of the transaction. Under the grandfathering treatments, undistributed profits of a foreign-invested enterprise as at 31 December 2007 are exempted from withholding tax. The amount R M B 2 5 0, 4 8 2, 0 0 0 (equivalent to \$282,456,000) was fully paid in February 2019 together with withholding tax liability of \$9,010,000.

附註:

- (ii) 截至二零一八年 十二月三十一日止 年度,中國附附公司之適用中國企業 所得税税率為25% (二零一七年: 25%)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

6 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT (continued)

(a) Continuing operations (continued)

(ii) Reconciliation between tax expense and accounting loss at applicable tax rates:

6 綜合損益表中之所得稅(續)

(a) 持續經營業務(續)

(ii) 按適用税率計算之税項 開支與會計虧損之對賬 如下:

| | | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|---|------------------------------|---|--|
| | | 1 70 | 1 76 |
| Loss before taxation | 除税前虧損 | (89,516) | (68,298) |
| Notional tax on loss before tax, calculated at the rates applicable in the tax jurisdictions concerned | 司法管轄權區之 税率及除税前 虧損計算之名義 | | |
| | 税項 | (19,293) | (14,643) |
| Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of non-taxable | 不可抵扣支出之 税務影響 非課税收入之税務 | 13,403 | 2,413 |
| income | 影響 | (412) | (132) |
| Tax effect of unused tax losses not recognised Utilization of tax loss not | 未確認之税項虧損動用過往未確認之 | 6,421 | 12,330 |
| previously recognised | 到 | (47) | |
| Withholding tax on profits | 利潤分派預扣税 | (47) | |
| distributions | 们的力//以页10亿 | 9,010 | _ |
| Others | 其他 | 17 | 32 |
| | | | |
| Actual tax expense | 實際税項開支 | 9,099 | |

(b) Discontinued operations

(i) Income tax in the consolidated income statement represents:

(b) 終止經營業務:

(i) 綜合損益表中之所得税 指:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$ '000 千元 |
|---|--------------------------------|-------------------------------|--|
| Deferred tax — origination and reversal of temporary differences (note 18(b) and 27) | 遞延税項 — 暫時性差異之產生及回撥(附註18(b)及27) | 5,976 | (675) |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

6 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED INCOME STATEMENT (continued)

- (b) Discontinued operations (continued)
 - (i) Income tax in the consolidated income statement represents: (continued)

Notes:

- (i) No Hong Kong Profits Tax was provided for the year ended 31 December 2018 as the Group sustained a loss for Hong Kong Profits Tax purposes for the year (2017: \$Nil).
- (ii) The applicable tax rate of the PRC subsidiaries for the year ended 31 December 2018 was 25% (2017: 25%).
- (ii) Reconciliation between tax expense/ (credit) and accounting profit at applicable tax rates:

6 綜合損益表中之所得税(續)

- (b) 終止經營業務:(續)
 - (i) 綜合損益表中之所得税 指:(續)

附註:

- (i) 截至二零一八年 十二月三十一月 年度,就香港本學 税而言,內產生就 團於年內產生就 損,因此並無癢香 港利得稅計提 (二零一七年:無)。
- (ii) 截至二零一八年 十二月三十一日止 年度,中國附屬公 司之適用税率為 25%(二零一七 年: 25%)。
- (ii) 按適用税率計算之税項 開支/(抵免)與會計 溢利之對賬如下:

| | | 2018 二零一八年 \$'000 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 |
|--|---------------------|-------------------------|--|
| | | 千元 | 千元 |
| | | 1 70 | 1 76 |
| Profit before taxation (note 27) | 除税前溢利 (附註27) | 41,140 | 70 217 |
| (Hote 27) | (PN p±27) | 41,140 | 70,217 |
| Notional tax on profit before | 按適用於有關税務 | | |
| tax, calculated at the rates | 司法管轄權區之 | | |
| applicable in the tax jurisdictions concerned | 税率及除税前 溢利計算之名義 | | |
| | 税項 | 10,479 | 17,484 |
| Tax effect of non-deductible expenses | 不可抵扣支出之税 務影響 | 852 | 160 |
| Tax effect of non-taxable | 非課税收入之税務 | 832 | 100 |
| income | 影響 | (9,793) | (632) |
| Tax effect of previously unrecognised tax losses | 過往未確認之税項 虧損於本年度使 | | |
| utilised/recognised this year | 用/確認之税務 | | |
| Tax effect of reversal of | 影響 撥回過往確認之 | _ | (17,687) |
| previously recognised tax | 税項虧損之影響 | | |
| losses | | 4,438 | |
| Actual tax expense/(credit) | 實際税項開支/ | | |
| Actual tax expenses (credit) | (抵免) | 5,976 | (675) |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

7 DIRECTORS' EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

2018

7 董事酬金

根據《香港公司條例》第383(1)條及公司(披露董事利益資料)規例第2部披露之董事酬金如下:

二零一八年

| | | Directors' fee 董事袍金 \$'000 千元 | Salaries, allowances and benefits in kind 薪酬、津貼及實 物收益 \$'000 千元 | Retirement scheme contributions 退休計劃 供款 \$'000 千元 | Share-based payment (note) 以股份為基礎之 支出(附註) \$'000 千元 | Total 合共 \$'000 千元 |
|--|-------------------------|---|--|---|---|-----------------------------|
| | +L /= ++ - - | | | | | |
| Executive directors | 執行董事 | | | | | |
| David An | 戴偉 | - | 5,383 | 60 | _ | 5,443 |
| Yang Dong | 楊冬 | - | 1,274 | 60 | 1,067 | 2,401 |
| Liu Zhijun | 劉志軍 | - | 975 | 60 | 960 | 1,995 |
| Zhang Lei | 張雷 | - | 1,209 | 60 | 960 | 2,229 |
| Independent non-executive directors | 獨立非執行董事 | | | | | |
| Li Wai Keung | 李偉強 | 120 | _ | _ | 160 | 280 |
| Chan Chun Wai, Tony | 陳振偉 | 120 | _ | _ | 160 | 280 |
| Hai Hiu Chu (appointed on 23 October 2017) | 奚曉珠(於二零一七年 | | | | | |
| | 十月二十三日獲委任) | 120 | _ | _ | 160 | 280 |
| | | | | | | |
| | | 360 | 8,841 | 240 | 3,467 | 12,908 |

Note: These represent the estimated value of share options granted to the directors under the Company's share option scheme. The value of these share options is measured according to the Group's accounting policies for share-based payment transactions as set out in note 1(n) (ii) and, in accordance with that policy, includes adjustments to reverse amounts accrued in previous years where grants of equity instruments are forfeited prior to vesting.

The details of these benefits in kind, including the principal terms and number of options granted, are disclosed under the paragraph "Share option scheme" in the directors' report and note 21.

附註:該等指根據本公司購股權計劃授 予董事之購股權估計價值。該等 購股權價值是根據本集團於附註 1(n)(ii)所載股份支付交易之會計 政策予以計量,並根據該政策包 括調整過往年度應計之反向金 額,其中權益工具之授予在歸屬 前被沒收。

> 該等實物利益之詳情(包括主要條款及所授出之購股權數目)已在董事會報告之「購股權計劃」 一段及附註21中披露。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

7 DIRECTORS' REMUNERATION (continued) 2017

7 董事酬金(續) 二零一七年

| | | Directors' fee 董事袍金 \$'000 千元 | Salaries, allowances and benefits in kind 薪酬、津貼及 實物收益 \$'000 千元 | Retirement scheme contributions 退休計劃 供款 \$1000 千元 | Total 合共 \$ '000 千元 |
|--|--|---|--|---|-------------------------------------|
| | +4 /- # # | | | | |
| Executive directors | 執行董事 | | 4.000 | 60 | E 020 |
| David An | 戴偉 楊冬 | | 4,968 | 60 | 5,028 |
| Yang Dong Fung Chi Kwan, Nicholas | 杨令 馮志鈞(於二零一七年 | | 1,274 | 50 | 1,324 |
| (resigned on 24 February | 二月二十四日辭任) | | | | |
| 2017) | —/J— H H M I I / | <u> </u> | 992 | 10 | 1,002 |
| Liu Zhijun | 劉志軍 | <u>_</u> | 975 | 60 | 1,035 |
| Zhang Lei | 張雷 | _ | 1,209 | 60 | 1,269 |
| Cheung Siu Yuen, Rose (redesignated from independent non-executive director to executive director on 23 October 2017 and resigned on | 章小婉(於二零一七年 十月二十三日由獨立 非執行董事調任 為執行董事並於 二零一八年二月 | | | | |
| 23 February 2018) | 二十三日辭任) | _ | 244 | 8 | 252 |
| Independent non-executive directors | 獨立非執行董事 | | | | |
| Li Wai Keung | 李偉強 | 120 | _ | _ | 120 |
| Chan Chun Wai, Tony Cheung Siu Yuen, Rose (redesignated from independent non-executive director to executive director on 23 | 陳振偉 章小婉(於二零一七年 十月二十三日由 獨立非執行董事調任 為執行董事並於 | 120 | _ | _ | 120 |
| October 2017 and resigned on 23 February 2018) Hai Hiu Chu (appointed on 23 | 二零一八年二月 二十三日辭任) 奚曉珠(於二零一七年 | 90 | _ | _ | 90 |
| October 2017) | 十月二十三日獲 委任) | 30 | _ | _ | 30 |
| | | 360 | 9,662 | 248 | 10,270 |
| | the second secon | | | | |

During the years ended 31 December 2018 and 2017, no amount was paid or payable by the Company to the directors or any of the five highest paid individuals set out in note 8 below as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the years.

截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度,本公司概無已 付或應付董事或下文附註8所述五 名最高薪酬人士中任何人士酬金, 以吸引彼等加盟本集團或加入後 的獎金或作為離職補償。年內,概 無訂立安排以致董事放棄或同意 放棄任何酬金。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

8 INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, four (2017: five) are directors of the Company whose emoluments are disclosed in note 7. The emolument in respect of the remaining individual is as follows:

8 最高薪酬人士

於本集團五名最高薪酬人士中,四名(二零一七年:五名)人士均為本公司董事,其酬金於附註7披露。餘下人士之薪酬如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|---|--|---|-------------------------------|
| Salaries and other benefits Share-based payments Contributions to defined contribution retirement plans | 薪酬及其他收益 以股份為基礎之支出 向定額供款退休計劃 作出之供款 | 650 160 60 | = |
| , carement plans | | 870 | _ |

The emolument of the remaining individual with the highest emoluments is within the following band:

最高薪酬餘下人士之酬金在以下 範圍內:

| | | 2018 二零一八年 Number of individuals 人數 | 2017 二零一七年 Number of individuals 人數 |
|-----------------|--------------|---|---|
| Nil-\$1,000,000 | 零至1,000,000元 | 1 | _ |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

9 (LOSSES)/EARNINGS PER SHARE

Basic and diluted (losses)/earnings per share

The calculation of basic and diluted (losses)/earnings per share is based on the loss attributable to ordinary equity shareholders of the Company of \$62,406,000 (2017: profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of \$355,000) and the weighted average of 3,732,638,000 ordinary shares (2017: 3,732,638,000 ordinary shares) in issue during the year. The relevant calculation is as follows:

9 每股(虧損)/盈利

每股基本及攤薄(虧損)/盈利

每股基本及攤薄(虧損)/盈利乃根據年內本公司之普通股股東應佔虧損62,406,000元(二零一七年:本公司之普通股股東應佔溢利355,000元)及已發行普通股加權平均數3,732,638,000股普通股(二零一七年:3,732,638,000股普通股)計算。有關計算如下:

| | | 2018 二零一八年 ′000 千元 | 2017 二零一七年 ′000 千元 |
|--|--|---|-----------------------------|
| (Loss)/profit attributable to ordinary equity shareholders — continuing operations — discontinued operations | 普通股股東應佔 (虧損)/溢利 — 持續經營業務 — 終止經營業務 | (94,757) 32,351 (62,406) | (64,866) 65,221 355 |
| | | 2018 | 2017 |

| | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 |
|---|--|------------------------------|------------------------------|
| Basic and diluted (losses)/earnings per share — continuing operations — discontinued operations | 每股基本及攤薄 (虧損)/盈利 — 持續經營業務 — 終止經營業務 | (2.54 cents仙) 0.87 cents仙 | (1.74 cents仙) 1.75 cents仙 |
| | | (1.67 cents仙) | 0.01 cents仙 |

The diluted (losses)/earnings per share is the same as the basic (losses)/earnings per share as there were no dilutive potential ordinary shares in existence during the years ended 31 December 2018 and 2017.

由於截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度並無任何具攤薄作用之潛在普通股,故每股攤薄(虧損)/盈利與每股基本(虧損)/盈利相同。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

10 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

10 物業、廠房及設備

(a) Reconciliation of carrying amount

(a) 賬面值對賬

| | | Buildings 模字 \$'000 | Dock and storage facilities 種類及 貯存製施 \$7000 | Office equipment 辦公室設備 \$7000 | Motor vehicles 汽車 5'000 | Leasehold improvements 租賃物業裝修 \$'000 | Construction in progress 在建工程 \$'000 | Sub-total 非 小計 \$'000 | Interests in Iand held for own use under operating leases (note (b)) 母雄國之土地權權之(附註(b)) | Total 總計 \$'000 |
|--|---|--|--|--|----------------------------------|---|---|---|---|--|
| | | Ŧл | 千元 | 千元 | 千元 | fπ | 千元 | fπ | Ŧπ | 千元 |
| Cost: At 1 January 2018 Exchange adjustments Additions Disposals Reclassification to assets classfied as held for sale (note 27) | 成本: 於二零一八年一月一日 匯兑調整 冰置 出售 重新分類分類為 持作出售之資產 (附註27) | 51,984 (2,391) — — — (18,653) | 1,864,625 (85,352) 3,014 (13,082) | 8,579 (283) 1,291 (2,013) | 19,698 (827) — (151) | 1,892 - - - | _ _ 9,270 _ | 1,946,778 (88,853) 13,575 (15,246) | 306,879 (14,116) — — (75,842) | 2,253,657 (102,969) 13,575 (15,246) |
| At 31 December 2018 | 於二零一八年 十二月三十一日 | 30,940 | 1,087,657 | 4,871 | 8,431 | 1,892 | 9,270 | 1,143,061 | 216,921 | 1,359,982 |
| Accumulated depreciation and amortisation: At 1 January 2018 Exchange adjustments Charge for the year Written back on disposals Reclassification to assets classified as held for sale (note 27) | 累計析舊及攤銷: 於二零一八年一月一日 匯兑調整 年度进新時整 於出售時類類類 動物類類類 持作出售之資產 | 18,147 (893) 1,547 — | 978,178 (47,398) 76,964 (11,688) | 6,231 (214) 611 (1,746) | 17,874 (749) 182 (136) | 1,283 — 316 — | - - - - | 1,021,713 (49,254) 79,620 (13,570) | 69,463 (3,428) 6,244 — | 1,091,176 (52,682) 85,864 (13,570) |
| | (附註27) | (11,041) | (480,565) | (1,481) | (9,079) | | _ | (502,166) | (37,902) | (540,068) |
| At 31 December 2018 | 於二零一八年 十二月三十一日 | 7,760 | 515,491 | 3,401 | 8,092 | 1,599 | _ | 536,343 | 34,377 | 570,720 |
| Net book value: At 31 December 2018 | 賬面淨值 : 於二零一八年 十二月三十一日 | 23,180 | 572,166 | 1,470 | 339 | 293 | 9,270 | 606,718 | 182,544 | 789,262 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

10 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

10 物業、廠房及設備(續)

- (a) Reconciliation of carrying amount (continued)
- (a) 賬面值對賬(續)

| | | | | | | | | 根據經營 | |
|------------------------------|-------------------|------------|-----------|--------|--------|--------|-----------|---------|-----------|
| | | | | | | | | 租賃持作自用 | |
| | | | 碼頭及 | | | | | 之土地權益 | |
| | | 樓宇 | 貯存設施 | 辦公室設備 | | 租賃物業裝修 | | | |
| | | \$'000 | | \$'000 | \$'000 | | \$'000 | | |
| | | | | | | | | | |
| | | Will State | | | 7.70 | | | | |
| Cost: | 成本: | | | | | | | | |
| At 1 January 2017 | 於二零一七年 | | | | | | | | |
| | 一月一日 | 48,578 | 1,736,797 | 7,245 | 18,514 | 1,892 | 1,813,026 | 286,773 | 2,099,799 |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | 3,406 | 122,089 | 485 | 1,184 | - | 127,164 | 20,106 | 147,270 |
| Transfer | 轉撥 | - | 1,470 | - | - | - | 1,470 | - | 1,470 |
| Additions | 添置 | _ | 4,277 | 950 | - | - | 5,227 | - | 5,227 |
| Disposals | 出售 | | (8) | (101) | _ | _ | (109) | _ | (109) |
| At 31 December 2017 | 於二零一十年 | | | | | | | | |
| At 31 December 2017 | | 51,984 | 1,864,625 | 8,579 | 19,698 | 1,892 | 1,946,778 | 306,879 | 2,253,657 |
| | I — Л — I Н | 31,304 | 1,004,023 | | 15,050 | 1,032 | 1,340,770 | 300,673 | 2,233,031 |
| Accumulated depreciation and | 累計折舊及攤銷: | | | | | | | | |
| amortisation: | | | | | | | | | |
| At 1 January 2017 | 於二零一七年 | | | | | | | | |
| | 一月一日 | 15,369 | 835,862 | 5,380 | 16,467 | 967 | 874,045 | 58,611 | 932,656 |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | 1,139 | 61,561 | 353 | 1,053 | _ | 64,106 | 4,352 | 68,458 |
| Charge for the year | 年度折舊 | 1,639 | 80,762 | 589 | 354 | 316 | 83,660 | 6,500 | 90,160 |
| Written back on disposals | 於出售時撥回 | | (7) | (91) | _ | | (98) | | (98) |
| AL 24 D | ₩ = 両 した | | | | | | | | |
| At 31 December 2017 | 於二零一七年 十二月三十一日 | 18,147 | 978,178 | 6,231 | 17,874 | 1,283 | 1,021,713 | 69,463 | 1,091,176 |
| | | | | | | | | | |
| Net book value: | 賬面淨值: | | | | | | | | |
| At 31 December 2017 | 於二零一七年 | | | | | | | | |
| | 十二月三十一日 | 33,837 | 886,447 | 2,348 | 1,824 | 609 | 925,065 | 237,416 | 1,162,481 |
| | | | | | | | | | |

- (b) The Group was granted the rights to use the land by the PRC authorities with lease terms of 50 years. The net book value as at 31 December 2018 includes an amount of \$4,741,000 (2017: \$6,743,000) which is disclosed as interest in land held for own use under operating leases under current assets.
- (b) 本集團獲中國政府機關授予 土地使用的權利,租賃期為 50年。於二零一八年十二月 三十一日之賬面淨值內包括 金額4,741,000元(二零一七 年:6,743,000元),已於流 動資產中之根據經營租賃持 作自用之土地權益中披露。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued) 10

10 物業、廠房及設備(續)

- (c) The analysis of net book value of properties is (c) 物業賬面淨值之分析如下: as follow:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|---|----------------------------------|---|-------------------------------|
| In PRC: Medium-term leases | 位於中國: 中期租約 | 205,724 | 271,253 |
| Representing: Buildings Interests in land held for own use under operating leases | 包含: 樓宇 根據經營租賃持作 自用之土地權益 | 23,180 182,544 | 33,837 237,416 |
| under operating leases | 日川之土地惟皿 | 205,724 | 271,253 |

11 INTANGIBLE ASSETS

11 無形資產

Club memberships 會籍

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 | |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| Cost: At 1 January Exchange adjustments | 成本: 於一月一日 匯兑調整 | 3,893 (24) | 3,859 34 | |
| At 31 December | 於十二月三十一日 | 3,869 | 3,893 | |
| Accumulated amortisation: At 1 January Exchange adjustments Charge for the year | 累計攤銷: 於一月一日 匯兑調整 年度折舊 | 2,150 (16) 170 | 1,959 21 170 | |
| At 31 December | 於十二月三十一日 | 2,304 | 2,150 | |
| Net book value: At 31 December | 賬面淨值: 於十二月三十一日 | 1,565 | 1,743 | |

The amortisation charge for the year is included in 本年度之攤銷費用計入綜合損益 "administrative expenses" in the consolidated income 表「行政費用」中。 statement.

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

12 CONSUMABLE PARTS

(a) Consumable parts in the consolidated balance sheet comprise:

12 消耗品

(a) 綜合資產負債表內之消耗品 包括:

| | 二零一 | 2018 - 八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|------------------|-----|--|-------------------------------|
| Consumable parts | 肖耗品 | 8,284 | 11,083 |

- (b) The analysis of the amount of consumable parts recognised as an expense and included in profit or loss is as follows:
- (b) 確認為開支及計入損益之消 耗品金額分析如下:

| | | Note 附註 | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 |
|--|-----------------------------|------------|-------------------------------|--|
| Continuing operations: Impairment losses of consumable parts | 持續經營業務 : 消耗品之減值虧損 | 5(c) | 2,134 | 2,364 |
| Discontinued operations: Write down of consumable parts | 終止經營業務: 撇減消耗品 | 5(c) | _ | 382 |
| | | | 2,134 | 2,746 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group. The class of shares held is ordinary shares unless otherwise indicated.

13 投資附屬公司

以下列表只包含對本集團的業績、 資產或負債有重大影響的附屬公司之詳情。除非另有説明,否則所 持之股份類別為普通股。

| Name of subsidiary | Place of operation | Place of incorporation/ establishment 註冊成立/ | Particulars of issued and paid up capital 已發行及已繳足 | Attributable equity interest | | Principal activities |
|--|--------------------|--|--|------------------------------|------|--|
| 附屬公司名稱 | 經營地點 | 成立之地點 | 股本詳情 | 應佔) Directly I 直接 | | 主要業務 |
| Continuing operations 持續經營業務 | | | | | | |
| Guangdong Petro-Chemicals Company Limited 粤海石油化工有限公司 | Hong Kong 香港 | Hong Kong 香港 | 20,000,000 shares of \$1 each 20,000,000股 每股面值1元 | _ | 100% | Provision of administrative services 提供行政服務 |
| Oriental Point International Limited 東康國際有限公司 | Hong Kong 香港 | Hong Kong 香港 | 1,000,000 shares of \$1 each 1,000,000股 每股面值1元 | - | 100% | Inactive 暫無業務 |
| Timeslink Development Limited 時亮發展有限公司 | Hong Kong 香港 | Hong Kong 香港 | 10,000 shares of \$1 each 10,000股 每股面值1元 | 100% | _ | Provision of administrative services 提供行政服務 |
| Union Petro-Chemicals (BVI) Company Limited 廣東聯盈石油化工有限公司 | Hong Kong 香港 | British Virgin Island 英屬處女群島 | ls 100 shares of US\$1 each 100股 每股面值1美元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Guangzhou Zhongshui Petrochemical Development Limited 廣州中穗石油化工發展有限公司 (「中穗石化」) | PRC 中國 | PRC 中國 | RMB4,820,800 人民幣4,820,800元 | - | 92% | Investment holding 投資控股 |
| Dongguan Dongzhou International Petrochemical Storage Limited 東莞市東洲國際石化倉儲有限公司(「東洲國際」) | PRC 中國 | PRC 中國 | RMB555,000,000 人民幣555,000,000元 | _ | 92% | Provision of terminal, storage and transshipment services 提供碼頭、貯存及轉輸 服務 |
| Guangzhou Hans Energy Investment Ltd. ("GHEIL") (Note 3) 廣州漢思能源投資有限公司 (「廣州漢思」)(附註3) | PRC 中國 | PRC 中國 | RMB5,000,000 (Note 4) 人民幣5,000,000元 (附註4) | _ | 92% | Investment holding 投資控股 |
| Discontinued operations 終止經營業務 | | | | | | |
| GD (Panyu) 粵海(番禺) | PRC 中國 | PRC 中國 | RMB220,000,000 人民幣220,000,000元 | _ | 92% | Provision of terminal, storage, warehousing and transshipment services 提供碼頭、貯存、倉庫及軟 輸服務 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

Note 1: GD (Panyu) and GHEIL are sino-foreign equity joint venture companies and 中穗石化 and 東洲國際 are limited liability companies. The official names of 中穗石化 and 東洲國際 are in Chinese and the English translations are for reference only.

Note 2: 東洲國際 and 中穗石化 are wholly owned by GHEIL.

Before December 2018, 東洲國際 and 中穗石化 were wholly owned by GD (Panyu).

Note 3: GHEIL was incorporated during the year.

Note 4: The amount represented the registered share capital which is not paid up yet.

The following table lists out the information relating to (i) GHEIL and its subsidiaries as at 31 December 2018, (ii) GD (Panyu) as at 31 December 2018 and (iii) GD (Panyu) and its subsidiaries as at 31 December 2017, which are the subsidiaries of the Group which have material non-controlling interest ("NCI") as at 31 December 2018 and 31 December 2017 respectively. The summarised financial information presented below represents the amounts before any inter-company elimination.

13 投資附屬公司(續)

附註1: 粵海(番禺)及廣州漢思為中外 合資公司,中穗石化及及東洲 國際各為有限責任公司。中穗 石化及東洲國際之正式名稱為 中文,英文翻譯僅供參考。

附註2: 東洲國際及中穗石化由廣州漢 思全資擁有。於二零一八年 十二月之前,東洲國際及中穗 石化由粤海(番禺)全資擁有。

附註3: 廣州漢思於年內註冊成立。

附註4:該金額指尚未支付的註冊股本。

下表載列有關本集團分別於二零一八年十二月三十一日及二零一七年十二月三十一日擁有重大大學。 一八年十二月三十一日擁有重大大學。 司(i)廣州漢思及其附屬公司於二零一八年十二月三十一日,(ii)粵海(番禺)於二零一八年十二月三十一日,及(iii)粤海(番禺)及其附屬公司於二零一七年十二月,及一十四日的資料。下文呈列的財務資料概要指未計任何公司間對銷的金額。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

13 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

13 投資附屬公司(續)

| | | 201 二零一 | | 2017 二零一七年 |
|--|--|---|---|---|
| | | S'000 千元 GHEIL and its subsidiaries 廣州漢思及 其附屬公司 | \$'000 千元 GD (Panyu) 粤海(番禺) | S'000 千元 GD (Panyu) and its subsidiaries 粤海(番禺)及 其附屬公司 |
| NCI percentage Non-current assets Current assets Current liabilities Non-current liabilities Net (liabilities)/assets Carrying amount of NCI | 非控股權益百分比 非流動資產 流動資產 流動負債 非流動負債 爭(負債)/資產 非控股權益賬面值 | 8% 787,425 412,209 (997,401) (661,948) (459,715) (36,777) | 8% — 743,756 (378,912) — 364,844 29,187 | 8% 1,170,348 186,936 (105,766) (1,012,087) 239,431 19,154 |
| | | 201 二零一 \$'000 千元 GHEIL and its subsidiaries 廣州漢思及 其附屬公司 | | 2017 二零一七年 \$'000 千元 GD (Panyu) and its subsidiaries 粤海(番禺)及其附 屬公司 |
| Revenue (Loss)/profit for the year Total comprehensive income (Loss)/profit allocated to NCI Dividends paid to NCI | 收益 年內(虧損)/溢利 全面收入總額 分配至非控股權益的 (虧損)/溢利 向非控股權益派付股息 | 141,556 (48,215) (47,785) (3,858) | 152,447 35,164 35,228 2,813 24,858 | 273,331 27,980 29,024 2,239 |
| | | 201 二零一 \$'000 千元 GHEIL and its subsidiaries 廣州漢思及 其附屬公司 | | 2017 二零一七年 \$'000 千元 GD (Panyu) and its subsidiaries 粤海(番禺)及 其附屬公司 |
| Cash flows from operating activities Cash flows from investing activities Cash flows from financing activities | 營業活動產生現金流量 投資活動產生現金流量 融資活動產生現金流量 | (400,807) 885,051 (101,289) | 583,031 (4,118) (121,059) | 154,123 (8,251) (127,105) |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

14 貿易及其他應收款項

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|-------------------|---|-------------------------------|
| Trade debtors, net of loss allowance | 扣除虧損撥備的貿易應收賬款(附註) | 40 257 | 70.269 |
| (note) Financial assets measured at amortised | 接攤銷成本計量 | 18,257 | 79,368 |
| Cost | 的金融資產 | 18,257 | 79,368 |
| Prepayments and other receivables | 預付款項及其他應收 款項 | 6,650 | 6,540 |
| | | 24,907 | 85,908 |

Note: The Group has concluded that there would be no material impact for the initial application of the new impairment requirements (see note 1(c)(i)).

The amounts of the prepayments and other receivables expected to be recovered or recognised as expense after more than one year are \$598,000 (2017: \$810,000). Apart from these, the prepayments and other receivables are expected to be recovered or recognised as expense within one year.

附註: 本集團認為初步應用新減值 規定(見附註1(c)(i))將不會產 生重大影響。

預期於一年後收回或確認為費用 之預付款項及其他應收款項為 598,000元(二零一七年:810,000 元)。除此之外,預付款項及其他 應收款項預期將於一年內收回或 確認為費用。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(a) Ageing analysis

As at balance sheet date, the ageing analysis of trade debtors (which are included in trade and other receivables), based on the invoice date and net of allowance, is as follows:

14 貿易及其他應收款項(續)

(a) 賬齡分析

於結算日,根據發票日期及 已扣除撥備之貿易應收賬款 (計入貿易及其他應收款項) 之賬齡分析如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 |
|--|----------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Within 1 month Over 1 month but within | 一個月內 一個月以上 | 17,491 | 37,031 |
| 2 months Over 2 months but within | 但兩個月內 兩個月以上 | 470 | 1,182 |
| 3 months Over 3 months but within | 但三個月內 三個月以上 | 8 | 69 |
| 6 months | 但六個月內 | 288 | 41,086 |
| | | 18,257 | 79,368 |

Subject to negotiation, credit is generally only available to major customers with well-established trading records. The Group allows an average credit period of 30 days to its trade customers. Further details on the Group's credit policy and credit risk arising from trade debtors are set out in note 23(a).

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(b) Trade debtors that are not impaired

The ageing analysis of trade debtors that were not considered to be impaired are as follows:

14 貿易及其他應收款項(續)

(b) 並無減值的貿易應收賬款 並無視為減值的貿易應收賬 款的賬齡分析如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 |
|---|--|-------------------------------|---------------------------------|
| Neither past due nor impaired Less than 1 month past due 1 to 2 months past due Over 2 months past due | 並無逾期或減值 逾期少於一個月 逾期一至兩個月 逾期超過兩個月 | 17,491 470 8 288 | 37,031 1,182 69 41,086 |
| | | 18,257 | 79,368 |

Receivables that were neither past due nor impaired related to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Movement in the loss allowance account in respect of trade receivables during the year is as follows:

並未逾期或減值之應收款項 與眾多近期沒有拖欠記錄之 客戶有關。

年內貿易應收款項相關虧損 撥備賬變動如下:

| | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|---|-------------------------------|
| 根據《香港會計準則》 第39號於二零一七 年十二月三十一日 | | |
| 的結餘 首次應用《香港財務 報告準則》第9號 的影響(附註1(c)(i)) | | |
| 於一月一日的結餘 | <u> </u> | |
| 年內撇銷款項 | _ | _ |
| 年內確認的減值虧損 | 38,353 574 | _ |
| 於十二月三十一日 | | |
| | 第39號於二零一七年 年十二月三十一日的結餘 首次應用《香港財務 報告準則》第9號 的影響(附註1(c)(i)) 於一月一日的結餘 年內撇銷款項 年內確認的減值虧損 匯兑差額 | |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(b) Trade debtors that are not impaired (continued) At 31 December 2018, receivables that were past due mainly represented an amount of \$38,927,000 (2017: \$40,961,000) due from a customer ("Customer A") that was in financial difficulty. To reclaim the trade debts, the Group filed an application to the court in the PRC and the court granted the Group a lien on Customer A's goods stored at the storage facilities of the Group during the year ended 31 December 2015. Subsequently, the goods were sold by the court through an auction in 2016 and the related sale proceeds of the goods ("the auction proceeds") are being held under the custody of the court since then.

In June 2018, the Group has filed a written request to the court for releasing the auction proceeds to the Group. However, no formal reply has been received from the court regarding (i) the exact amount of sales proceeds to be received and (ii) the relevant receipt timeline up to the date of this report.

In December 2018, forced execution processes in respect of the auction proceeds and distribution of Customer A's assets were initiated and applied by the first mortgagor of Customer A, a third party. The court has accepted this application. However, there is no further progress in this aspect up to the date of this report.

Based on the foregoing and considering the complexity of the forced execution processes and the number of related creditors involved therein, the directors have reassessed the recovery of receivables due from Customer A during the year ended 31 December 2018. The directors are of the opinion that the expected credit losses of the amount due from Customer A as at 31 December 2018 amounting to \$38,927,000 was necessary to be recognised during the year ended 31 December 2018.

14 貿易及其他應收款項(續)

並無減值的貿易應收賬款(續) 於二零一八年十二月三十一 日,逾期應收款項主要是來 自一名有財政困難之客戶 (「客戶甲」)之應收款項為 38,927,000元(二零一七年: 40,961,000元)。為收回貿易 應收賬款,截至二零一五年 十二月三十一日止年度,本 集團已向中國法院提出申 請,而法院已就該申請授予 本集團就客戶甲存放在本集 團倉儲設施之貨品擁有留置 權。其後,於二零一六年, 該等貨品經法院拍賣出售, 且貨品相關銷售所得款項 (「拍賣所得款項」)自此由法 院保管。

於二零一八年十二月,拍資所得款項及分派客戶甲甲及分派客戶甲甲一抵押人(第三方)發起, 一抵押人(第三方)發起, 計 。法院已接受該申請,此 而,直至本報告日期, 面並無進一步的進展。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

14 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

(b) Trade debtors that are not impaired (continued)
Apart from the above, receivables that were past
due but not impaired relate to a number of
independent customers that have good track record
with the Group. Based on past experience,
management believed that no impairment allowance
was necessary in respect of these balances as there
had been no significant change in credit quality and
the balances were still considered fully recoverable.

During the year ended 31 December 2018, the Group kept assessing the expected credit loss of all the receivables and established a provision for doubtful debts, if any. The provision for doubtful debts is recorded using a provision account unless the Group is satisfied that the recovery is remote, in which case the expected credit loss is written off against the receivables and the provision for doubtful debts directly. The Group does not hold any collateral over these balances.

15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION

(a) Cash and cash equivalents comprise:

14 貿易及其他應收款項(續)

15 現金及現金等值項目及現金流量 資料

(a) 現金及現金等值項目包括:

| | | 2018 二零一八年 \$′ 000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--------------------------|---------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Cash at bank and on hand | 銀行存款及現金 | 881,071 | 41,161 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION (continued)

- (b) Reconciliation of (loss)/profit before taxation to cash generated from operations:
- **15** 現金及現金等值項目及現金流量 資料(續)
 - (b) 除税前(虧損)/溢利與經營 業務所得現金之對賬:

| | | | 2018 二零一八年 | 2017 二零一七年 (Note) (附註) (Restated) (經重列) |
|--|---|-------------------|--------------------------------|--|
| | | Note 附註 | \$′000 千元 | (紅星 ^{9月)} \$'000 千元 |
| (Loss)/profit before taxation — Continuing operations — Discontinued operations Adjustments for: | 除税前(虧損)/ 溢利 一持續經營業務 一終止經營業務 就以下各項作出 | 27 | (48,376) (89,516) 41,140 | 1,919 (68,298) 70,217 |
| Interest income Finance costs Depreciation Amortisation of land lease | 調整: 利息收入 財務成本 折舊 土地租賃費攤銷 | 4 5(a) 5(c) | (1,453) 45,835 79,620 | (249) 47,441 83,660 |
| premium Amortisation of intangible | 無形資產攤銷 | 5(c) | 6,244 | 6,500 |
| assets Impairment of prepayments | 預付款項減值 | 5(c) 5(c) | 170 6,872 | 170 2,311 |
| Impairment of consumable parts | 消耗品減值 | 5(c) | 2,134 | 2,364 |
| Written down of consumable parts | 撇減消耗品 | 5(c) | _ | 382 |
| Equity-settled share-based payment expenses (Gain)/loss on disposal of property, plant and equipment | 以權益結算之 股份支出 出售物業、 廠房及設備 之(收益)/ | 5(b) | 6,800 | _ |
| Impairment of trade | 虧損 貿易應收款項 | 4 | (1,489) | 11 |
| receivables Exchange differences | 減值 匯兑差額 | 5(c) | 38,353 (593) | (120) |
| Changes in working capital: Decrease in consumable parts | 營運資金之變動: 消耗品減少 | | 244 | 592 |
| Decrease/(increase) in trade and other receivables | 貿易及其他應 收款項減少/ (增加) | | 21,157 | (14,014) |
| Increase in other payables and accruals | 其他應付款項及 計提費用增加 | | 92 | 2,363 |
| Cash generated from operations | 經營業務所得現金 | | 155,610 | 133,330 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註: 於二零一八年一月一日 本集團首次應用《香港 財務報告準則》第15號 及《香港財務報告準則》 第9號。根據所選擇的過 渡方法,並無重列比較 數字。見附註1(c)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION (continued)

(c) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

The table below details changes in the Group's liabilities from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are liabilities for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated cash flow statement as cash flows from financing activities.

15 現金及現金等值項目及現金流量 資料(續)

(c) 融資活動產生之負債對賬

| | | Amounts due to related parties 應付關聯方 款項 \$'000 千元 (Note 19) (附註19) | Bank loans 銀行貸款 \$'000 千元 (Note 17) (附註17) | Total 合計 \$′000 千元 |
|---|---|---|---|------------------------------------|
| At 1 January 2018 | 於二零一八年 一月一日 | 265,094 | 986,964 | 1,252,058 |
| Changes from financing cash flows: Advances from a related party Repayment of bank loans/to a related party Interest paid | 融資現金流量的變動: 一名關聯方之墊支款項 償還銀行/關聯方 貸款 已付利息 | 30,465 (88,927) — | — (61,656) (45,940) | 30,465 (150,583) (45,940) |
| Total changes from financing cash flows | 融資現金流量變動 合計 | (58,462) | (107,596) | (166,058) |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | (797) | (45,269) | (46,066) |
| Other changes: Interest expenses (note 5(a)) | 其他變動: 利息開支(附註 5(a)) | | 45,835 | 45,835 |
| Total other changes | 其他變動合計 | | 45,835 | 45,835 |
| At 31 December 2018 | 於二零一八年 十二月三十一日 | 205,835 | 879,934 | 1,085,769 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

15 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION (continued)

(c) Reconciliation of liabilities arising from financing activities (continued)

15 現金及現金等值項目及現金流量 資料(續)

(c) 融資活動產生之負債對賬 (續)

| | | Amounts due to related parties 應付關聯方 之款項 \$'000 千元 (Note 19) (附註19) | Bank loans 銀行貸款 \$'000 千元 (Note 17) (附註17) | Total 合計 \$′000 千元 |
|---|--|--|---|------------------------------------|
| At 1 January 2017 | 於二零一七年一月 | 259,089 | 980,433 | 1,239,522 |
| Changes from financing cash flows: Advances from a related party Repayment of bank loans/to a related party Interest paid | 融資現金流量的變 動: 一名關聯方之墊支 款項 償還銀行/關聯方 貸款 已付利息 | 19,132 (19,606) — | — (59,973) (47,526) | 19,132 (79,579) (47,526) |
| Total changes from financing cash flows | 融資現金流量變動合計 | (474) | (107,499) | (107,973) |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | 6,479 | 66,589 | 73,068 |
| Other changes: Interest expenses (note 5(a)) | 其他變動: 利息開支 (附註5(a)) | | 47,441 | 47,441 |
| Total other changes | 其他變動合計 | | 47,441 | 47,441 |
| At 31 December 2017 | 於二零一七年 十二月三十一日 | 265,094 | 986,964 | 1,252,058 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

OTHER PAYABLES AND ACCRUALS 16

其他應付款項及計提費用 16

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 |
|--|----------------------------------|---|-------------------------------|
| Consideration received from disposal of a subsidiary (note) Other creditors and accruals | 出售一間附屬公司 的應收代價(附註) 其他應付賬款及 | 890,206 | _ |
| | 計提費用 | 51,100 | 54,777 |
| | | 941,306 | 54,777 |

Note: During the year ended 31 December 2018, the Group had consideration received in advance from Guangzhou Gas Group Company Limited relating to disposal of GD (Panyu) of \$890,206,000 according to the Sale and Purchase Agreement and this amount was secured by certain of the Group's dock and storage facilities with net book value of \$4,549,000 as at 31 December 2018 and 92% of GD (Panyu)'s equity interest with the corresponding issued and paid up capital of RMB202,400,000 as an indemnity arrangement for Guangzhou Gas Group Company Limited as the Transaction was not completed as at 31 December 2018.

At 31 December 2018 and 2017, all of the other recognised as income within one year.

payables and accruals are expected to be settled or

BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS 17

The analysis of the carrying amount of bank loans and other borrowings is as follows:

附註: 截至二零一八年十二月三十一 日止年度,本集團根據買賣協 議就出售粤海(番禺)而從廣 州燃氣集團有限公司所收到 的 預 收 代 價 款890,206,000 元,該金額乃以本集團若干碼 頭及貯存設施(於二零一八年 十二月三十一日賬面淨值為 4.549.000元)及粤海(番禺)的 92%股權(相應已發行及實繳 股本為人民幣202,400,000元) 作抵押,作為以廣州燃氣集團 有限公司為受益人的彌償安 排,原因為交易於二零一八年

於二零一八年及二零一七年十二 月三十一日,所有其他應付款項及 計提費用預期於一年內清環或確 認為收入。

十二月三十一日尚未完成。

17 銀行貸款及其他借貸

(a) 銀行貸款及其他借貸賬面值 的分析如下:

| | | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 |
|---------------------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Current liabilities Bank loans | 流動負債 銀行貸款 | 90,162 | 64,601 |
| Non-current liabilities Bank loans | 非流動負債 銀行貸款 | 789,772 | 922,363 |
| | | 879,934 | 986,964 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

17 BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS (continued)

(b) At 31 December 2018, the bank loans and other borrowings were repayable as follows:

17 銀行貸款及其他借貸(續)

(b) 於二零一八年十二月三十一 日,銀行貸款及其他借貸須 於下列期間償還:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|-------------------------------|---|-------------------------------|
| Bank loans (secured) Within 1 year or on demand | 銀行貸款(有抵押) 於一年內或應要求時 | 90,162 | 64,601 |
| After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years After 5 years | 一年後但兩年內 兩年後但五年內 五年後 | 118,694 534,124 136,954 | 94,509 672,332 155,522 |
| After 5 years | 山 十 夜 | 789,772 | 922,363 |
| | | 879,934 | 986,964 |

- (c) At 31 December 2018, the Group had banking facilities totalling \$879,934,000 (2017: \$986,964,000) which were secured by certain of the Group's property, plant and equipment with net book value of \$645,589,000 (2017: \$739,398,000) and interests in land held for own use under operating leases with net book value of \$210,671,000 (2017: \$224,993,000). The banking facilities were utilised to the extent of \$879,934,000 as at 31 December 2018 (2017: \$986,964,000).
- (c) 於二零一八年十二月三十一日,本集團之銀行融資額度 合共879,934,000元(二零一七年:986,964,000元)・乃以本 集團賬面淨值為645,589,000元(二零一七年:739,398,000元)之物業、廠房及設備及賬 面淨值為210,671,000元(二零一七年:224,993,000元)之根據經營租賃持有作自用土地之權益作抵押。於二零一八年十二月三十一日,已動用之銀行融資額度為879,934,000元(二零一七年:986,964,000元)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

18 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED BALANCE SHEET 18 綜合資產負債表中之所得税

(a) Current taxation in the consolidated balance sheet represents:

(a) 綜合資產負債表之流動税項 指:

| | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| PRC Corporate Income Tax 中國企業所得税 PRC dividend income withholding 中國股息收入預扣和 | | _ |
| tax | 9,010 | |

(b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

The components of deferred tax liabilities/(assets) recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

(b) 已確認遞延税項資產及負債: 年內於綜合財務狀況表中確

年內於綜合財務狀況表中確認之遞延税項負債/(資產)組成部分及其變動情況如下:

| | Future benefits of tax losses 税項虧損之 未來利益 \$'000 千元 | Depreciation allowances in excess of the related depreciation 超出相關折舊 的折舊撥備 \$'000 千元 | Total 總 額 \$′000 千元 |
|--|---|--|---|
| 遞延税項來自: | | | |
| | (6 022) | 2.052 | (2,071) |
| 五 | (427) | 257 | (170) |
| 計入損益表 (附註6(b)) | (138) | (537) | (675) |
| | | | |
| /* · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | (6 588) | 3 672 | (2,916) |
| 1 = 71 = 1 | (0,500) | 3,072 | (2,510) |
| 於二零一八年 | | | |
| | | 3,672 | (2,916) |
| 正兄调至 計入損益表 | 59 | (148) | (89) |
| (附註6(b)) | 6,529 | (553) | 5,976 |
| | | | |
| 於二零一八年十二月 三十一日 | _ | 2,971 | 2,971 |
| | 於二零月本 一七年 一日 一一日 一一日 一一月期損益者 (附註6(b)) 於二十二 一一一年 一一一年 一一一年 一一一年 一一一年 一一月期損註6(b)) 於二十二 一一年 一一八日 一一年 一一十二 一一十二月 | benefits of tax losses | ### A state of the related depreciation allowances in excess of the related depreciation 超出相關折舊 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

18 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED BALANCE SHEET (continued)

(c) Deferred tax assets not recognised:

In accordance with the accounting policy set out in note 1(o), the Group has not recognised deferred tax assets in respect of the cumulative tax losses of approximately \$537 million (2017: \$587 million) as it is not probable that future taxable profits against which the losses can be utilised will be available in the relevant tax jurisdiction and entity. The tax losses of the Group's PRC subsidiaries will expire in 5 years after the relevant tax losses were incurred while tax losses for the Group's subsidiaries in Hong Kong do not expire under the current tax legislation.

(d) Deferred tax liabilities not recognised:

In PRC, dividends paid by a foreign-invested enterprise to its foreign investors are subject to withholding tax at a rate of 10% unless reduced by treaty (5% for foreign investors who are registered in Hong Kong provided they meet certain criteria). Under the grandfathering treatments, undistributed profits of a foreign-invested enterprise as at 31 December 2007 are exempted from withholding tax.

At 31 December 2017, temporary differences relating to the undistributed profits of subsidiaries amounted to \$236,378,000. Deferred tax liabilities of \$11,819,000 have not been recognised in respect of the tax that would be payable on the distribution of these retained profits as the Company controls the dividend policy of these subsidiaries and it has been determined that it is probable that the profits will not be distributed in the foreseeable future.

At 31 December 2018, the profits of these subsidiaries were distributed under the Transaction and withholding tax was recognised in this regard (note 6(a)).

18 綜合資產負債表中之所得税(續)

(c) 未確認之遞延税項資產:

(d) 未確認之遞延税項負債:

於中國,除雙邊協議可減少 徵税外,外資企業之納10% 預扣税(倘為於香港註冊符 合且符合若干標準的免免 資者,則為5%)。在在業的 受者,則為5%)。在 就法限制下,外資企業 形法限制下,外資主十一月 零零七年十二月三十一 未分配溢利獲豁免繳納預扣 税。

於二零一八年十二月三十一日,本公司已分派交易項下該等附屬公司的利潤,並就此確認預扣税(附註6(a))。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

19 AMOUNTS DUE TO RELATED PARTIES

The amounts due to related parties are unsecured, interest-free and repayable within one year.

20 EMPLOYEE RETIREMENT BENEFITS

The employees of the Group's PRC subsidiaries are members of a state-managed retirement benefit scheme operated by the PRC government. The Group is required to contribute a certain percentage of the salaries, bonuses and certain allowances of its staff to the retirement scheme. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the required contribution under the scheme. The Group has no other material obligation for the payment of pension benefits associated with this scheme beyond the annual contributions described above.

The Group also operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of \$30,000 (\$25,000 prior to June 2014). Contributions to the plan vest immediately.

19 應付關聯方款項

應付關聯方之款項為無抵押、免息及須於一年內償還。

20 僱員退休福利

本集團亦為按香港僱傭條例聘用之僱員,根據香港強制性公積金計劃條例設有強制性公積金計劃一項積金計劃一項由獨立受託人管理之界,使其一項由獨立受託人管理之界之,僱員須各自按僱員有關收入計劃。根據強積金計劃,僱之5%向計劃作出供款,惟以每月六月關收入30,000元(二零一四年六月前為25,000元)為限。向計劃作出之供款即時歸屬予僱員。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

21 EQUITY SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS

Pursuant to ordinary resolutions passed on 28 December 2012, the Company adopted a share option scheme ("the scheme") for the purpose of enabling the Company to recruit and retain high-calibre employees and attract resources that are available to the Group and to provide the Company with a means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to such persons who contribute or may bring benefit to the Group. The scheme remains in force for a period of 10 years from adoption and expires on 27 December 2022.

Under the scheme, the board of directors of the Company may at their discretion grant options to any eligible participant including any employee, director, consultant, agent, business affiliate, business partner, joint venture partner, strategic partner of the Company or any subsidiaries of the Company, or any supplier or provider of goods or services to the Company or any subsidiaries of the Company, to take up options at a consideration of \$1 per each option grantee to subscribe shares of the Company, as may be determined by the directors from time to time to subscribe for the shares of the Company. The options vest on 31 May 2019 and are then exercisable from 30 August 2019 to 29 August 2028. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company.

On 30 August 2018, 65,000,000 options and 62,500,000 options were granted to directors and employees of the Group by the Company under the scheme respectively. The directors estimated the weighted average fair value of each option at the grant date to be \$0.12.

Equity-settled share-based payment expenses of \$6,800,000 (2017: \$Nil) were recognised in the consolidated income statement (note 5(b)) for the year ended 31 December 2018.

No share option was granted to or exercised by any of the Directors and employees during the year ended 31 December 2017 and no share option was outstanding under the scheme as at 31 December 2017.

21 以權益結算之股份交易

根據該計劃,本公司之董事會可酌 情向任何合資格參與者(包括本公 司或本公司任何附屬公司之僱員、 董事、顧問、代理人、業務附屬成 員、業務夥伴、合營企業夥伴、策 略夥伴或任何向本公司或本公司 任何附屬公司提供任何貨品或服 務之供應者(經董事不時釐定))授 出購股權(按各購股權承授人支付 1元的代價接納購股權),以認購本 公司股份。購股權於二零一九年五 月三十一日歸屬,其後於二零一九 年八月三十日至二零二八年八月 二十九日期間可予行使。每份購股 權賦予持有人認購一股本公司普 通股之權利。

於二零一八年八月三十日,本公司根據該計劃分別向本集團董事及僱員授出65,000,000份購股權及62,500,000份購股權。董事於授出日期估計每份購股權的加權平均公允值為0.12元。

截至二零一八年十二月三十一日 止年度,以權益結算之股份支出 6,800,000元(二零一七年:零元) 於綜合損益表(附註5(b))予以確 認。

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,並無任何董事及僱員獲授 出或行使有關該計劃之購股權及 於二零一七年十二月三十一日根 據該計劃並無尚未行使之購股權。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

21 EQUITY SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS

21 以權益結算之股份交易(續)

(continued)

(i) The terms and conditions of the grants that existed during the year are as follows:

(i) 年內現有購股權授出之條款 及條件如下,

| | Number of instruments 工具數目 | Vesting conditions 歸屬條件 | Contractual life of options 購股權合約期限 |
|--|----------------------------------|--|---|
| Options granted to directors 授予董事之購股權 — on 30 August 2018 — 於二零一八年八月三十日 | 65,000,000 | 100% vested on 31 May 2019 於二零一九年五月三十一日 全數歸屬 | 10 years 10年 |
| Options granted to employees 授予僱員之購股權 — on 30 August 2018 — 於二零一八年八月三十日 | 62,500,000 | 100% vested on 31 May 2019 於二零一九年五月三十一日 全數歸屬 | 10 years 10年 |
| Total 總計 | 127,500,000 | | |

(ii) The number and weighted average exercise prices of the share options are as follow:

(ii) 購股權之數目及加權平均行 使價如下:

| | | | Number of options 購股權數目 18 -八年 | Weighted average exercise price 加權 平均行使價 20' 二零一 | |
|--|--------|---------|--|--|--|
| Outstanding at the beginning of the year | 於年初未行使 | | | | |
| Granted during the year | 於年內授出 | \$0.236 | 127,500,000 | | |
| Outstanding at the end of the year | 於年末未行使 | \$0.236 | 127,500,000 | | |

No shares options were exercised during the year (2017: Not applicable).

The options outstanding at 31 December 2018 had an exercise price of \$0.236 (2017: Not applicable) and a weighted average remaining contractual life of 9.7 years (2017: Not applicable).

年內概無購股權獲行使(二零一七年:不適用)。

於二零一八年十二月三十一日尚未行使的購股權行使價為0.236元(二零一七年:不適用)及加權平均剩餘合約期為9.7年(二零一七年:不適用)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

21 EQUITY SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS (continued)

(iii) Fair value of the options and assumptions

The fair value of services received in return for options granted is measured by reference to fair value of the options granted. The estimate of fair value of options granted is measured based on a binomial model. The contractual life of the share option is used as an input into this model.

| Fair value at measurement date | \$0.12 |
|--------------------------------|----------|
| Vesting period | 9 months |
| Share price | \$0.236 |
| Exercise price | \$0.236 |
| Expected volatility | 54% |
| Option life | 10 years |
| Expected dividends | Nil % |
| Risk-free interest rate | 2.17% |

The expected volatility is based on statistical analysis of weekly share prices of the Company over the past years immediately preceding the grant date. The calculation is based on the assumption that there is no material difference between the expected volatility over the whole life of the options and the historical volatility of the shares of Company. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

Share options were granted under a service condition. This condition has not been taken into account in the grant date fair value measurement of the services received. There were no market conditions associated with the share option grants.

21 以權益結算之股份交易(續)

(iii) 購股權的公允值及假設

| 計算當日之公允值 | 0.12元 |
|----------|--------|
| 歸屬期 | 九個月 |
| 股價 | 0.236元 |
| 行使價 | 0.236元 |
| 預期波幅 | 54% |
| 購股權年期 | 10年 |
| 預期股息 | 無% |
| 無風險利率 | 2.17% |

購股權乃根據服務條件授出。計量授予日所獲服務的公允值時並未考慮該等條件。授出購股權並無附帶市場條件。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示·另有註明者除外)

22 CAPITAL AND RESERVES

(a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below.

The Company

22 資本及儲備

(a) 權益組成部分之變動

本集團綜合權益各組成部分 期初與期末結餘的對賬載於 綜合權益變動表。本公司各 個權益組成部分於本年度期 初至期末的變動詳情載列如 下。

本公司

| | | Share capital 股本 \$'000 千元 | Share premium 股份溢價 \$'000 千元 | Share-based compensation reserve 股份薪酬儲備 \$'000 千元 | Accumulated losses 累計虧損 \$′000 千元 | Total 總計 \$'000 千元 |
|---|--|--|--|--|---|------------------------------------|
| Balance 1 January 2017 Changes in equity for 2017: | 於二零一七年 一月一日之結餘 二零一七年權益 變動: | 373,264 | 710,477 | _ | (553,139) | 530,602 |
| Loss and total comprehensive income for the year | 年內虧損及全面 收益總額 | _ | _ | _ | (4,220) | (4,220) |
| Balance at 31 December 2017 and 1 January 2018 (Note) | 於二零一七年 十二月三十一日 及二零一八年 一月一日之結餘 (附許) | 373,264 | 710,477 | _ | (557,359) | 526,382 |
| Changes in equity for 2018: | 二零一八年權益變動: | 3.3,23 | , | | (001,000, | 5-5,5-5- |
| Loss and total comprehensive income for the year Equity settled share-based | 年內虧損及全面 收益總額 以權益結算之 | _ | _ | _ | (14,580) | (14,580) |
| payment transaction | 股份交易 | _ | _ | 6,800 | _ | 6,800 |
| Balance at 31 December 2018 | 於二零一八年 十二月三十一日 | | | | | |
| | 之結餘 | 373,264 | 710,477 | 6,800 | (571,939) | 518,602 |

Note: The Company has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:於二零一八年一月一日本 公司首次應用《香港財務 報告準則》第15號及《香港 財務報告準則》第9號。根 據所選擇的過渡方法,並 無重列比較數字。請參閱 附註1(c)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

22 CAPITAL AND RESERVES (continued)

(b) Share capital

22 資本及儲備(續)

(b) 股本

| Number of ordinary | |
|--------------------|--------------|
| shares 普通股數目 | Amount 金額 |
| ′000 | \$'000 |
| 千股 | 千元 |

Ordinary shares of \$0.10 each: 每股面值0.10元之

普通股:

Authorised: 法定:

At 31 December 2017 and 2018 於二零一七年及

二零一八年 十二月三十一日

10,000,000 1,000,000

Issued and fully paid: 已發行及繳足:

At 31 December 2017 and 2018 於二零一七年及

二零一八年 十二月三十一日

3,732,638 373,264

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

(c) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

The application of the share premium account is governed by the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands.

(ii) Special reserve

The special reserve arose from the reverse acquisition in December 2004.

(iii) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of operations outside Hong Kong. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policy set out in note 1(s).

普通股持有人有權收取不時 宣佈派發的股息,並有權於 本公司會議上按每股一票投 票表決。所有普通股在本公 司剩餘資產方面具同等地位。

(c) 儲備性質及用途

(i) 股份溢價

股份溢價賬的應用受開 曼群島公司法(經修訂) 監管。

(ii) 特別儲備

特別儲備因二零零四年 十二月的反收購而產 生。

(iii) 交易儲備

交易儲備包括換算香港 以外的業務的財務報表 產生的所有外匯差額。 儲備乃根據附註1(s)所 載會計政策處理。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

22 CAPITAL AND RESERVES (continued)

(c) Nature and purpose of reserves (continued)

(iv) Statutory reserve

Pursuant to the relevant laws and regulations for foreign investment enterprises, a portion of the profits of the Group's subsidiaries operating in the PRC is required to transfer to the statutory reserve. The amounts of profits transferred to the statutory reserve are determined by the board of directors of the subsidiaries according to the articles of association. The reserve is restricted to use and is not available for distribution.

(v) Share-based compensation reserve

The share-based compensation reserve represents portion of the grant date fair value of unexercised share options granted to employees of the Company that has been recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments in note 1(n)(ii).

(d) Distributability of reserves

The Company's reserves available for distribution to its shareholders comprise share premium and accumulated losses which in aggregate amounted to approximately \$139 million as at 31 December 2018 (2017: \$153 million). Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to shareholders subject to the provisions of its memorandum and articles of association and provided that immediately following the payment of distribution or dividends, the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business. In accordance with the Company's articles of association, distributions shall be payable out of the profits or other reserves, including the share premium account, of the Company.

22 資本及儲備(續)

(c) 儲備性質及用途(續)

(iv) 法定儲備

(v) 股份薪酬儲備

股份薪酬儲備指授予本公司僱員之未獲行使購股權之授出日期公允允值之一部分,已根據就附註1(n)(ii)中以股份為基礎之支出採納之會計政策予以確認。

(d) 可供分派儲備

本公司可供派予股東之儲備 包括股份溢價及累計虧損, 於二零一八年十二月三十一 日合共約1.39億元(二零一七 年:1.53億元)。根據開曼群 島公司法(經修訂),本公司 之股份溢價可用作分派或作 為股息派發予股東,惟該分 派及派發股息須符合公司組 織章程大綱及細則之規定, 而且在緊隨分派及派發股息 後,本公司仍能於日常業務 過程中償還到期債務。根據 本公司之組織章程細則,本 公司之分派須從溢利或其他 儲備,包括本公司之股份溢 價賬中提取。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

22 CAPITAL AND RESERVES (continued)

(e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital. Further details regarding the Group's ability to continue as a going concern are disclosed in note 1(b).

The Group monitors its capital structure on the basis of a net debt-to-capital ratio. For this purpose the Group defines net debt as total debt (which includes interest-bearing loans and borrowings), less cash and cash equivalents. Capital comprises all components of equity, plus net debt.

During 2018, the Group's strategy, which was unchanged from 2017, was to maintain the net debt-to-capital ratio at an appropriate level. In order to maintain or adjust the ratio, the Group will consider and may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

The net debt-to-capital ratio (as defined above) was 0.01 and 0.99 as at 31 December 2018 and 2017 respectively.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

22 資本及儲備(續)

(e) 股本管理

本集團之基本目標為管理股本以保障本集團之持續變運之能力,以使其能向股東提供回報及向其他相關人士提供利益,並保持最佳之資關於來構以降低資本成本。關持續經營能力之更詳情,於附註1(b)披露。

本集團會以淨負債對資本比率為基準監察其資本架構。 就此,本集團按總負債(包括計息貸款及借貸)減現金及 現金等值項目計算淨負債。 資本包括所有權益部分及淨 負債。

於二零一八年及二零一七年十二月三十一日,淨負債對股本的比率(定義見上文)分別為0.01及0.99。

本公司及其任何附屬公司概 不受制於外界所施加之資本 規定。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

(a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivables and cash and cash equivalents.

Trade receivables

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry and country in which customers operate and therefore significant concentration of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the balance sheet date, the Group has a certain concentration of credit risk as 26% (2017: 21%) of the total trade receivables was due from the Group's five largest customers.

Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade receivables are due within 30 days from the date of billing. Debtors with balances that are more than 1 month past due are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

The Group measures loss allowances for trade receivables at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significantly different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on past due status is not further distinguished between the Group's different customer bases.

23 財務風險管理及金融工具公允值

信貸、資金流動性、利率及貨幣風險會於本集團的一般業務進程中產生。該等風險會受本集團的財務管理政策及常規(見下文)所管理。

(a) 信貸風險

信貸風險指交易對手將違反 其合約責任而導致本集團產 生財務虧損的風險。本集團團 的信貸風險主要歸因於貿易 應收款項以及現金及現金等 值項目。

貿易應收款項

對金貸過的個經應計有則可不數。對金貸過的個經應計有則可不要戶此還別簿下的並客的出期公有。則能對人人。對於實際的,與關發到月價資源,與關發到月價資源。上關本與關發到月價資源。上關本與與於一個對及客營。當務結餘團品質信戶時的在易起如,方般

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(a) Credit risk (continued)

Cash and cash equivalents

In respect of cash and cash equivalents, the Group limits its exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions that meet the established credit rating or other criteria. Given these high credit ratings, management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations. As at 31 December 2018, the Group has a certain concentration of credit risk as 94% (2017: 69%) of total cash and cash equivalents were deposited with a financial institution in the PRC.

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables as at 31 December 2018.

23 財務風險管理及金融工具公允值

(a) 信貸風險(續)

下表載列有關本集團於二零 一八年十二月三十一日之信 貸風險及貿易應收款項之預 期信貸虧損之資料。

| | | Expected loss rate 預期虧 損率 % | Gross carrying amount 總賬面值 \$'000 千元 | Loss allowance 虧損撥備 \$′000 千元 |
|--|--|---|---|---|
| Neither past due nor impaired Less than one month past due 1 to 2 months past due Over 2 months and less than | 並無逾期或減值 逾期少於一個月 逾期一至兩個月 逾期超過兩個月 | _ _ _ | 17,491 470 8 | _ _ _ |
| 5 months past due Over 5 months past due | 但少於五個月 逾期超過五個月 | 100% | 288 38,927 57,184 | 38,927 38,927 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(a) Credit risk (continued)

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past two years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historic data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Comparative information under HKAS 39

Prior to 1 January 2018, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment (see note 1(h)(i)(B) — policy applicable prior to 1 January 2018). At 31 December 2017, no trade receivables were determined to be impaired. The ageing analysis of trade debtors that were not considered to be impaired was disclosed in note 14(b).

Movement in the loss allowance account in respect of trade receivables during the year is disclosed in note 14(b).

(b) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to approval by the Company's board when the borrowings exceed certain predetermined levels of authority. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term. Note 1(b) explains management's plans for managing liquidity needs of the Group to enable it to continue to meet its obligations as they fall due.

23 財務風險管理及金融工具公允值 (續)

(a) 信貸風險(續)

預期虧損率按過往兩年的實際虧損經驗計算。此等比率為反映期內(往績數據已已期間收集)經濟狀況差異、目前狀況及本集團對應收款預期存續期的經濟狀況之意見,而加以調整。

香港會計準則第39號的比較 資料

二零一八年一月一日前,減值虧損僅在有客觀減值的一八年一月一日前證據 時確認(見附註1(h)(i)(B)— 零一八年一月一日前適用日 家策)。於二零一七年間過期 三十一日,並無釐視 表別 的貿易應收款項之 於附註14(b)中披露。

年內有關貿易應收款項的虧 損撥備賬戶的變動於附註 14(b)披露。

(b) 資金流動性風險

本集團旗下之個別營運實體 負有自行管理現金之責任, 包括將現金盈餘作短期投資 及籌措貸款以應付預期現金 需求,惟倘借貸超過預先釐 定之若干授權水平時,須取 得本公司董事會之批准。本 集團之政策為定期監察現時 及預期之流動性需求,以確 保其維持足夠現金儲備及來 自主要金融機構足夠的承諾 信貸融資,以達至其短期及 較長期流動性需求。附註 1(b)闡述管理本集團流動資 金需求之管理層計劃,讓其 得以繼續償付到期責任。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Liquidity risk (continued)

The following table details the remaining contractual maturities at the balance sheet date of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the balance sheet date) and the earliest date the Group can be required to pay:

23 財務風險管理及金融工具公允值

(b) 資金流動性風險(續)

下表列出本集團之非衍生金融負債於結算日之餘下合約期限詳情。這是基於合約未折現現金流(包括根據內華之利率,或如是浮動利息之利率,或如是浮動利息支出)及本集團最早需要還款之日期計算:

| | | | | |) 18 一八年 | | | | | | | | |
|---|-------------------|--|---|---|--|--|---|-------------|---------|---------|---------|-------------------|-------------------|
| | | | Contractual undiscounted cash outflow 合約末貼現現金流出 | | | w Contractual undiscounted cash outflow 合約末點現現全流出 | | | | | | | |
| | | Within 1 year or on demand 一年內或 於通知時 \$'000 | 1 year but within 2 years 超過一年 但兩年內 \$'000 | More than 2 years but within 5 years 超過兩年 但五年內 \$'000 | More than 5 years 超過五年 \$'000 | Total 合共 \$'000 | Carrying amount at 31 December 於十二月 三十一日 賬面值 \$'000 | | | | | | |
| | | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | 千元 | Ŧл |
| Bank loans Other payables and accruals | 銀行貸款 其他應付款項及計提 | 131,573 | 154,972 | 583,155 | 142,487 | 1,012,187 | 879,934 | 111,264 | 138,007 | 754,594 | 168,570 | 1,172,435 | 986,964 |
| Amounts due to related parties | 費用 | 941,306 205,835 | _ | _ | _ | 941,306 205,835 | | 54,777 — | | _ | _ _ | 54,777 265,094 | 54,777 265,094 |
| | | 1,278,714 | 154,972 | 583,155 | 142,487 | 2,159,328 | 2,027,075 | 166,041 | 403,101 | 754,594 | 168,570 | 1,492,306 | 1,306,835 |

Note: Further details regarding material uncertainties in respect of the Group's ability to continue as a going concern are set out in note 1(b).

附註:有關本集團持續經營業務 之能力之重大不明朗因素 更多詳情,載於附註1(b)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(c) Interest rate risk

Interest rate risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group's interest rate risk arises primarily from bank borrowings. The Group's bank borrowings at 31 December 2018 were issued at variable rates and therefore expose the Group to cash flow interest rate risk. The Group's interest rate profile as monitored by management is set out in (i) below.

(i) Interest rate profile

23 財務風險管理及金融工具公允值 (續)

(c) 利率風險

(i) 利率概况

| | | 2018 二零ーハ | 2018 二零一八年 | | |
|--|------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| | | Effective interest rate 實際利率 | Amount 金額 \$′000 千元 | Effective interest rate 實際利率 | Amount 金額 \$′000 千元 |
| Net variable rate deposits/ (borrowings): | 浮息存款/(借貸) 淨額: | 0.40/ 0.20/ | 004.074 | 0.40/ 0.20/ | 44.454 |
| Cash at bank Bank loans | 銀行現金銀行貸款 | 0.1% - 0.3% 4.61% - 4.9% | 881,071 (879,934) | 0.1% - 0.3% 4.61% - 4.9% | 41,161 (986,964) |
| Total net deposits/(borrowings) | 存款/(借貸)淨額總值 | | 1,137 | | (945,803) |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(c) Interest rate risk (continued)

ii) Sensitivity analysis

At 31 December 2018, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points (2017: 100 basis points) in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's loss for the year and decrease/increase the Group's accumulated losses by approximately \$11,370 (2017: decrease/increase the Group's profit for the year and increase/decrease accumulated losses by approximately \$9,189,000).

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the balance sheet date and had been applied to the exposure to interest rate risk for all non-derivative financial instruments in existence at that date. The 100 basis points increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next annual balance sheet date. The analysis is performed on the same basis as 2017.

(d) Currency risk

(i) Foreign currency transactions

The Group is exposed to currency risk primarily through billings of (i) storage and warehousing income and (ii) port and transshipment income that are denominated in a currency other than the functional currency of the operations to which they relate. The currency giving rise to this risk is primarily United States dollars ("USD").

23 財務風險管理及金融工具公允值

(c) 利率風險(續)

(ii) 敏感度分析

以上的敏感已分析算的感受分析算應於並而與學釐該金一管度於並面其子對日變產的,所工點層質理與是之。所工學會與對之增直期變是之對之增直期變是之之二,與對於非風減一利評零進

(d) 貨幣風險

(i) 外幣交易

本集團主要由於(i))貯存及倉庫收入以及(ii)港口及轉輸收入之賬款的貨幣與該等經營業務之功能貨幣有所差異而是實際人工。 擔貨幣風險。構成是項風險之貨幣主要為美元 (「美元」)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(d) Currency risk (continued)

(ii) Recognised assets and liabilities

In respect of trade receivables and deposits held in currencies other than the functional currency of the operations to which they relate, the Group ensures that the net exposure is kept to an acceptable level, by buying or selling foreign currencies at spot rates where necessary to address short-term imbalances.

All the Group's borrowings are denominated in the functional currency of the entity taking out the loan. Given this, management does not expect that there will be any significant currency risk associated with the Group's borrowings.

(iii) Exposure to currency risk

The following table details the Group's exposure at the balance sheet date to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. For presentation purposes, the amounts of the exposures are expressed in HKD, translated using the spot rate at the balance sheet date. Differences resulting from the translation of the financial statements of foreign operations into the Group's presentation currency are excluded.

23 財務風險管理及金融工具公允值

(d) 貨幣風險(續)

(ii) 已確認資產及負債

至於以有關業務之功能 貨幣以外之貨幣持有之 貿易應收賬款及存款功 本集團會在出現短短 下平衡時,以現質匯 買入或賣出外匯,確保 淨影響維持在一個可接 受的水平。

本集團之所有借貸均以 借取貸款之實體之功能 貨幣計值。因此,管理 層並不預期本集團之借 貸會帶來任何重大之貨 幣風險。

(iii) 須承擔的貨幣風險

| | | 2018 二零一八年 USD 美元 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 USD 美元 \$'000 千元 |
|---|------------------------|--|--|
| Trade and other receivables Cash and cash equivalents | 貿易及其他應收款項 現金及現金等值項目 | 1,713 4,193 | 1,918 2,832 |
| Net exposure arising from recognised assets and liabilities | 已確認資產及負債 產生的淨風險 | 5,906 | 4,750 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(d) Currency risk (continued)

(iv) The following table indicates the instantaneous change in the Group's loss/(profit) after tax (and accumulated losses) that would arise if foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the balance sheet date had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant.

23 財務風險管理及金融工具公允值

(d) 貨幣風險(續)

(iv) 下表載列於結算日期本 集團面臨重大風險的外 匯匯率於當日出現變動 (假設所有其他風險參 數保持不變)對本集團 除稅後虧損/(溢利) (及累計虧損)產生的 即時變動。

| | 2018 二零一八年 | | | | | | |
|--------|--|---|--|--|---|--|--|
| | Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外匯匯率 上升/(下降) \$'000 千元 | Effect on loss after tax 除税能 虧損影響 \$'000 千元 | Effect on accumulated losses 累計 虧損影響 \$'000 千元 | Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外匯匯率 上升/(下降) \$'000 千元 | Effect on profit after tax 除税後 溢利影響 \$'000 | Effect on accumulated losses 累計 虧損影響 \$'000 | |
| USD 美元 | 5% (5%) | (295) 295 | (295) 295 | 5% (5%) | 238 (238) | (238) 238 | |

Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the instantaneous effects on each of the group entities' loss/profit after tax and accumulated losses measured in the respective functional currencies, translated into Hong Kong dollar at the exchange rate ruling at the balance sheet date for presentation purposes.

The sensitivity analysis assumes that the change in foreign exchange rates had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to foreign currency risk at the balance sheet date, including inter-company payables and receivables within the Group which are denominated in a currency other than the functional currencies of the lender or the borrower. The analysis excludes differences that would result from the translation of the financial statements of foreign operations into the Group's presentation currency. The analysis is performed on the same basis for 2017.

上表所列示的分析結果 代表對各集團實體按相 應功能貨幣計算並港 第日的匯率換算為港元 以供呈列之用的除稅 虧損/溢利及累計虧 之即時影響總額。

敏匯量有險集款能值外團內所已附近與大學學集集本金公,將所財貨所用結面具應方外包報明別分所可以以外不務的團項貨。然對與大學的關項貨外的內方,與大學的國政,將所對貨所的國政,將所對貨所的國政,所以以不務的政制,付或之括表到所不可以以外不務的人。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

23 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(e) Fair values

All financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair values as at 31 December 2018 and 2017, except for the amounts due to related parties which are unsecured, interest-free and with no fixed terms of repayment. Given these terms, it is not meaningful to disclose their fair values.

24 OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) The Group as lessee

At the balance sheet date, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of certain properties, which fall due as follows:

23 財務風險管理及金融工具公允值 (續)

(e) 公允值

所有金融工具之入賬金額與 其於二零一八年及二字允生 年十二月三十一日之之公并 並無重大不同,惟無抵無之 免息及無固定還款期之該 關聯方款項除外。由於該等 條款,披露其各自之公允值 並無意義。

24 經營租賃安排

(a) 本集團作為承租人

於結算日,本集團根據不可 撤銷之若干物業經營租賃須 支付之未來最低租金承擔之 到期日如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|--|----------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Within one year After one year but within | 一年內 一年後但五年內 | 6,075 | 4,169 |
| five years | | 2,419 | 3,126 |
| | | 8,494 | 7,295 |

Leases are negotiated for an average term of 1 to 3 years with fixed rentals. None of the leases includes contingent rentals.

租約乃按照平均一至三年之 年期進行磋商,期內租金不 變。所有租約概無包括或然 租金。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

24 OPERATING LEASE ARRANGEMENTS (continued)

(b) The Group as lessor

The Group leases out certain dock and storage facilities under operating leases.

Rental and storage income earned during the year was approximately \$228 million (2017: \$210 million). The leases are negotiated for a lease term of 1 to 4 years (2017: 1 to 4 years). None of the leases includes contingent rentals.

The Group's total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivables as follows:

24 經營租賃安排(續)

(b) 本集團作為出租人

本集團根據經營租賃出租若 干碼頭及貯存設施。

年內所賺取之租金及貯存收入約為2.28億元(二零一七年:2.10億元)。租賃乃按照一至四年(二零一七年:一至四年)之年期進行磋商。該等租賃概無包括或然租金。

本集團根據不可撤銷之經營 租賃應收之未來最低租金總 額如下:

| | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|---|---|-------------------------------|
| Within one year — — 年內 After one year but within — 年後但五年內 | 36,758 | 51,752 |
| five years | 15,777 | 42,890 |
| | 52,535 | 94,642 |

25 CAPITAL COMMITMENTS

At 31 December 2018, the Group had capital expenditure contracted for but not provided in the financial statements in respect of (i) construction of a filling station and (ii) terminal development and acquisition of port and storage facilities amounted to \$22 million (2017: \$19 million).

At 31 December 2018, the Group had no capital expenditure (i) not contracted for but approved by the board and (ii) not provided in the financial statements in respect of terminal development and acquisition of port and storage facilities (2017: \$140 million).

25 資本承擔

於二零一八年十二月三十一日,本集團就(i)建設加油站及(ii)發展碼頭及購買港口和貯存設施而作出已訂約但未於財務報表撥備之資本開支合共為2,200萬元(二零一七年:1,900萬元)。

於二零一八年十二月三十一日,本集團並沒有就發展碼頭及購買港口和貯存設施而作出(i)未訂約但經董事會批准且(ii)未於財務報表撥備之資本開支(二零一七年:1.40億元)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

26 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group entered into the following material related party transactions:

Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel represents amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 7.

None of the above related party transactions falls under the definition of connected transaction or continuing connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

27 ASSETS HELD FOR SALE AND DISCONTINUED OPERATION

As disclosed in note 1(b), the Sellers entered into the Sale and Purchase Agreement with the Purchaser, pursuant to which the Sellers have conditionally agreed to sell, and the Purchaser have conditionally agreed to purchase, the entire equity interest in GD (Panyu) for a purchase price of RMB1.56 billion (equivalent to approximately \$1.78 billion). GD (Panyu) is principally engaged in the operation of jetty and storage facilities in XHIT for handling and storing oil, petroleum and liquid petrochemical products. On 8 October 2018, the ordinary resolution to approve the Transaction was duly passed by the shareholders of the Company. It is expected that, the Group will record a gain from the Transaction of over \$1 billion. The exact amount of the gain on the Transaction will be subject to price adjustment pursuant to the Sale and Purchase Agreement, and, therefore may vary from the figure provided above.

Pursuant to the Sale and Purchase Agreement, GD (Panyu) owns certain assets of the Group and will dispose all assets, rights and liabilities other than the assets as specified in the Sale and Purchase Agreement prior to completion of the Transaction ("the Reorganisation"). The assets of GD (Panyu), after taking into account the impact of the Reorganisation, comprise the disposal group held for sale. The Transaction is expected to be completed in 2019.

26 關聯方之重大交易

除了本財務報表另處披露的交易 及結餘,本集團與關聯方有以下重 大交易:

主要管理層人員酬金

主要管理層人員酬金乃支付本公司董事之金額(於附註7披露)。

上述關聯方交易不涉及上市規則 第14A章對關連交易或持續關連交 易的定義。

27 持作出售的資產及終止經營業務

根據買賣協議,粵海(番禺)擁有本集團若干資產,並將於交易(「重組」)完成前出售買賣協議所訂明資產以外之所有資產、權利及負債。經考慮重組影響後,粵海(番禺)之資產包括持作出售之出售組別。預期該交易將於二零一九年完成。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

27 ASSETS HELD FOR SALE AND DISCONTINUED OPERATION (continued)

The management assessed that the criteria for the classification of the disposal group held for sale were fulfilled prior to 31 December 2018 based on the fact and circumstances specific to the Transaction. The assets related to GD (Panyu) have been presented as assets of a disposal group classified as held for sale in aggregate in the consolidated balance sheet as at 31 December 2018 and a single amount in the consolidated income statement was presented in respect of GD (Panyu)'s net profits for the year. The presentation of comparative information in respect of the year ended 31 December 2017 has been restated to show the discontinued operations separately from continuing operations following the requirements as set out in note 1(u).

Assets classified as held for sale as at 31 December 2018:

27 持作出售的資產及終止經營業務 (續)

於二零一八年十二月三十一日分 類為持作出售之資產:

| | | \$′000 千元 |
|--|---|---------------------|
| Property, plant and equipment (note 10) Interest in land held for own use under operating leases (note 10) | 物業、廠房及設備(附註10) 根據經營租賃持作自用之 土地權益(附註10) | 211,027 37,940 |
| | | 248,967 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

27 ASSETS HELD FOR SALE AND DISCONTINUED OPERATION (continued)

Analysis of the results of discontinued operations in relation to GD (Panyu) is as follows:

27 持作出售的資產及終止經營業務 (續)

與粵海(番禺)有關的終止經營業 績分析如下:

| | | Note 附註 | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$′000 千元 |
|---|---------------------------|------------|---|-------------------------------|
| Revenue Direct costs and operating | 收入 直接成本及經營費用 | 3 | 152,447 | 163,441 |
| expense | 且以例中仍配音桌用 | | (77,583) | (72,767) |
| Gross profit Other income Administrative expenses | 毛利 其他收益 行政費用 | 4 | 74,864 2,442 (29,964) | 90,674 2,226 (16,651) |
| Profit from operations Finance costs | 經營溢利 財務成本 | 5(a) | 47,342 (6,202) | 76,249 (6,032) |
| Profit before taxation Income tax | 除税前溢利 所得税 | 5 6(b) | 41,140 (5,976) | 70,217 675 |
| Profit for the year | 年內溢利 | | 35,164 | 70,892 |

Note a: As at 31 December 2018, there was a cumulative foreign currency translation gain of \$93 million recognised in other comprehensive income related to GD (Panyu).

- (- , - ,

Note b: As at 31 December 2018, the equity interest attributable to non-controlling interests relating to

GD (Panyu) is \$48 million.

附註a: 於二零一八年十二月三十一

日,與粵海(番禺)有關的其他全面收益確認累計外幣換

算收益9,300萬元。

附註b: 於二零一八年十二月三十一

日,與粵海(番禺)有關的非控股權益應佔股權為4,800萬

元。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

27 ASSETS HELD FOR SALE AND DISCONTINUED

OPERATION (continued)

Note c: Reconciliation to XHIT reportable segment assets and liabilities

27 持作出售的資產及終止經營業務

(續)

附註c: 小虎石化庫可呈報分部資產 及負債的對賬

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 |
|--|---|---|
| Assets classified as held for sales as at 31 December 2018 Add: Inter-segment receivables Assets of GD (Panyu) not classified as held for sales | 於二零一八年十二月三十一日 分類為持作出售資產 加:分部間應收款項 粤海(番禺)資產不列作分類為 持作出售 | 248,967 752,110 494,789 |
| XHIT reportable segment assets as at 31 December 2018 | 於二零一八年十二月三十一日的 小虎石化庫可呈報分部資產 | 1,495,866 |
| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 |
| Liabilities classified as held for sales as at 31 December 2018 Add: Inter-segment payables Liabilities of GD (Panyu) not classified as held for sales | 於二零一八年十二月三十一日 分類為持作出售負債 加:分部間應付款項 粵海(番禺)負債不列作分類為 持作出售 | 752,110 139,952 |
| XHIT reportable segment liabilities as at 31 December 2018 | 於二零一八年十二月三十一日的 小虎石化庫可呈報分部負債 | 892,062 |

Analysis of the cash flows of discontinued operations in relation to GD (Panyu) is as follows:

與粵海(番禺)有關的終止經營業 務之現金流量分析如下:

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$ ′000 千元 |
|--|------------------|---|---------------------------------------|
| Net cash generated | 營業活動所得現金 | | |
| from operating activities Net cash used in investing activities | 淨額 投資活動所用現金 | 583,031 | 44,080 |
| J. | 淨額 | (4,118) | (3,888) |
| Net cash used in financing activities | 融資活動所用現金 淨額 | (121,059) | (25,724) |
| | | | |
| Net cash generated from discontinued operations | 終止經營業務所得 現金淨額 | 457,854 | 14,468 |

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

28 COMPANY-LEVEL BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER 28 於二零 2018 公司層

28 於二零一八年十二月三十一日的 公司層面資產負債表

| | | 2018 二零一八年 \$′000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 |
|---|--|---|-------------------------------|
| Non-current asset Interests in subsidiaries | 非流動資產 於附屬公司之權益 | 555,253 | 602,174 |
| Current assets Prepayments and other receivables Cash and cash equivalents | 流動資產 預付款項及其他應收款項 現金及現金等值項目 | 466 | 356 57 |
| | | 466 | 413 |
| Current liabilities Other payables and accruals Amount due to a subsidiary | 流動負債 其他應付款項及計提費用 應付一間附屬公司款項 | 4,561 32,556 | 1,935 — |
| | | 37,117 | 1,935 |
| Net current liabilities | 流動負債淨值 | (36,651) | (1,522) |
| Total assets less current liability | 總資產減流動負債 | 518,602 | 600,652 |
| Non-current liability Amount due to a related party | 非流動負債 應付一名關聯方款項 | _ | 74,270 |
| NET ASSETS | 資產淨值 | 518,602 | 526,382 |
| CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves | 資本及儲備 股本 儲備 | 373,264 145,338 | 373,264 153,118 |
| TOTAL EQUITY | 總權益 | 518,602 | 526,382 |

Approved and authorised for issue by the board of directors on 26 March 2019.

於二零一九年三月二十六日獲董 事會批准及授權刊發。

Yang Dong 楊冬 Director 董事 Zhang Lei 張雷 Director 董事

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

29 IMMEDIATE AND ULTIMATE CONTROLLING PARTY

At 31 December 2018, the directors consider the immediate parent and ultimate controlling party of the Group to be Vand Petro-Chemicals (BVI) Company Limited, which is incorporated in the British Virgin Islands. This entity does not produce financial statements available for public use.

30 NON-ADJUSTING EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

- (a) After the balance sheet date, the Group has announced and commenced the implementation of an employees termination plan under GD (Panyu) in relation to the Transaction in February 2019. Employee termination benefits of RMB55 million (equivalent to \$63 million) were recognised after 31 December 2018. No termination benefits payable has been recognised in these financial statements in this regard.
- (b) Subsequent to the balance sheet date and up to the date of approval of the financial statements, new interest bearing borrowings of approximately RMB659 million (equivalent to \$752 million), of which RMB27 million (equivalent to \$30.8 million) is repayable within one year from the balance sheet date, have been granted by a bank to repay the existing Group's bank loans of \$752 million for Reorganisation purpose under the Transaction.

31 COMPARATIVE FIGURES

The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. Further details of the changes in accounting policies are disclosed in note 1(c).

Additionally, the presentation of comparative information in respect of the year ended 31 December 2017 has been restated to show the discontinued operations separately from continuing operations following the requirements as set out in note 1(u).

29 直接及最終控股方

於二零一八年十二月三十一日,董事認為本集團的直接母公司及最終控股方為Vand Petro-Chemicals (BVI) Company Limited,其於英屬處女群島註冊成立。此實體不會編製財務報表以向公眾披露。

30 資產負債表日後事項中的非調整 事項

- (a) 於資產負債表日後,本集團已於二零一九年二月公佈並開始實施粵海(番禺)有關離職計劃。僱員離職計劃。僱員離職福利為人民幣55,000,000元(相當於63,000,000元)於二零一八年十二月三十一後確認。就此方面,概無的該等財務報表確認應付的離職福利。
- (b) 於資產負債表日後及截至財務報表批准日,新的計息貸款約人民幣6.59億元(相當於7.52億元),其中人民幣2,700萬元(相當於3,080萬元)須於資產負債表日期貸還一年內償還,新的計息與司行授予以償還本集團現有的銀行貸款7.52億元,用於交易重組目的。

31 比較數字

於二零一八年一月一日本集團首次應用《香港財務報告準則》第15號及《香港財務報告準則》第9號。根據所選擇的過渡方法,並無重列比較數字。有關會計政策變動的進一步詳情於附註1(c)披露。

此外,有關截至二零一七年十二月 三十一日止年度比較資料的呈列 已經重列,以根據附註1(u)所載規 定後將終止經營業務與持續經營 業務分開顯示。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)(以港元列示,另有註明者除外)

32 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

Up to the date of approval of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2018 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

32 已頒佈但於截至二零一八年十二 月三十一日止年度尚未生效之修 訂、新訂準則及詮釋可能造成之影 鄉

截至本財務報表日,香港會計師公 會已頒佈多項修訂、新訂準則及詮 釋,但於截至二零一八年十二月 三十一日止年度尚未生效,亦未獲 採納於本財務報表。該等可能與本 集團相關之修訂、新訂準則及詮釋 如下。

Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或之後開始之會計期間生效

HKFRS 16, Leases

《香港財務報告準則》第16號,租賃

1 January 2019

二零一九年一月一日

HK(IFRIC) 23, Uncertainty over income tax treatments

香港(國際財務報告詮釋委員會) 第23號,所得稅處理之不確定性 1 January 2019 二零一九年一月一日

Annual Improvements to HKFRSs 2015–2017 Cycle

香港財務報告準則二零一五年至 二零一七年週期之年度改進 1 January 2019 二零一九年一月一日

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and interpretations is expected to be in the period of initial application. So far the Group has identified some aspects of the HKFRS 16 which may have an impact on the consolidated financial statements. Further details of the expected impacts are discussed below. As the assessment completed to date is based on the information currently available to the Group, the actual impacts upon the initial adoption of the standards may differ, and further impacts may be identified before the standards are initially applied in the Group's interim financial report the six months ending 30 June 2019. The Group may also change its accounting policy elections, including the transition options, until the standard is initially applied in that financial report.

本集團正在評估該等修訂、新訂準 則及詮釋於首次應用期間預期造 成之影響。目前,本集團已發現 《香港財務報告準則》第16號之若 干方面可能會對綜合財務報表造 成影響。下文將進一步討論預期之 影響。由於迄今完成之評估乃根據 本集團現時可得之資料進行,首次 採納該等準則產生之實際影響可 能會有所不同,而於該等準則首次 應用於本集團截至二零一九年六 月三十日止六個月之中期財務報 告前,可能會發現進一步影響。本 集團亦可能會更改其會計政策選 擇,包括過渡選擇,直至該等準則 首次應用於財務報告內。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示,另有註明者除外)

32 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (continued)

HKFRS 16, Leases

As disclosed in note 1(g), currently the Group classifies leases into finance leases and operating leases and accounts for the lease arrangements differently, depending on the classification of the lease. The Group enters into some leases as the lessor and others as the lessee.

HKFRS 16 is not expected to impact significantly on the way that lessors account for their rights and obligations under a lease. However, once HKFRS 16 is adopted, lessees will no longer distinguish between finance leases and operating leases. Instead, subject to practical expedients, lessees will account for all leases in a similar way to current finance lease accounting, i.e. at the commencement date of the lease the lessee will recognise and measure a lease liability at the present value of the minimum future lease payments and will recognise a corresponding "right-of-use" asset. After initial recognition of this asset and liability, the lessee will recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the current policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a systematic basis over the lease term. As a practical expedient, the lessee can elect not to apply this accounting model to short-term leases (i.e. where the lease term is 12 months or less) and to leases of lowvalue assets, in which case the rental expenses would continue to be recognised on a systematic basis over the lease term.

32 已頒佈但於截至二零一八年十二 月三十一日止年度尚未生效之修 訂、新訂準則及詮釋可能造成之影 變(續)

《香港財務報告準則》第16號,租賃 誠如附註1(g)所披露,本集團目前 將租賃分為融資租賃及經營租賃, 並根據租賃的類別,將該等租賃安 排以不同形式入賬。本集團作為出 租人訂立若干租賃,其他則作為承 租人。

預期《香港財務報告準則》第16號 將不會大幅影響出租人根據租約 將彼等權利及義務入賬的方式。然 而,一旦採納《香港財務報告準則》 第16號,承租人將不再區分融資租 賃及經營租賃。相反,受實際權益 方法的規限,承租人將以類似方式 將所有租約入賬列作現有融資租 賃會計處理方法,即於該租約開始 日期,承租人將按最低日後租賃款 項的現值確認及計量租賃負債,及 將確認相應的「使用權」資產。於初 步確認該資產及負債後,承租人將 確認租賃負債結餘所產生的利息 開支及使用權資產折舊,而非於租 期內按系統基準確認根據經營租 約所產生的租賃開支的現有政策。 作為實際的權益方法,承租人可選 擇不將此會計模式應用於短期租 賃(即租期為12個月或以下)及低 價值資產的租賃,於該等情況下, 租金開支將繼續於租期內按系統 基準確認。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (以港元列示·另有註明者除外)

32 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (continued)

HKFRS 16, Leases (continued)

HKFRS 16 will primarily affect the Group's accounting as a lessee of leases for properties which are currently classified as operating leases. The application of the new accounting model is expected to lead to an increase in both assets and liabilities and to impact on the timing of the expense recognition in the income statement over the period of the lease. As disclosed in note 25(a), at 31 December 2018 the Group's future minimum lease payments under non-cancellable operating leases amount to \$8,494,000 (2017: \$7,295,000) for properties, the majority of which is payable within 1 year after the balance sheet date. Some of these amounts may therefore need to be recognised as lease liabilities, with corresponding right-of-use assets, once HKFRS 16 is adopted. The Group will need to perform a more detailed analysis to determine the amounts of new assets and liabilities arising from operating lease commitments on adoption of HKFRS 16, after taking into account the applicability of the practical expedient and adjusting for any leases entered into or terminated between now and the adoption of HKFRS 16 and the effects of discounting.

HKFRS 16 is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019. The standard offers different transition options and practical expedients, including the practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are, or contain, leases. If this practical expedient is chosen, the Group will apply the new definition of a lease in HKFRS 16 only to contracts that are entered into on or after the date of initial application. If the practical expedient is not chosen, the Group will need to reassess all of its decisions about which existing contracts are, or contain, leases, using the new definition. Depending on whether the Group elects to adopt the standard retrospectively or follow a modified retrospective method of recognising a cumulative-effect adjustment to the opening balance of equity at the date of initial application, the Group may or may not need to restate comparative information for any changes in accounting resulting from the reassessment. The Group has not yet decided whether it will choose to take advantage of this practical expedient, and which transition approach to be taken.

32 已頒佈但於截至二零一八年十二 月三十一日止年度尚未生效之修 訂、新訂準則及詮釋可能造成之影 響(續)

《香港財務報告準則》第16號,租賃

《香港財務報告準則》第16號將主 要影響本集團作為和約承和人就 物業(現時分類為經營租賃)的會 計處理方法。預期應用新會計模式 將導致資產及負債均有所增加,及 影響租約期間於損益表確認開支 的時間。如附註25(a)所披露,於二 零一八年十二月三十一日,就多項 物業而言,本集團不可取消經營租 賃下的日後最低租賃款項為 8,494,000元(二零一七年: 7.295,000元),大部分款項須於資 產負債表日後1年內支付。因此, 一旦採納香港財務報告準則第16 號,其中部分金額可能需要確認為 和賃負債及相關之使用權資產。經 考慮實際操作簡便方式的適用性 及就現時至採納香港財務報告準 則第16號期間訂立或終止的任何租 賃以及貼現影響作出調整後,本集 團將需進行更詳細的分析,以釐定 採納香港財務報告準則第16號時經 營租賃承擔所產生的新資產及負 債金額。

香港財務報告準則第16號將於二零 一九年一月一日或之後開始之年 度期間生效。該準則提供不同之過 渡選擇及可行權宜方法,包括融入 先前評估之可行權宜方法,當中現 有安排為(或包含)租賃。倘選擇此 可行權宜方法,本集團僅將香港財 務報告準則第16號對租賃之新定義 應用於首次應用日期或之後訂立 之合約。倘並無選擇可行權宜方 法,本集團將須使用新定義重新評 估其對哪些現有合約為(或包含) 租賃而作之所有決定。視乎本集團 是否選擇以追溯方式採納該準則, 或遵從經修訂可追溯方式確認對 首次應用當日權益期初結餘之累 計效應調整,本集團可能或不需要 重列因重新評估而引致任何會計 變動之比較資料。本集團尚未決定 是否將選擇採用此可行權益方法 及將採取哪種過渡方法。

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

| | | | M-1-73-1 H-1X | | | | |
|---|-----------------------|--|--|--|--|-------------------------------|--|
| | | 2014 二零一四年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 | 2015 二零一五年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 | 2016 二零一六年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 | 2017 二零一七年 (Restated) (經重列) \$'000 千元 | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | |
| RESULTS | 業績 | 173 | | | | 1 70 | |
| Continuing operations Revenue | 持續經營業務 收入 | 107,412 | 112,885 | 98,116 | 110,712 | 141,556 | |
| Loss before taxation Income tax | 除税前虧損 所得税 | (121,288) | (108,561) | (106,820) | (68,298) | (89,516) (9,099) | |
| Loss for the year | 年內虧損 | (121,288) | (108,561) | (106,820) | (68,298) | (98,615) | |
| Discontinued operations Profit for the year | 終止經營業務 年內溢利 | 5,922 | 8,288 | 27,512 | 70,892 | 35,164 | |
| (Loss)/profit for the year | 年內(虧損)/溢利 | (115,366) | (100,273) | (79,308) | 2,594 | (63,451) | |
| Attributable to: Equity shareholders of the Company | 應佔: 本公司股東 | (108,814) | (94,469) | (75,611) | 355 | (62,406) | |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | (6,552) | (5,804) | (3,697) | 2,239 | (1,045) | |
| | | (115,366) | (100,273) | (79,308) | 2,594 | (63,451) | |

At 31 December 於十二月三十一日

| | | $M \cap A = 1 \cap A$ | | | | | | |
|--|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|--|--|
| | | 2014 二零一四年 \$'000 千元 | 2015 二零一五年 \$'000 千元 | 2016 二零一六年 \$'000 千元 | 2017 二零一七年 \$'000 千元 | 2018 二零一八年 \$'000 千元 | | |
| ASSETS AND LIABILITIES | 資產及負債 | | | | | | | |
| Total assets Total liabilities | 資產總額 負債總額 | 1,710,331 1,507,552 | 1,495,723 1,409,944 | 1,283,331 1,289,830 | 1,315,233 1,306,835 | 1,954,760 2,039,142 | | |
| Net assets/(liabilities) | 資產/(負債)淨值 | 202,779 | 85,779 | (6,499) | 8,398 | (84,382) | | |
| Non-controlling interests Total equity/(deficit) attributable to equity shareholders of the | 非控股權益 本公司股東應佔總 權益/(虧絀) | 27,744 | 20,564 | 15,729 | 19,154 | (7,590) | | |
| Company | | 175,035 | 65,215 | (22,228) | (10,756) | (76,792) | | |
| Total equity/(deficit) | 總權益/(虧絀) | 202,779 | 85,779 | (6,499) | 8,398 | (84,382) | | |

Notes:

- (i) The presentation of comparative information in the previous years has been restated to show the discontinued operations separately from continuing operations.
- (ii) The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated.
- 附註:
- (i) 過往年度比較資料的呈列已獲重列, 將終止經營業務與持續經營業務分開 顯示。
- ii)本集團已於二零一八年一月一日初步 應用香港財務報告準則第15號及香港 財務報告準則第9號。根據所選擇的過 渡方法,比較資料並未重列。

Hans Energy Company Limited 漢思能源有限公司

Unit 2608, 26th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road

香港灣仔港灣道25號 海港中心26樓2608室